



WP-4011/WP-4015/ WP-4020/WP-4025

Navodila za uporabo

NPD4451-00 SL

Avtorske pravice in blagovne znamke

Avtorske pravice in blagovne znamke**Avtorske pravice in blagovne znamke**

Brez vnaprejšnjega pisnega dovoljenja družbe Seiko Epson Corporation ni nobenega dela tega dokumenta dovoljeno reproducirati, shranjevati v sistemu za arhiviranje ali pošiljati v kakršni koli obliki ali na kakršen koli način, ne elektronski ali mehanski, ne s fotokopiranjem, snemanjem ali drugače. Uporaba informacij v tem dokumentu vam ne daje nobenih patentnih pravic. Prav tako se ne prevzema nobena odgovornost za škodo, ki je posledica uporabe informacij v tem dokumentu. Informacije v tem dokumentu so namenjene samo za uporabo tega Epson izdelka. Podjetje Epson ni odgovorno za kakršno koli uporabo teh informacij, ki se uporabljam pri drugih tiskalnikih.

Ne družba Seiko Epson Corporation ne njena lastniško povezana podjetja niso kupcu tega izdelka ali tretjim osebam odgovorna za škodo, izgube ali stroške, ki jih kupec ali tretje osebe utripijo kot posledico nesreče, napačne uporabe ali zlorabe tega izdelka, nedovoljenih sprememb, popravil ali dopolnitve tega izdelka oziroma (razen v ZDA) ravnanja, ki ni skladno z navodili družbe Seiko Epson Corporation za uporabo in vzdrževanje.

Družba Seiko Epson Corporation in njene podružnice niso odgovorne za škodo ali težave, ki so posledica uporabe kakršne koli dodatne opreme ali potrošnih izdelkov, razen tistih, ki jih družba Seiko Epson Corporation označi kot originalne izdelke Epson ali odobrene izdelke Epson.

Družba Seiko Epson Corporation ni odgovorna za kakršno koli škodo, ki je posledica elektromagnetnih motenj, ki se pojavijo ob uporabi kakršnih koli vmesniških kablov, razen tistih, ki jih družba Seiko Epson Corporation označi odobrene izdelke Epson.

EPSON® je registrirana blagovna znamka, in EPSON EXCEED YOUR VISION ali EXCEED YOUR VISION sta blagovni znamki družbe Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ in logotip PRINT Image Matching sta blagovni znamki družbe Seiko Epson Corporation. Avtorske pravice © 2001 Seiko Epson Corporation. Vse pravice pridržane.

Intel® je registrirana blagovna znamka družbe Intel Corporation.

PowerPC® je registrirana blagovna znamka družbe International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows®, in Windows Vista® so registrirane blagovne znamke Microsoft Corporation.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat, in Photoshop so blagovne znamke Adobe systems Incorporated, katere so lahko registrirane v določenih pristojnostih.

Splošno obvestilo: Imena drugih izdelkov so v tem dokumentu uporabljena zgolj za namene prepoznavanja in so lahko blagovne znamke svojih lastnikov. Epson se odpoveduje vsem pravicam za te znamke.

Avtorske pravice © 2011 Seiko Epson Corporation. Vse pravice pridržane.

Smernice**Smernice****Kje poiskati informacije**

Vodič po nastavivtah (papir)	Priskrbi informacije o nastavivti izdelka in namestitvi programske opreme.
Navodila za uporabo (PDF, ta vodič)	Oskrbi vas s podrobnimi informacijami o funkcijah, možnostih in vzdrževanju izdelka, ter o odpravljanju težav in tehničnih specifikacijah.
Vodič po omrežju (HTML)	Oskrbi omrežne administratorje z informacijami o tiskalniškem gonilniku in o omrežnih nastavivtah.

Lastnosti, ki so na voljo za vaš izdelek

Preverite kaj je na voljo za vaš izdelek.

	WP-4011/ WP-4015	WP-4020/ WP-4025
Print	✓	✓
Ethernet	✓	✓
Wi-Fi	-	✓

Ilustracije, ki so uporabljene v tem vodiču

Ilustracije uporabljene v tem vodiču so iz podobnega modela izdelka. Čeprav se lahko razlikujejo od vašega izdelka, je način delovanja enak.

Opozorila, nevarnosti in opombe

Opozorila, nevarnosti in opombe v tem priročniku so označeni kot spodaj in imajo naslednji pomen:

**Opozorila**

morate upoštevati, da se izognete telesnim poškodbam.

**Nevarnosti**

morate upoštevati, da se izognete poškodbam opreme.

Opombe

vsebuje pomembne informacije in koristne nasvete v zvezi z uporabo izdelka.

Varnostna navodila

Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo tiskalnika v tem delu preberite vsa navodila. Upoštevajte tudi vsa opozorila in navodila, ki so označena na izdelku.

Namestitev izdelka

Pri namestitvi izdelka upoštevajte naslednje:

- Ne blokirajte ali pokrivate zračnih poti in odprtin na izdelku.
- Uporabite samo vrsto napajanja, ki je navedena na oznaki izdelka.
- Uporabite samo napajalni kabel, ki je bil priložen izdelku. Uporaba drugega kabla lahko povzroči požar ali električni udar.
- Napajalni kabel izdelka je namenjen samo uporabi z izdelkom. Uporaba z drugo opremo lahko povzroči požar ali električni udar.
- Prepričajte se, ali napajalni kabel ustreza vsem pomembnim lokalnim varnostnim standardom.
- Izogibajte se uporabi vtičnic, ki so na istem omrežju kot fotokopirni stroji ali nadzorni sistemi zraka, ki se redno vklapljajo in izklopajo.
- Izogibajte se električnih vtičnic, ki so povezane s stenskimi stikali ali samodejnimi časovniki.
- Celotnega računalnika ne hranite blizu morebitnih virov elektromagnetnih motenj, npr. zvočnikov ali osnovnih enot za brezžične telefone.
- Napajalne kable napeljite tako, da se ne bodo odrgnili, prerezali, obrabili, prepogibali in vozlali. Na napajalne kable ne polagajte nobenih predmetov in ne dovolite, da se po njih hodi ali vozi. Bodite posebej pozorni, da so vsi napajalni kabli na koncu in na točkah, kjer vstopajo in izstopajo iz pretvornika, ravni.
- Če pri izdelku uporabljate podaljšek, se prepričajte, da skupna nazivna obremenitev naprav, ki so priključene na podaljšek ne presega nazivne obremenitve kabla. Prepričajte se tudi, da skupna nazivna obremenitev naprav, ki so priključene na zidno vtičnico ne presega nazivne obremenitve zidne vtičnice.
- Napajalnega kabla, tiskalne enote, enote za optično branje ali dodatnih delov nikoli ne razstavljamte, spreminjaite in ne poskušajte popraviti drugače kot je natančno razloženo v navodilih izdelka.
- V naslednjih primerih iztaknite napajalni kabel izdelka in se za popravilo obrnite na ustrezno usposobljenega serviserja:
Napajalni kabel ali vtič je poškodovan; tekočina je vstopila v izdelek; izdelek je padel na tla ali je poškodovan ohiše; izdelek ne deluje pravilno ali se je delovanje bistveno spremenilo. Kontrolnikov, ki niso razloženi v navodilih za uporabo, ne spreminjaite.
- Če boste tiskalnik uporabljali v Nemčiji, mora biti električna napeljava v zgradbi, kjer je priključen izdelek zaščitena z 10- ali 16-ampersko varovalko, da izdelku zagotovi ustrezno zaščito pred kratkimi stiki in poškodbami zaradi čezmernega toka.

Varnostna navodila

- Ko ta izdelek s kablom priključujete v računalnik ali drugo napravo pazite na pravilno usmerjenost priključkov. Vsek priključek je pravilno obrnjen samo v eno smer. Če priključek obrnete napačno, lahko poškodujete obe napravi, ki ju povezujete s kablom.
- Če poškodujete vtič, zamenjajte celoten kabel, ali se posvetujte z usposobljenim električarjem. Če so v vtiču varovalke, jih zamenjajte z varovalkami ustrezne velikosti in napetosti.

Izbira primernega mesta za izdelek

Pri izbiri primernega mesta za izdelek upoštevajte naslednje:

- Izdelek postavite na ravno, stabilno površino, ki je v vseh smereh širša od spodnje ploskve izdelka. Če izdelek postavite ob zid, mora biti med zadnjim delom izdelka in zidom najmanj 10 cm prostora. Izdelek ne bo deloval pravilno, če je postavljen pod kotom.
- Med shranjevanjem ali prevozom izdelka ne nagibajte, postavljajte navpično ali obračajte, ker lahko izteče črnilo.
- Za izdelkom omogočite prostor za kable, nad njim pa dovolj prostora, da lahko normalno dvignete pokrov izdelka.
- Izogibajte se prostorom, ki so izpostavljeni hitrim temperaturnim spremembam in vlažnosti. Izdelek zavarujte pred neposredno sončno svetlobo, močno svetlobo in viri toplote.
- Izdelek ne hranite na prostem, umazanem ali prašnem prostoru, blizu vode, virov toplote in na mestih, ki so izpostavljeni udarcem, tresljajem, visokim temperaturam in vlažnosti. Ne uporabljajte ga z mokrimi rokami.
- Izdelek postavite blizu zidne vtičnice, kjer lahko zlahka iztaknete napajalni kabel.

Uporaba izdelka

Pri uporabi izdelka upoštevajte naslednje:

- Skozi reže izdelka ne vstavljajte predmetov.
- Pazite, da po izdelku ne zlijete tekočine.
- Med tiskanjem v izdelek ne vstavljajte rok ali se dotikajte kartuš s črnilom.
- Ne dotikajte se belega ploščatega kabla v notranjosti izdelka.
- Znotraj in okrog izdelka ne uporabljajte razpršilnikov, ki vsebujejo vnetljive pline. S tem lahko povzročite požar.
- Tiskalne glave ne premikajte ročno, ker lahko s tem poškodujete izdelek.
- Izdelek vedno izklopite z uporabo gumba  On. Izdelka ne izklopite ali prekinite napajanja, dokler se LCD plošča popolnoma ne ugasne.
- Pred prevozom izdelka se prepričajte, da je tiskalna glava v domačem položaju (skrajno desno) in da so kartuše s črnilom pravilno nameščene.
- Kartuše s črnilom pustite nameščene. Odstranitev kartuš lahko povzroči izsušitev tiskalne glave in onemogoči nadaljnje tiskanje.

Varnostna navodila

- Pazite, da si pri zapiranju enote za optično branje ne priprete prstov.
- Če izdelka ne nameravate uporabljati dalj časa izvlecite napajalni kabel iz električne vtičnice.
- Pri vstavljanju originalnih dokumentov pazite, da na ploščo za dokumente ne pritiskate premočno.

Uporaba izdelka z brezžično povezavo

- Izdelka ne uporabljajte v zdravstvenih ustanovah ali v bližini medicinske opreme. Radijski valovi, ki jih oddaja ta izdelek, lahko škodljivo vplivajo na delovanje električne medicinske opreme.
- Ta izdelek mora biti vsaj 22 cm oddaljen od srčnih vzpodbujevalnikov. Radijski valovi, ki jih oddaja ta izdelek, lahko škodljivo vplivajo na delovanje srčnih vzpodbujevalnikov.
- Tega izdelka ne uporabljajte v bližini naprav s samodejnim nadzorom, kot so samodejna vrata ali požarni alarmi. Radijski valovi, ki jih oddaja ta izdelek, lahko na te naprave škodljivo vplivajo, kar lahko privede do nezgod zaradi napačnega delovanja.

Rokovanje s kartušami s črnilom

Pri rokovovanju s kartušami upoštevajte naslednje:

- Kartuše s črnilom ne zaužijte in jo hranite izven dosega otrok.
- Če pride črnilo v stik s kožo, območje temeljito sperite z milom in vodo. Če pride črnilo v stik z očmi, jih nemudoma sperite z vodo.
- Pred namestitvijo nove kartuše v tiskalnik, jo v razmahu petih sekund petnajstkrat vodoravno pretresite naprej in nazaj.
- Kartušo uporabite pred pretečenim rokom uporabe, odtisnjениm na embalaži.
- Za boljše rezultate črnilo porabite v roku šestih mesecev od namestitve.
- Kartuše ne poskušajte razstaviti ali ponovno napolniti. To lahko poškoduje tiskalno glavo.
- Ne dotikajte se zelenega vezja ZP na strani kartuše. To lahko vpliva na normalno delovanje in tiskanje.
- Vzeye ZP na tej kartuši vsebuje raznovrstne informacije v zvezi s kartušo, kot so status črnila v kartuši, kar omogoča prosto vstavljanje ali odstranjevanje kartuše.
- Če kartušo odstranite za poznejšo uporabo, zaščitite območje za dovajanje črnila pred umazanjem in prahom, in jo shranite na isto mesto kot izdelek. Pri vratih za dovajanje črnila je ventil zaradi katerega so čepki in razna pokrivala nepotrebna, kljub temu pa je potrebna previdnost pred prenosom črnila na predmete katerih se kartuša dotika. Ne dotikajte se vrat za dovajanje črnila ali njene okolice.

Vsebina**Avtorske pravice in blagovne znamke**

Avtorske pravice in blagovne znamke. 2

Smernice

Kje poiskati informacije. 3

Lastnosti, ki so na voljo za vaš izdelek. 3

Ilustracije, ki so uporabljene v tem vodiču. 3

Opozorila, nevarnosti in opombe. 3

Varnostna navodila

Pomembna varnostna navodila. 4

Namestitev izdelka. 4

Izbira primerenega mesta za izdelek. 5

Uporaba izdelka. 5

Uporaba izdelka z brezžično povezavo. 6

Rokovanje s kartušami s črnilom. 6

Spoznavanje vašega izdelka

Deli izdelka. 10

Vodič po nadzorni plošči. 13

Gumbi in luči. 13

Ravnanje s papirjem

Uvod za uporabo, nalaganje in shranjevanje medijev. 15

Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja. 15

Skladiščenje papirja. 17

Vstavljanje papirja. 17

V kaseto za papir. 17

V zadnji del pladnja za ročno napajanje. 20

Vstavljanje ovojnici. 22

Tiskanje

Uporaba programske opreme. 25

Gonilnik tiskalnika in nadzornik stanja. 25

Osnovno tiskanje. 27

Izbira pravilne vrste papirja. 27

Vstavljanje papirja ali ovojnici. 27

Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Windows. 28

Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6. 29

Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4. 31

Preklic tiskanja. 33

Uporaba gumba na tiskalniku. 33

Za Windows. 33

Za Mac OS X. 34

Tiskanje s posebnimi možnostmi prikaza. 34

2-Sided Printing. 34

Tiskanje s prilagajanjem strani. 42

Tiskanje strani na list. 45

Tiskanje postrov (samo za Windows). 48

Tiskanje Vodni znak (samo za Windows). 52

Tiskalnik v skupni rabi. 54

Možnosti namestitve

Kasetna enota za 250-listov papirja. 55

Namestitev kasetne enote za papir. 55

Odstranjevanje kasetne enote. 56

Zamenjava porabnikov

Kartuše s črnilom. 57

Preverjanje stanja kartuš. 57

Previdnost pri menjavi kartuše. 59

Zamenjava kartuše. 60

Vzdrževalna omarica. 62

Preverjanje statusa vzdrževalne omarice. 62

Previdnost pri ravnanju. 62

Menjava vzdrževalne omarice. 62

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

Preverjanje šob tiskalne glave. 65

Uporaba pripomočka Preverjanje šob za Windows. 65

Uporaba pripomočka Preverjanje šob za Mac OS X. 65

Uporaba gumbov na tiskalniku. 66

Čiščenje tiskalne glave. 66

Uporaba pripomočka Čiščenje glave za Windows. 67

Vsebina

Uporaba pripomočka Čiščenje glave za Mac OS X.	67
Uporaba gumbov na tiskalniku.	68
Poravnava tiskalne glave.	69
Uporaba pripomočka Izravnava tiskalne glave za Windows.	69
Uporaba pripomočka Izravnava tiskalne glave za Mac OS X.	69
Izvedba tiskalniških nastavitev.	70
Power Off Timer Nastavitev.	70
Paper Size Loaded Nastavitev.	71
Čiščenje tiskalnika.	72
Čiščenje zunanjosti tiskalnika.	72
Čiščenje notranjosti tiskalnika.	72
Prevoz tiskalnika.	72
Preverjanje in namestitev programske opreme.	73
Preverite programsko opremo, ki je nameščena na vašem računalniku.	73
Namestitev programske opreme.	74
Odstranitev programske opreme.	74
Za Windows.	74
Za Mac OS X.	76
Odpravljanje težav	
Prepoznavanje težave.	77
Status luči.	77
Nadzornik stanja.	80
Preizkus delovanja tiskalnika.	80
Preverite stanje tiskalnika.	81
Za Windows.	81
Za Mac OS X.	83
Zagozden papir.	85
Odstranjevanje zagozdenega papirja iz zadnje enote.	85
Odstranjevanje zagozdenega papirja iz sprednje enote in izhodnega pladnja.	86
Odstranjevanje zagozdenega papirja iz kaset(e) za papir.	87
Preprečevanje zagozdenja papirja.	88
Ponovno tiskanje po zastoju papirja (samo za Windows).	88
Težave s kakovostjo tiskanja.	89
Vodoravne proge.	89
Navpična neporavnava ali vezava.	90
Napačne ali manjkajoče barve.	90
Zamegljeni ali razmazani izpisi.	91
Druge težave pri tiskanju.	91
Nepravilni ali nečitljivi znaki.	91

Nepravilni robovi.	92
İzpis ima rahel nagib.	92
Obrnjena slika.	92
Tiskajo se prazne strani.	92
Natisnjena stran je razmazana.	93
Tiskanje je prepočasno.	93
Papir se ne podaja pravilno.	94
Papir se ne podaja.	94
Podajanje več strani.	94
Papir je vstavljen napačno.	95
Papir ni v celoti izvržen ali je zmečkan.	95
Tiskalnik ne tiska.	95
Vse luči so izklopljene.	95
Luči so se prižgale in na to ugasnile.	95
Prižgana je samo lučka za vklop.	96
Lučka za črnilo utripa ali je prižgana, ko zamenjate kartušo..	96
Povečevanje hitrosti tiskanja (samo za Windows)	97
Druge težave.	98
Tiko tiskanje navadnega papirja.	98

Informacije o izdelkih

Črnilo in papir.	100
Kartuše s črnilom.	100
Vzdrževalna omarica.	101
Papir.	101
Možnost.	102
Kasetna enota/PXBACU1 za 250-listov papirja	102
Sistemske zahteve.	102
Zahteve za okolje Windows.	102
Zahteve za okolje Macintosh.	102
Tehnični podatki.	103
Specifikacije tiskalnika.	103
Specifikacije omrežnega vmesnika.	106
Mehanske specifikacije.	106
Električne specifikacije.	106
Okoljske specifikacije.	107
Standardi in odobritve.	107
Vmesnik.	109

Kje lahko dobite pomoč

Spletno mesto s tehnično podporo.	110
Posvetovanje z Epsonovo službo za podporo.	110
Preden stopite v stik s podjetjem Epson.	110
Pomoč uporabnikom v Evropi.	111
Pomoč uporabnikom na Tajskem.	111

Vsebina

Pomoč uporabnikom v Avstraliji.	112
Pomoč uporabnikom v Singapurju.	112
Pomoč uporabnikom na Tajskem.	113
Pomoč uporabnikom v Vietnamu.	113
Pomoč uporabnikom v Indoneziji.	113
Pomoč za uporabnike v Hong Kongu.	115
Pomoč uporabnikom v Maleziji.	115
Pomoč uporabnikom v Indiji.	116
Pomoč uporabnikom na Filipinih.	117

Stvarno kazalo

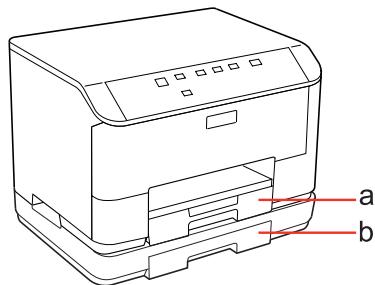
Spoznavanje vašega izdelka

Spoznavanje vašega izdelka

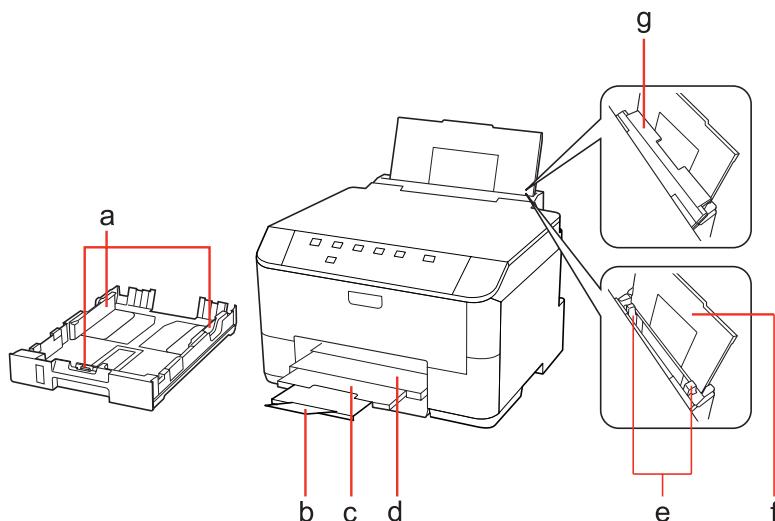
Deli izdelka

Opomba:

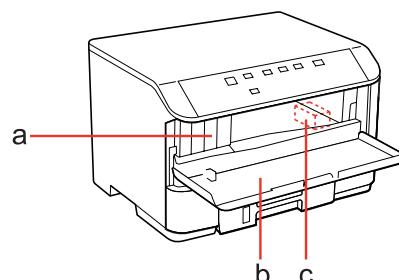
Ilustracije uporabljene v tem delu so iz podobnega modela izdelka. Čeprav se lahko razlikujejo od vašega izdelka je način delovanja enak.



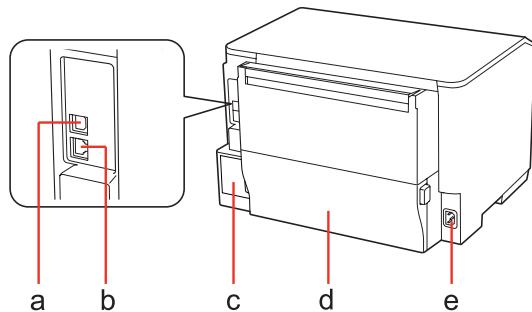
a.	Kaseta za papir 1
b.	Kaseta za papir 2 (izbirno)

Spoznavanje vašega izdelka

a.	Vodila robov
b.	Ustavljalnik
c.	Podaljšek zunanjega pladnja
d.	Zunanji pladenj
e.	Vodila robov
f.	Zadnji del pladnja za ročno napajanje
g.	Varovalo za podajanje papirja



a.	Odprtine za kartušo
b.	Sprednja stran
c.	Tiskalna glava

Spoznavanje vašega izdelka

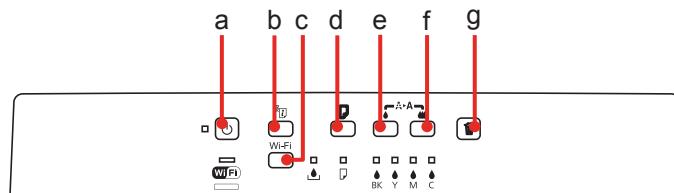
a.	Zunanja vrata USB
b.	Vrata LAN
c.	Vzdrževalna omarica
d.	Zadnja enota
e.	Napajanje

Spoznavanje vašega izdelka

Vodič po nadzorni plošči

Slog nadzorne plošče se spreminja glede na lokacijo.

Gumbi in luči



Gumbi

	Gumbi	Funkcija
a	⊕	Tiskalnik vključi ali izključi.
b	ⓘ	Za več podrobnosti si oglejte razdelek vodič po omrežju.
c	Wi-Fi	Za več podrobnosti si oglejte razdelek vodič po omrežju. Ta gumb je na voljo samo za modele, ki podpirajo Wi-Fi.
d	□	Vstavi ali izvrže papir. Po napačnem izmetu papirja ali po napačnem več listnem primežu nadaljuje s tiskanjem. Če je izdelek vklopjen med tem, ko pritisnete in držite ta gumb, izdelek natisne list s statusom tiskalnika.
e	●	Prične s čiščenjem glave (samo črna).
f	● ● ●	Prične s čiščenjem glave (vse barve razen črna). Če je izdelek vklopjen med tem, ko pritisnete in držite ta gumb, izdelek natisne vzorec za preverjanje šob.
g	☒	Prekliče tiskanje med tiskalniškim posлом.

Luči

	Funkcija
⊕	Vklopjeno, ko je izdelek vklopjen. Utripa kadar izdelek pridobiva podatke, tiska, poteka menjava kartuše, poteka polnjenje kartuše ali se čisti glava tiskalnika.
Wi-Fi Ethernet	Za več podrobnosti si oglejte razdelek vodič po omrežju. Wi-Fi je na voljo samo za modele, ki podpirajo Wi-Fi.
●	➔ "Status luči" na strani 77
□	➔ "Status luči" na strani 77

Spoznavanje vašega izdelka

Luči	Funkcija
 BK  Y  M  C	➔ "Status luči" na strani 77

Ravnanje s papirjem

Uvod za uporabo, nalaganje in shranjevanje medijev

Dobre rezultate lahko dosežete z večino vrst navadnega papirja. Vendar pa premazani papir omogoča vrhunske tiske saj vpija manj črnila.

Epson ponuja posebne papirje, ki so oblikovani za črnilo, ki se uporablja v Epsonovih brizgalnih tiskalnikih, in za visokokakovostne rezultate priporoča uporabo teh papirjev.

Za več podrobnosti glede posebnega medija Epson glejte [“Črnilo in papir” na strani 100.](#)

Pri vstavljanju posebnega papirja Epson najprej preberite list z navodili, ki je priložen papirju, in upoštevajte naslednje točke.

Opomba:

- Papir vstavite v kaseto za papir z natisljivo stranjo navzdol. Natisljiva stran je ponavadi bolj bela ali sijajna. Če želite več informacij, si preberite list z navodili, ki je priložen papirju. Nekatere vrste papirja imajo obrezane robove, da vam pomaga prepoznati pravilno smer vstavljanja.
- Če je papir zvit, ga pred vstavljanjem izravnajte ali rahlo upognite v drugo stran. Tiskanje na zvit papir lahko povzroči, da se črnilo na izpisu razmaže.



Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja

Za izbiro kasetnega pladnja za papir in njegovih sposobnosti vstavljanja, ki ustreza vrsti in velikosti medija katerega uporabljate, glejte naslednjo tabelo.

Ravnanje s papirjem

Vrsta medija	Velikost	Zmogljivost vstavljanja (papirjev) za kaseto za papir 1	Zmogljivost vstavljanja (papirjev) za kaseto za papir 2	Zmogljivost vstavljanja (papirjev) za zadnji del pladnja za ročno napajanje
Navaden papir *1	Pismo	250	250	80 *5
	A4			
	B5			
	Legal	250	250	1 *6
	A5	250	-	80 *5
Debel papir *2	A6	-	-	80 *5
	Uporabniško določena velikost	-	-	1 *6
Envelope	Pismo	-	-	10 *7
	A4			
	Ovojnica#10 *3	-	-	10
	Ovojnica DL *3			
Epson Bright White Ink Jet Paper (Svetlo beli papir za brizgalne tiskalnike)	Ovojnica C6 *3			
	Ovojnica C4 *4	-	-	1
Epson Matte Paper - Heavyweight (Težak matiran papir)	A4	200	200	50 *8
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papir za fotografije za brizgalne tiskalnike)	A4	-	-	80
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prvovrstni papir s svetlečim premazom)	A4	-	-	20
	10×15 cm (4×6 palcev)			
	13×18 cm (5×7 palcev)			
	široki format 16:9 (102∞ 181 mm)			
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Prvovrstni papir s polsvetljivim premazom)	A4	-	-	20
	10×15 cm (4×6 palcev)			
Epson Photo Paper (Papir za fotografije)	A4	-	-	1
	10×15 cm (4×6 palcev)	-	-	20
	13×18 cm (5×7 palcev)			

Ravnanje s papirjem

Vrsta medija	Velikost	Zmogljivost vstavljanja (papirjev) za kaseto za papir 1	Zmogljivost vstavljanja (papirjev) za kaseto za papir 2	Zmogljivost vstavljanja (papirjev) za zadnji del pladnja za ročno napajanje
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Papir za fotografije z izredno svetlečim premazom)	A4 10×15 cm (4×6 palcev) 13×18 cm (5×7 palcev)	-	-	20
Epson Glossy Photo Paper (Svetleč papir za fotografije)	A4 13×18 cm (5×7 palcev) 10×15 cm (4×6 palcev)	-	-	20

*1 Papir teže 64 g/m² (17 lb) do 90 g/m² (24 lb).

*2 Papir teže 91 g/m² (24 lb) do 256 g/m² (68 lb).

*3 Papir teže 75 g/m² (20 lb) do 90 g/m² (24 lb).

*4 Papir teže 80 g/m² (21 lb) do 100 g/m² (26 lb).

*5 Kapaciteta vstavljanja za ročno obojestransko tiskanje je 30 listov.

*6 Kapaciteta vstavljanja za ročno obojestransko tiskanje je 1 list.

*7 Kapaciteta vstavljanja za ročno obojestransko tiskanje je 5 listov.

*8 Kapaciteta vstavljanja za ročno obojestransko tiskanje je 20 listov.

Opomba:

Razpoložljivost papirja je odvisna od območja.

Skladiščenje papirja

Tako po končanem tiskanju neporabljen papir vrnite v originalno embalažo. Ko rokujete s posebnim medijem, Epson priporoča shranjevanje izpisov v plastični vrečki, ki jo je mogoče zatesniti. Neporabljen papir hranite proč od visoke temperature, vlažnosti in neposredne sončne svetlobe.

Vstavljanje papirja

V kaseto za papir

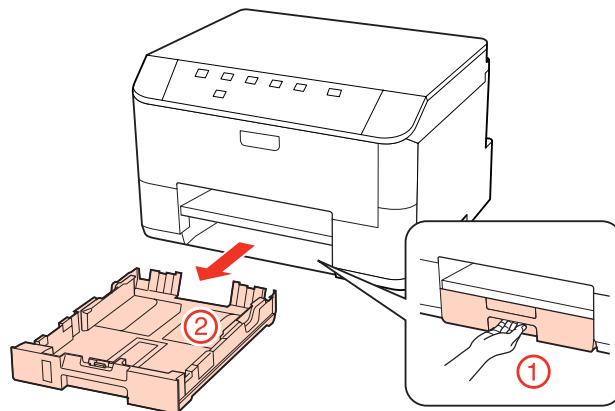
Za vstavljanje papirja sledite tem korakom:

Opomba:

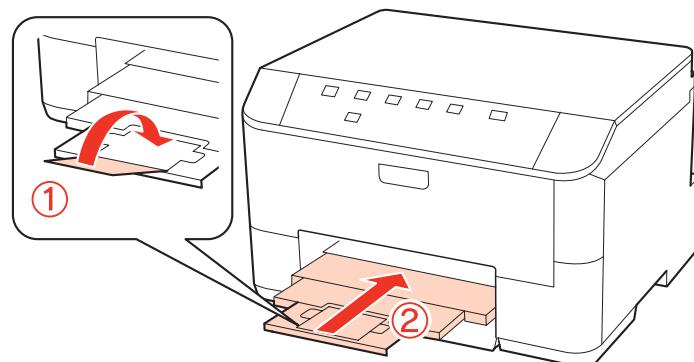
Ilustracije uporabljene v tem delu so iz podobnega modela izdelka. Čeprav se lahko razlikujejo od vašega izdelka je način delovanja enak.

Ravnanje s papirjem

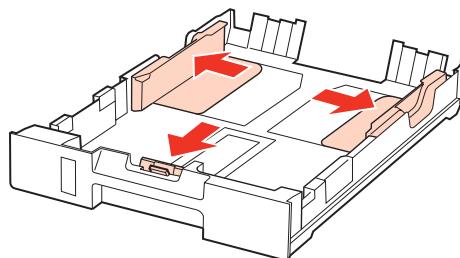
- 1** Izvlecite kaseto za papir.

**Opomba:**

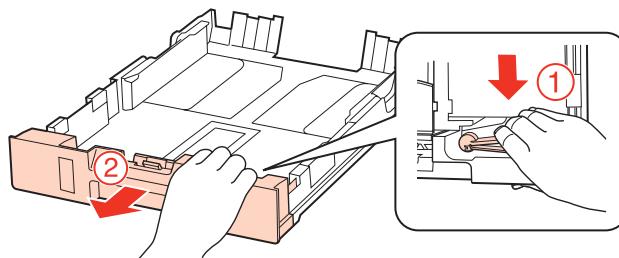
Če je izhodni pladenj izvržen, ga zaprite, preden izvlečete kaseto za papir.



- 2** Vodila robov potisnite do robov kasete za papir.

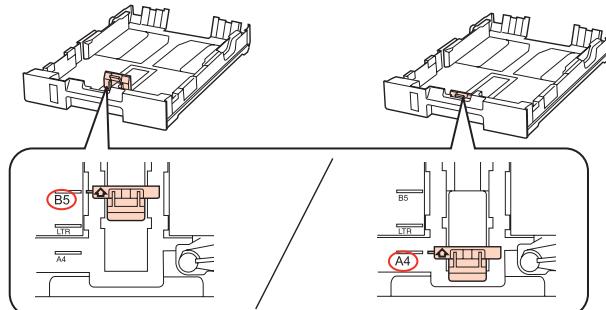
**Opomba:**

Ko uporabljate papir velikosti Legal kaseto za papir podaljšajte, kot je prikazano na ilustraciji.

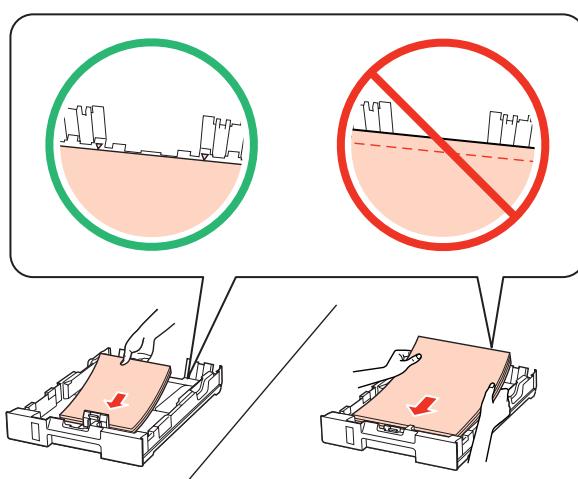


Ravnanje s papirjem**3**

Potisnite vodilo robov in tako nastavite velikost papirja, ki ga boste uporabili.

**4**

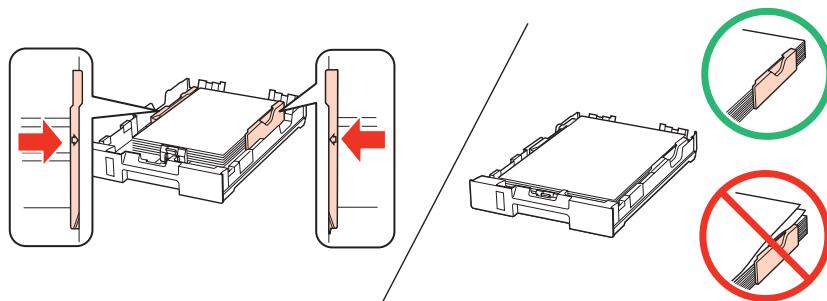
Papir vstavite proti vodilu robov z natisljivo stranjo navzdol ter se prepričajte, da papir ne štrli preko konca kasete.

**Opomba:**

- Pred vlaganjem robove papirja spihajte in poravnajte.
- Pri uporabi navadnega papirja ne vstavlajte le tega nad linijo ravno pod▼ oznako puščice na stranskem vodilu. Pri posebnih medijih Epson število listov mora biti manjše od omejitve, ki je določena za ta medij.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja"](#) na strani 15
- Ne uporabljamte perforiranega papirja.

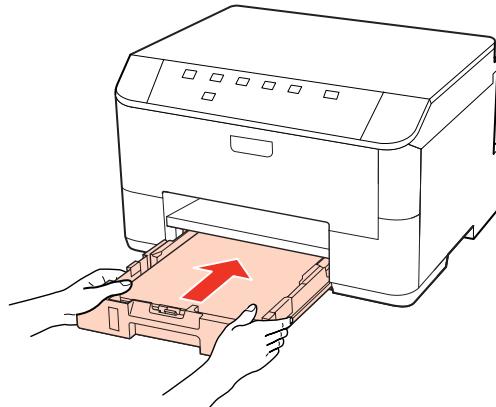
5

Vodila robov potisnite do robov papirja.

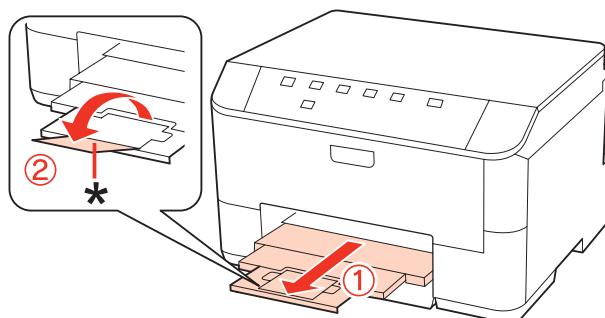


Ravnanje s papirjem**6**

Pri vstavljanju kasete nazaj v tiskalnik pazite, da je v vodoravnem položaju in jo vstavite previdno ter počasi.

**7**

Izvlecite izhodni pladenj in dvignite ustavljalnik.

**Opomba:**

- Po vstavljanju papirja nastavite velikost papirja za vsak vir papirja. Glede na nastavitev je papir podan iz primernega vira papirja. Za nastavitev primerne velikosti papirja uporabite orodje, ki se nahaja na plošči.
⇒ ["Paper Size Loaded Nastavitev" na strani 71](#)
- Pri uporabi papirja Legal znižajte ustavljalnik (*).
- Na sprednji strani tiskalnika pustite dovolj prostora, da bo lahko papir v celoti izvržen.
- Med delovanjem tiskalnika ne odstranujte ali vstavlajte kasete za papir.

V zadnji del pladnja za ročno napajanje

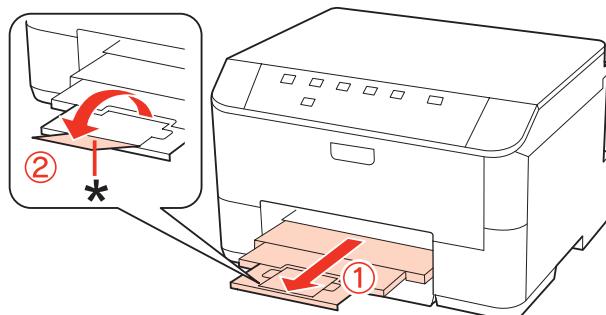
Za vstavljanje papirja sledite tem korakom:

Opomba:

Ilustracije uporabljene v tem delu so iz podobnega modela izdelka. Čeprav se lahko razlikujejo od vašega izdelka, je način delovanja enak.

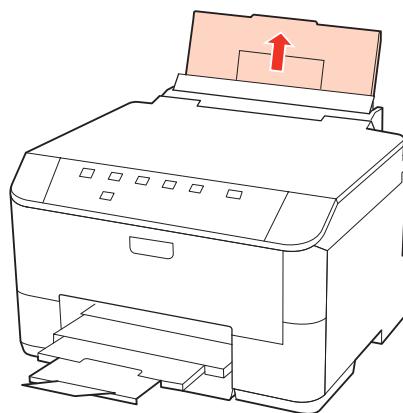
Ravnanje s papirjem

- 1** Izvlecite izhodni pladenj in dvignite ustavljalnik.

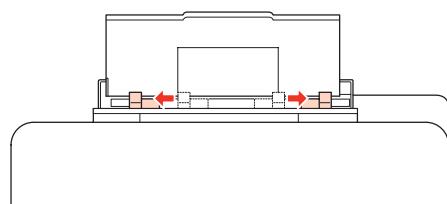
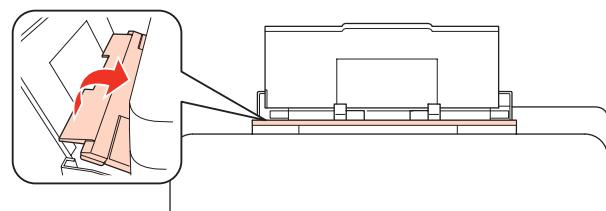


Opomba:
Pri uporabi papirja Legal znižajte ustavljalnik ().*

- 2** Povlecite ven zadnji del pladnja za ročno napajanje.



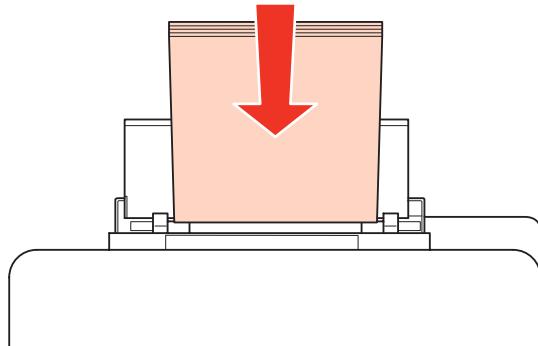
- 3** Držite varovalo za podajanje papirja naprej ter stisnite in potisnite vodila robov.



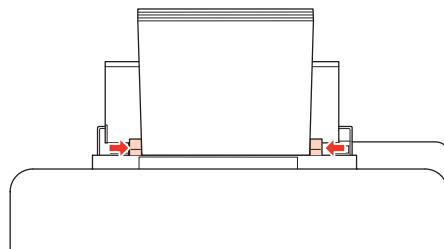
- 4** Sploščite kup papirja nato ga potresite ob ravni površini, da poravnate robove.

Ravnanje s papirjem

- 5** Z natisljivo stranjo navzgor vstavite papir na sredino zadnjega dela pladnja za ročno napajanje. Natisljiva stran je pogosto bolj bela in svetla od druge strani.



- 6** Potisnite vodila robov na rob papirja, vendar ne pretesno.

**Opomba:**

- ❑ Po vstavljanju papirja nastavite velikost papirja za vsak vir papirja. Glede na nastavitev je papir podan iz primernega vira papirja. Za nastavitev primerne velikosti papirja uporabite orodje, ki se nahaja na plošči.
➔ ["Paper Size Loaded Nastavitev" na strani 71](#)
- ❑ Pri uporabi navadnega papirja ne vstavlajte le tega nad linijo, ravno pod ▼ oznako puščice na stranskem vodilu. Pri posebnih medijih Epson število listov mora biti manjše od omejitve, ki je določena za ta medij.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja" na strani 15](#)
- ❑ Naenkrat lahko vstavite do 1 list papirja velikosti Legal.

Vstavljanje ovojníc

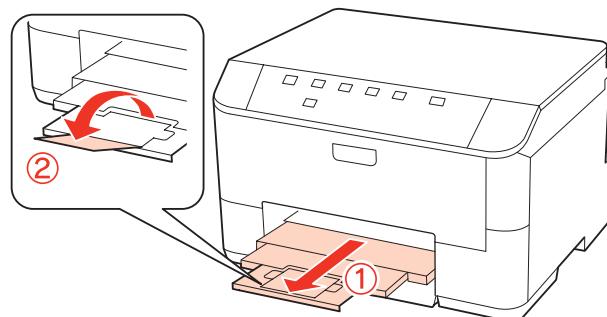
Za vstavljanje ovojníc sledite tem korakom:

Opomba:

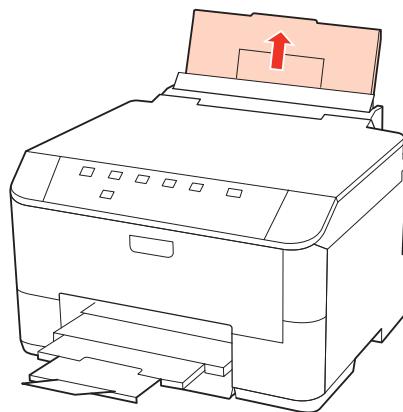
Ilustracije uporabljene v tem delu so iz podobnega modela izdelka. Čeprav se lahko razlikujejo od vašega izdelka, je način delovanja enak.

Ravnanje s papirjem

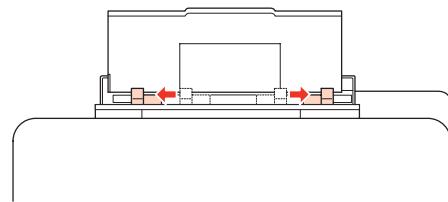
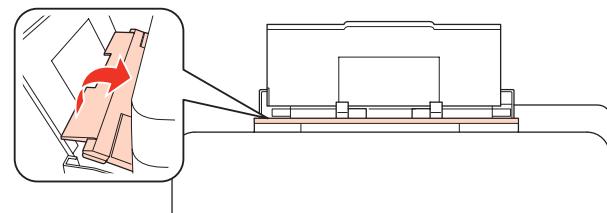
- 1** Izvlecite izhodni pladenj in dvignite ustavljalnik.



- 2** Povlecite ven zadnji del pladnja za ročno napajanje.

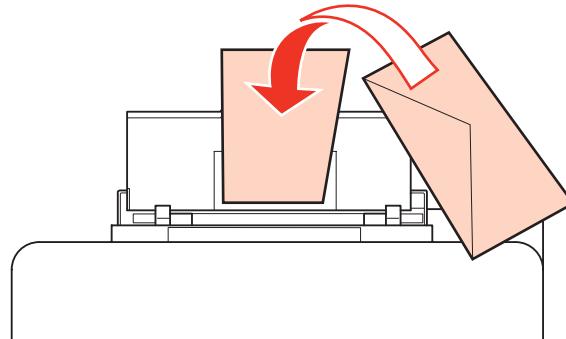


- 3** Držite varovalo za podajanje papirja naprej ter stisnite in potisnite vodila robov.

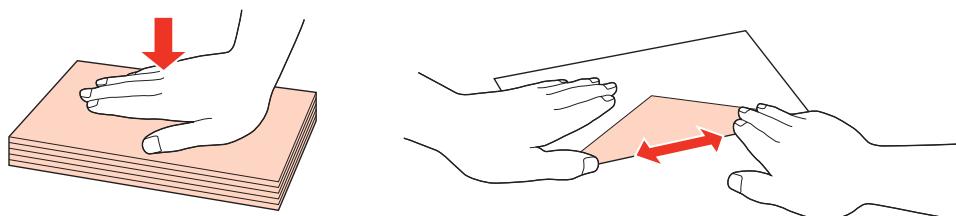


Ravnanje s papirjem**4**

Najprej vstavite krajši rob ovojnice, del ki se prepogiba naj bo obrnjen navzdol in na sredini zadnjega dela pladnja za ročno napajanje.

**Opomba:**

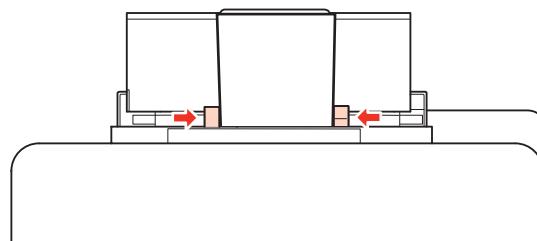
- Debelina ovojnice in sposobnost upogibanja se močno razlikujejo. Če skupna debelina kupa ovojníc presega 10 mm nanje pritisnite, da jih pred vstavljanjem poravnate. Če se kakovost tiskanja poslabša, ko vstavite kуп ovojníc, vstavljamte po eno ovojnico naenkrat.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja" na strani 15](#)
- Ne uporablajte ovojníc, ki so upognjene ali prepognjene.
- Dele, ki se prepogibajo in ovojnico sploščite preden jih vstavite.



- Preden jo vstavite, poravnajte glavne robe ovojnice.
- Ne uporablajte ovojníc, ki so pretanke, saj se lahko med tiskanjem zvijejo.
- Pred vstavljanjem poravnajte robe ovojníc.

5

Potisnite vodila robov na rob ovojníc, vendar ne pretesno.



Za navodila o tiskanju si oglejte spodnja navodila.

➔ ["Osnovno tiskanje" na strani 27](#)

Tiskanje

Uporaba programske opreme

Gonilnik tiskalnika in nadzornik stanja

Gonilnik tiskalnika omogoča izbiro med širokim obsegom nastavitev za najboljše rezultate tiskanja. Nadzornik stanja in pripomočki tiskalnika vam pomagajo preverjati tiskalnik in ga ohraniti v najboljšem delovanju.

Opomba za uporabnike operacijskega sistema Windows:

- Gonilnik tiskalnika na Epsonovem spletnem mestu samodejno najde in namesti najnovejšo različico gonilnika tiskalnika. Kliknite gumb **Driver Update** v oknu **Maintenance** gonilnika tiskalnika in sledite navodilom na zaslonu. Če se gumb v oknu **Maintenance** ne pojavi, kliknite na **All Programs (Vsi programi)** ali **Programs (Programi)** v meniju "Start" sistema Windows in preverite vsebino mape **Epson**.
- Če želite spremeniti jezik gonilnika, v nastavitvi **Language** v oknu **Maintenance** gonilnika tiskalnika izberite želeni jezik. Ta funkcija morda ni na voljo, odvisno od vaše lokacije.

Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Windows

Do gonilnika tiskalnika lahko dostopate iz večine programov Windows, menija Windows Start ali taskbar (opravilni vrstici).

Za nastavitev, ki se nanašajo samo na program, ki ga uporabljate, odprite gonilnik tiskalnika iz tega programa.

Za nastavitev, ki se nanašajo na vse programe Windows, odprite gonilnik tiskalnika iz menija Start ali taskbar (opravilni vrstici).

Za dostop do gonilnika tiskalnika si oglejte naslednje dele.

Opomba:

Posnetki oken gonilnika tiskalnika v Navodila za uporabo so iz okolja Windows 7.

Iz programov Windows

- 1** Kliknite Print ali Print Setup (Nastavitev tiskanja) v meniju File.
- 2** V oknu, ki se pojavi, kliknite Printer (Tiskalnik), Setup (Namestitev), Options (Možnosti), Preferences, ali Properties (Lastnosti). (Odvisno od programa boste morda morali klikniti enega ali kombinacijo teh gumbov.)

Iz menija Start

- Windows 7:**
Kliknite gumb "Start" in izberite Devices and Printers (Naprave in tiskalniki). Nato z desno miškino tipko kliknite na tiskalnik in izberite Printing preferences (Nastavitev tiskanja).

Tiskanje **Windows Vista in Server 2008:**

Kliknite gumb "Start" in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)** in izberite **Printer (Tiskalnik)** v kategoriji **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**. Nato izberite tiskalnik in kliknite **Select printing preferences** (Izberi lastnosti tiskanja) ali **Printing Preferences (Lastnosti tiskanja)**.

 Windows XP in Server 2003:

Kliknite **Start**, **Control Panel (Nadzorna plošča)** ter nato **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**. Nato z desno miškino tipko kliknite na tiskalnik in izberite **Printing preferences (Nastavite tiskanja)**.

Iz ikone bližnjice v opravilni vrstici

Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika na taskbar (opravilni vrstici) in izberite **Printer Settings**.

Če želite dodati ikono bližnjice v Windows taskbar (opravilni vrstici), najprej odprite gonilnik tiskalnika iz menija Start, kot je opisano zgoraj. Nato kliknite tabelo **Maintenance**, in nato gumb **Monitoring Preferences**. V oknu Monitoring Preferences izberite potrditveno polje **Shortcut Icon**.

Pridobivanje informacij iz elektronske pomoči

V oknu gonilnika tiskalnika poskusite enega od naslednjih postopkov.

- Z desno miškino tipko kliknite na element in nato **Help**.
- Kliknite gumb  v zgornjem desnem kotu okna, nato kliknite na element (samo za Windows XP).

Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X

Spodnja tabela opisuje, kako dostopati do pogovornih oken gonilnika tiskalnika.

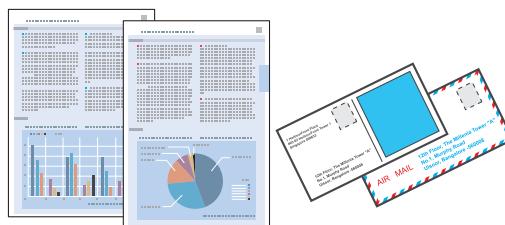
Pogovorno okno	Dostopanje
Page Setup	V meniju "File" programa kliknite Page Setup . <i>Opomba za uporabnike operacijskega sistema Mac OS X 10.5 ali novejšega: Odvisno od programa se meni Page Setup morda ne bo pojavil v meniju File.</i>
Print	V meniju "File" programa kliknite Print .
Epson Printer Utility 4	Za operacijski sistem Mac OS X 10.6, kliknite System Preference na meniju Apple in nato kliknite Print & Fax . Izberite vaš tiskalnik iz seznama Printers, kliknite Options & Supplies, Utility , in nato kliknite Open Printer Utility . Za operacijski sistem Mac OS X 10.5, kliknite System Preference na meniju Apple in nato kliknite Print & Fax . Izberite vaš tiskalnik iz seznama Printers, kliknite Open Print Queue in nato kliknite gumb Utility . Za operacijski sistem Mac OS X 10.4, dvo kliknite Macintosh HD , mapo Applications , in nato Printer Setup Utility ikono v mapi Utilities. Izberite vaš tiskalnik iz Printer List in nato kliknite gumb Utility .

Pridobivanje informacij iz elektronske pomoči

Kliknite gumb  **Help** v pogovornem oknu Print.

Tiskanje

Osnovno tiskanje



Izbira pravilne vrste papirja

Tiskalnik se samodejno prilagodi izbrani vrsti papirja v nastavitev tiskanja. Zato so nastavitev vrste papirja tako pomembne. Te tiskalniku povedo, katero vrsto papirja uporabljate in tako prilagodijo pokritost črnila. Spodnja tabela navaja nastavitev, ki jih morate izbrati za papir.

Za ta papir	Izberite to nastavitev te vrste papirja
Navaden papir*Epson Bright White Ink Jet Paper (Svetlo beli papir za brizgalne tiskalnike)	plain papers
Debel papir*Epson Ultra Glossy Photo Paper (Papir za fotografije z izredno svetlečim premazom)*	Thick-Paper
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prvovrstni papir s svetlečim premazom)*	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Prvovrstni papir s polsvetlečim premazom)*	Epson Premium Glossy
Epson Glossy Photo Paper (Svetleč papir za fotografije)*	Epson Glossy
Epson Photo Paper (Papir za fotografije)*	Epson Photo
Epson Matte Paper – Heavyweight (Težak matiran papir)*	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papir za fotografije za brizgalne tiskalnike)*	
Ovojnice	Envelope

* Ti papirji so združljivi z Exif Print in PRINT Image Matching. Če želite več informacij, si oglejte dokumentacijo, ki je bila priložena Exif Print ali PRINT Image Matching združljivemu digitalnemu fotoaparatu.

Opomba:

Razpoložljivost posebnega medija je odvisna od območja. Za najnovejše podatke o medijih, ki so na voljo v vašem območju, se obrnite na službo za podporo Epson.

➔ ["Spletno mesto s tehnično podporo" na strani 110](#)

Vstavljanje papirja ali ovojníc

Podatke o vstavljanju papirja najdete v spodnjem delu.

Tiskanje

→ “Vstavljanje papirja” na strani 17

→ “Vstavljanje ovojnic” na strani 22

Opomba:

Po vstavljanju papirja, nastavite velikost papirja za vsak vir papirja. Papir bo podan iz primernega vira v skladu z nastavitevami.

→ “Paper Size Loaded Nastavitev” na strani 71

Kadar uporabljate posebni Epsonov papir, si pomagajte s spodnjim delom.

→ “Uvod za uporabo, nalaganje in shranjevanje medijev” na strani 15

Za območje tiskanja si oglejte spodnji del.

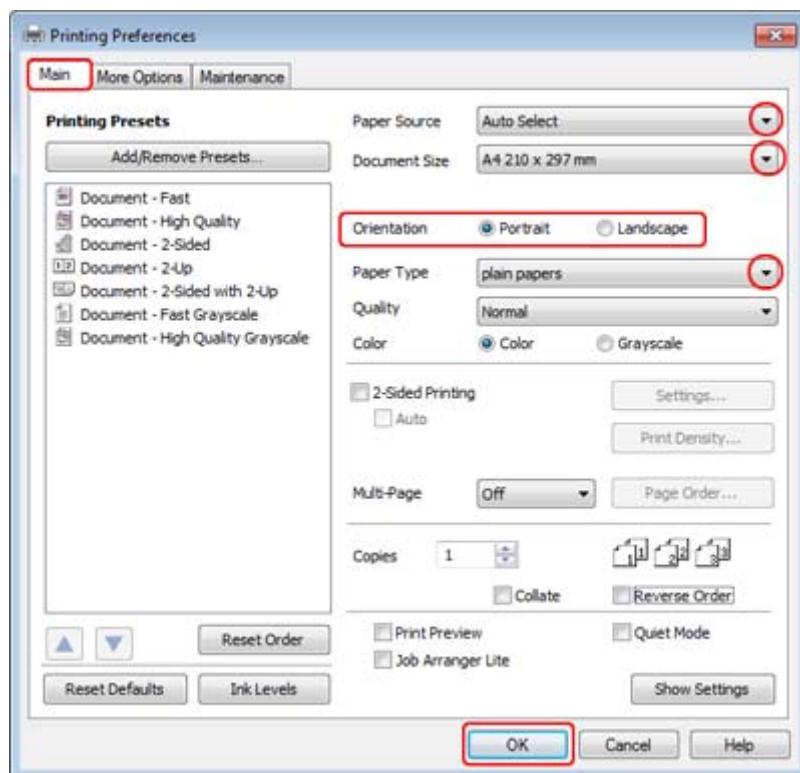
→ “Območje tiskanja” na strani 105

Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Windows

1 Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.

2 Odprite nastavitev tiskalnika.

→ “Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Windows” na strani 25



3 Kliknite tabelo Main.

Tiskanje

4 Izberite prizerno nastavitev za Paper Source.

5 Izberite prizerno nastavitev za Document Size. Določite lahko tudi velikost papirja po meri. Za podrobnosti si oglejte elektronsko pomoč.

6 Če želite spremeniti usmerjenost izpisa, izberite **Portrait** (visoko) ali **Landscape** (široko).

Opomba:
Med tiskanjem na ovojnici izberite možnost **Landscape**.

7 Izberite prizerno nastavitev za Paper Type.

→ “[Izbira pravilne vrste papirja](#)” na strani 27

Opomba:
Kvaliteta papirja je samodejno prilagojena za izbrano Paper Type.

8 Kliknite OK, da zaprete okno z lastnostmi tiskalnika.

Opomba:
Glejte ustrezeni del, da izvedete spremembe pri naprednih nastavivah.

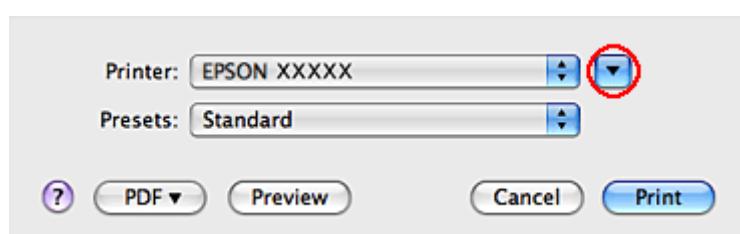
9 Natisnite datoteko.

Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6

1 Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.

2 Odprite pogovorno okno Print.

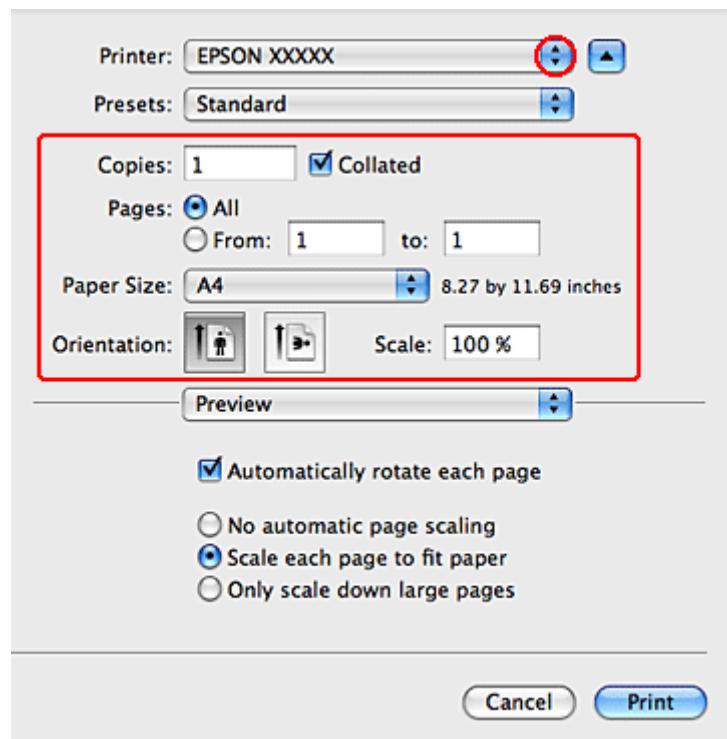
→ “[Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X](#)” na strani 26



3 Kliknite gumb ▼, da razširite to pogovorno okno.

Tiskanje**4**

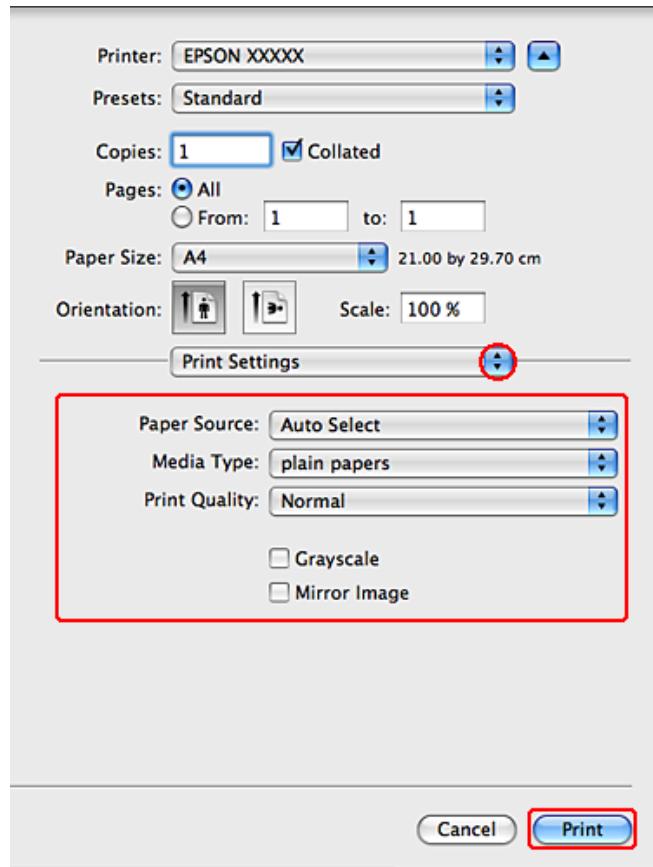
Izberite tiskalnik, ki ga uporabljate kot nastavitev Printer in nastavite primerne nastavitev.

**Opomba:**

- Med tiskanjem na ovojnice izberite možnost **Landscape**.
- Ovisno od programa morda ne boste mogli izbrati nekaterih elementov v tem pogovornem oknu. V tem primeru kliknite **Page Setup** v meniju "File" in nastavite ustrezne nastavitev.

Tiskanje

5 V pojavnem meniju izberite **Print Settings**.



6 Izberite nastavitev, ki jih želite uporabiti pri tiskanju. Za več podatkov o Print Settings glejte pomoč na spletu.

→ “Izbira pravilne vrste papirja” na strani 27

Opomba:

Glejte ustrezni del, da izvedete spremembe pri naprednih nastavitevah.

7 Kliknite **Print**, da zaženete tiskanje.

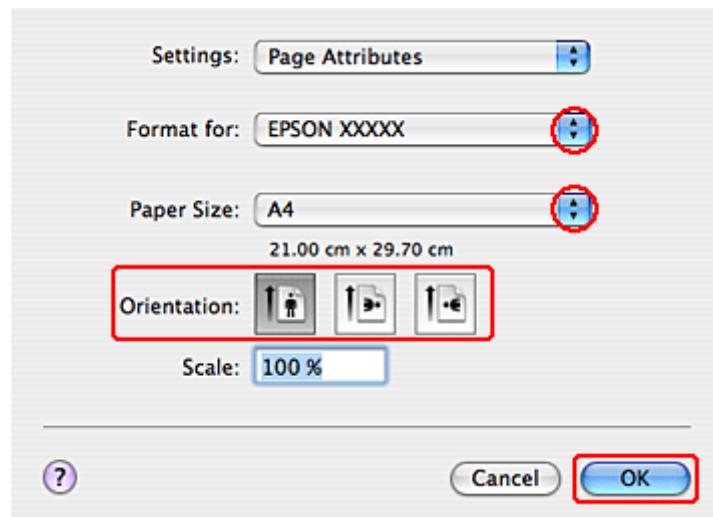
Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4

1 Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.

Tiskanje

2 Odprite pogovorno okno Page Setup.

→ “Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X” na strani 26



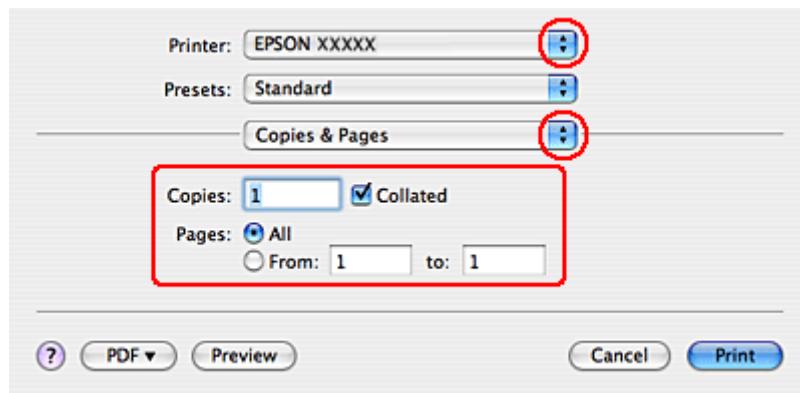
3 Izberite tiskalnik, ki ga uporabljate kot nastavitev Format for in nastavite primerne nastavitev.

Opomba:
Med tiskanjem na ovojnici izberite možnost **Landscape**.

4 Kliknite OK, da zaprete pogovorno okno Page Setup.

5 Odprite pogovorno okno Print.

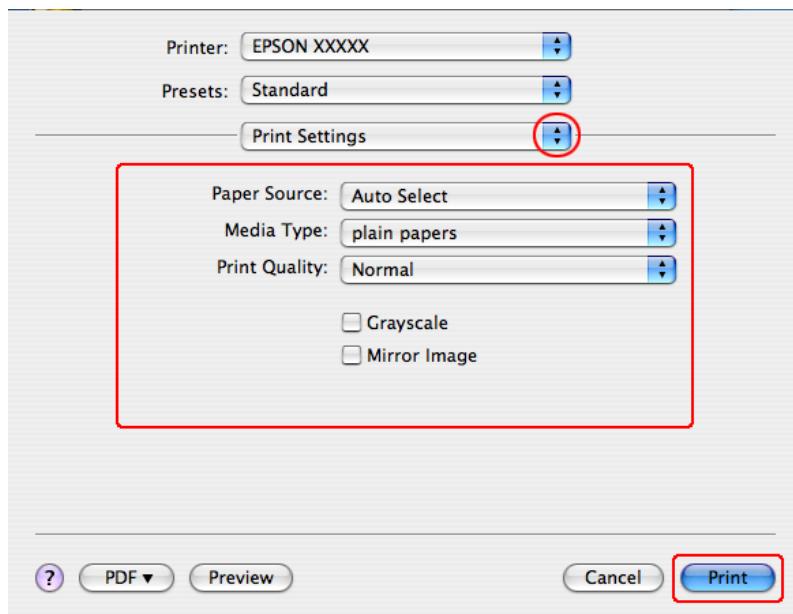
→ “Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X” na strani 26



6 Izberite tiskalnik, ki ga uporabljate, kot nastavitev za Printer. Nato izberite nastavitev za Copies & Pages.

Tiskanje

7 V pojavnem meniju izberite **Print Settings**.



8 Izberite nastavitev, ki jih želite uporabiti pri tiskanju. Za več podatkov o Print Settings glejte pomoč na spletu.

→ [“Izbira pravilne vrste papirja” na strani 27](#)

Opomba:

Glejte ustrezni del, da izvedete spremembe pri naprednih nastavivah.

9 Kliknite **Print**, da zaženete tiskanje.

Preklic tiskanja

Če želite preklicati tiskanje, sledite navodilom v primerinem delu spodaj.

Uporaba gumba na tiskalniku

Da prekinete tiskanje v poteku pritisnite .

Za Windows

Opomba:

Ne morete preklicati tiskalnega opravila, ki ste ga dokončno poslali tiskalniku. V tem primeru prekličite opravilo na tiskalniku.

Tiskanje**Uporaba EPSON Status Monitor 3**

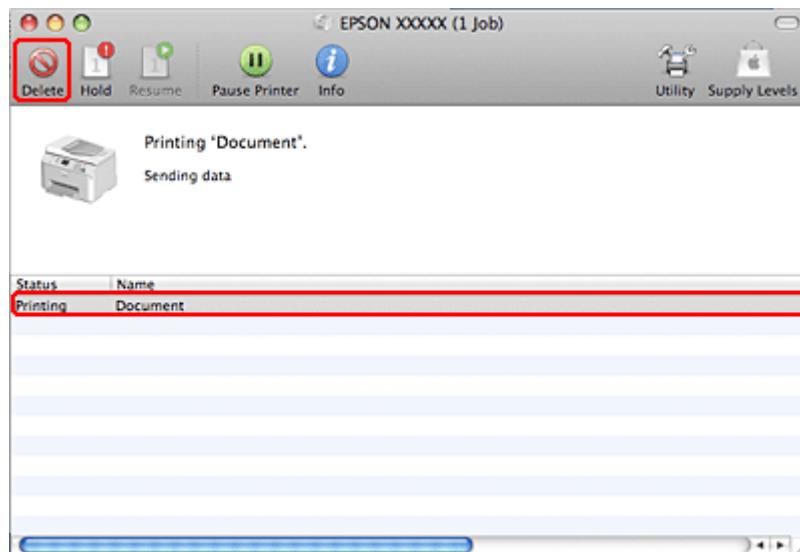
- 1** Odprite EPSON Status Monitor 3.
→ ["Uporaba EPSON Status Monitor 3" na strani 81](#)
- 2** Kliknite gumb **Print Queue**. Pojavi se Windows Spooler.
- 3** Z desno miškino tipko kliknite na posel, ki ga želite preklicati in izberite **Cancel (Prekliči)**.

Za Mac OS X

Za preklic posla sledite spodnjim korakom.

- 1** Kliknite na ikono tiskalnika v Dock.

- 2** V seznamu Document Name izberite dokument, ki se tiska.
- 3** Kliknite **Delete**, da prekličete tiskalni posel.

**Tiskanje s posebnimi možnostmi prikaza**

2-Sided Printing

Na voljo sta dve vrsti obojestranskega tiskanja: navadno in zloženka.

Tiskanje**Opomba:**

Če med samodejnim 2-sided printing zmanjka črnila, se tiskanje zaustavi in je treba zamenjati kartušo. Ko je kartuša zamenjana se tiskanje nadaljuje, vendar pa vaš izpis morda ne bo popoln. Če pride do tega ponovno natisnite stran ki vsebuje manjkajoči del.

Opomba za uporabnike operacijskega sistema Windows:

Ročno 2-Sided Printing je na voljo ko je omogočen EPSON Status Monitor 3. Da omogočite nadzornik stanja, dostopajte do gonilnika tiskalnika in kliknite tabelo **Maintenance** kateri sledi gumb **Extended Settings**. V oknu Extended Settings preverite potrditveno polje **Enable EPSON Status Monitor 3**.

Opomba za Mac OS X:

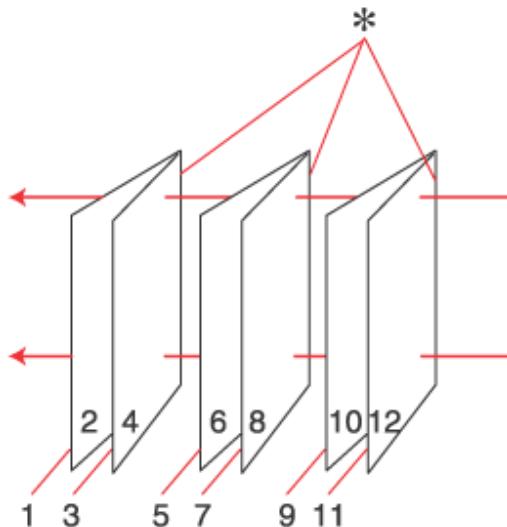
Mac OS X podpira le samodejno standardno obojestransko tiskanje.

Standardno 2-Sided Printing omogoča tiskanje na obe strani lista.

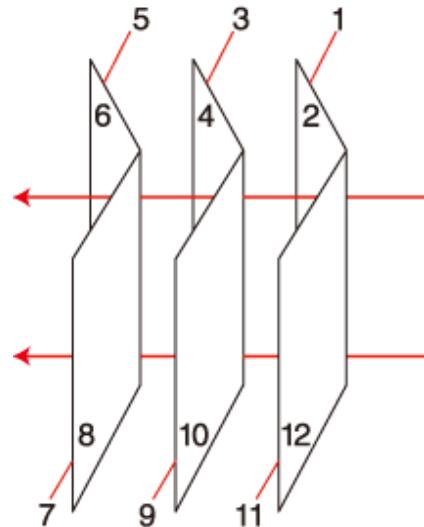


Izberite samodejno ali ročno tiskanje. Ko tiskate ročno, bodo sode strani tiskane najprej. Ko so te strani natisnjene, jih lahko znova vstavite, da se na drugo stran papirja natisnejo še lihe strani.

Knjižica 2-Sided Printing omogoča, da naredite knjižice z enim pregibom.

Tiskanje

Stranska vezava



Središčna vezava

*: Rob za vezavo

Izberite samodejno ali ročno tiskanje. Med ročnim tiskanjem bodo strani, ki bodo na notranji strani (v zloženi knjižici), natisnjene najprej. Strani, ki se bodo pojavile zunaj knjižice lahko natisnete po tem, ko papir znova vstavite v tiskalnik.

Končne strani se lahko prepognejo in zvežejo skupaj v knjižico.

2-sided printing je na voljo le za naslednje vrste in velikosti papirja.

Papir	Velikost
Navaden papir	Legal*, Pismo, A4, Executive*, B5, A5*, A6*
Debel papir	Pismo*, A4*
Epson Bright White Ink Jet Paper (Svetlo beli papir za brizgalne tiskalnike)	A4

* Samo ročno 2-Sided Printing.

Opomba:

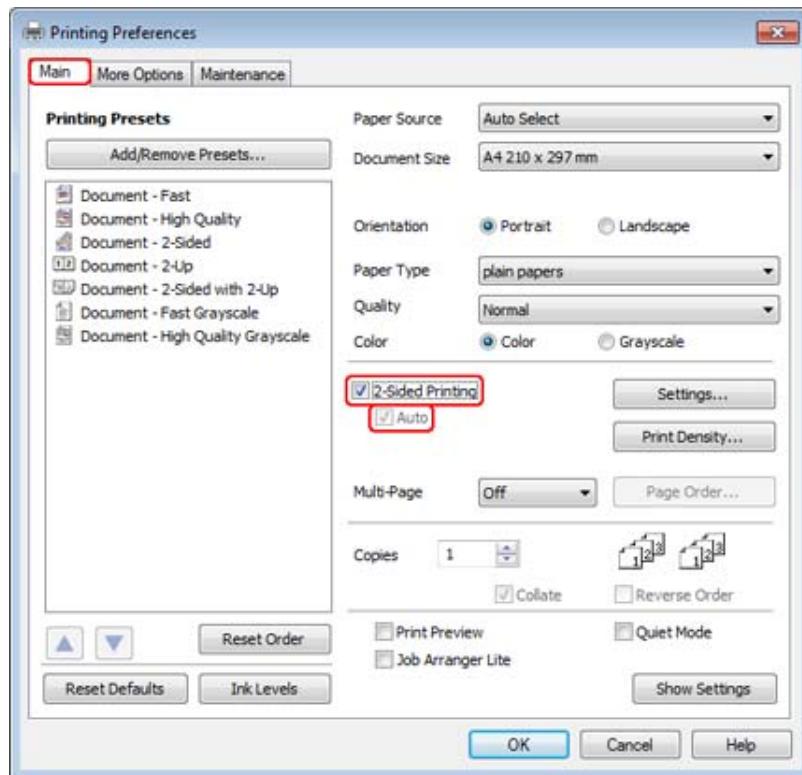
- Uporabljaljate samo papir, ki je primeren za 2-sided printing. Sicer je lahko kakovost izpisa slabša.
- Odvisno od papirja in količine porabljenega črnila za tiskanje besedila in slik lahko črnilo premoči na drugo stran papirja.
- Površina papirja se lahko med 2-sided printing razmaže.
- Ročno 2-Sided Printing ni na voljo, ko do tiskalnika dostopate preko mreže ali ko je tiskalnik v skupni rabi.
- Zmožnost vstavljanja se razlikuje pri obojestranskem tiskanju.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja" na strani 15](#)

Tiskanje**Nastavitev tiskalnika za okolje Windows**

1 Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitevam.

→ "Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Windows" na strani 28

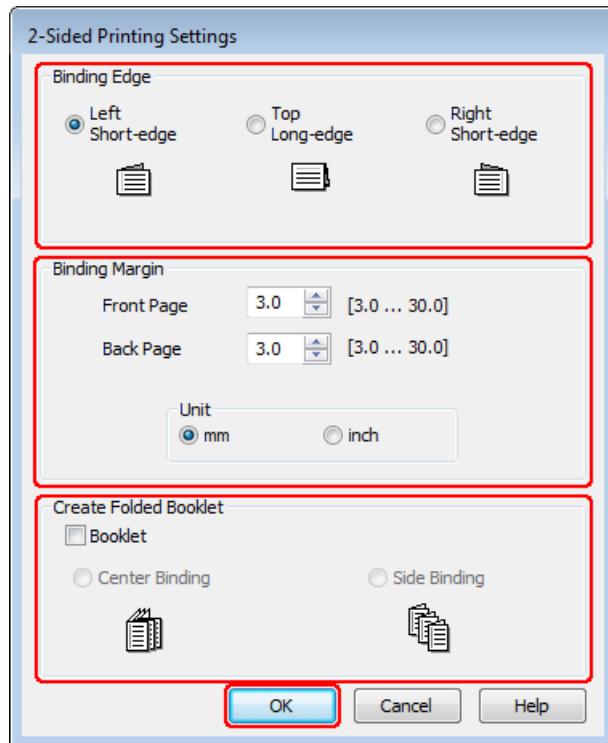
2 Potrdite potrditveno polje **2-Sided Printing**.

**Opomba:**

Ko uporabljate samodejno tiskanje se prepričajte, da je potrjeno **Auto** potrditveno polje.

Tiskanje

- 3** Kliknite **Settings** in tako odprite okno 2-Sided Printing Settings.



- 4** Za tiskanje knjižice z možnostjo 2-Sided Printing izberite potrditveno polje **Booklet** in izberite **Center Binding** ali **Side Binding**.

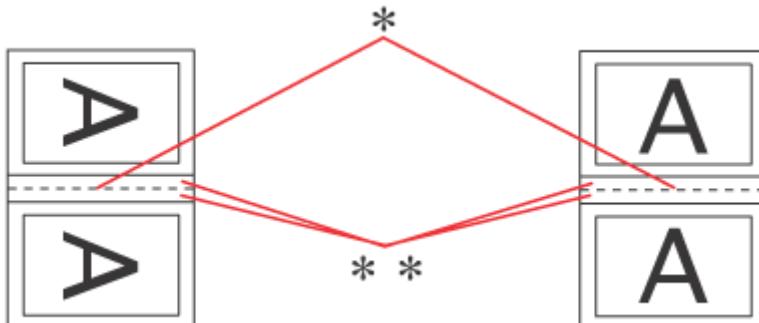
Opomba:
Center Binding ni na voljo pri ročnem tiskanju.

- 5** Izberite rob dokumenta, ki ga želite vezati.

Opomba:
Nekatere nastavitev ne bodo na voljo ko bo izbrana Booklet.

Tiskanje

- 6** Za nastavitev Unit izberite **mm** ali **inch**. Nato določite širino in rob vezave.



Portrait

Landscape

* : Rob za pregib

** : Rob

Ko bodo zloženke tiskane z obojestranskim načinom se bo na obeh straneh prepogiba pojavit rob z navedeno širino. Na primer, če ste določili rob 10-mm, boste dobili rob 20- (rob z 10 mm bo na vsaki strani pregiba).

Opomba:

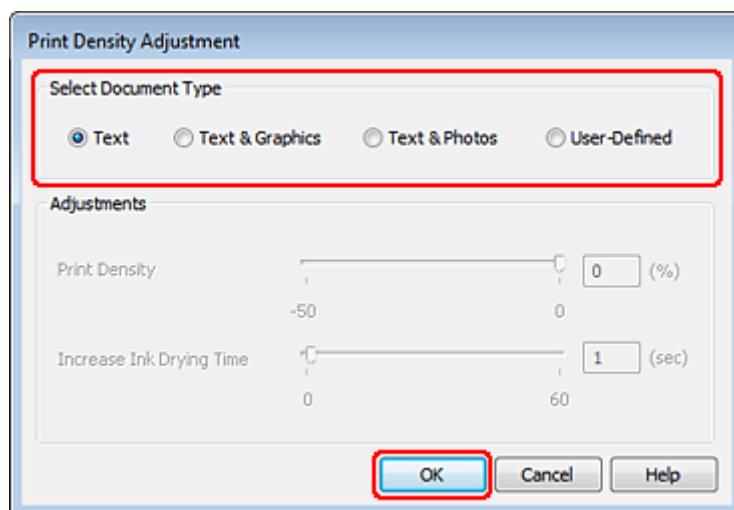
Dejanski rob vezave se lahko razlikuje od določenih nastavitev, odvisno od programa. Preizkusite z nekaj listi, da preverite dejanske rezultate pred tiskanjem celotnega opravila.

- 7** Kliknite **OK**, da se vrnete v okno Main.

- 8** Kliknite gumb **Print Density** in tako odprite okno Print Density Adjustment.

Opomba:

Ko tiskate ročno ta gumb ni na voljo.



Tiskanje

- 9** Izberite eno od nastavitev Select Document Type. To samodejno prilagodi Print Density in Increase Ink Drying Time.

Opomba:

Če tiskate podatke z visoko gostoto, kot so fotografije ali grafi, vam priporočamo ročno prilagajanje nastavitev.

- 10** Kliknite **OK**, da se vrnete v okno Main.

- 11** Prepričajte se, da so vse nastavitev pravilne, nato pa kliknite **OK**.

Po tem, ko ste zaključili zgornje korake, natisnite preizkusno kopijo in preverite rezultate, preden natisnete celotno opravilo.

Opomba:

Če tiskate ročno, se vam bodo navodila za tiskanje zadnjih strani pokazale med tem, ko se bodo tiskale sprednje strani. Če želite znova vstaviti papir, sledite navodilom na zaslonu.

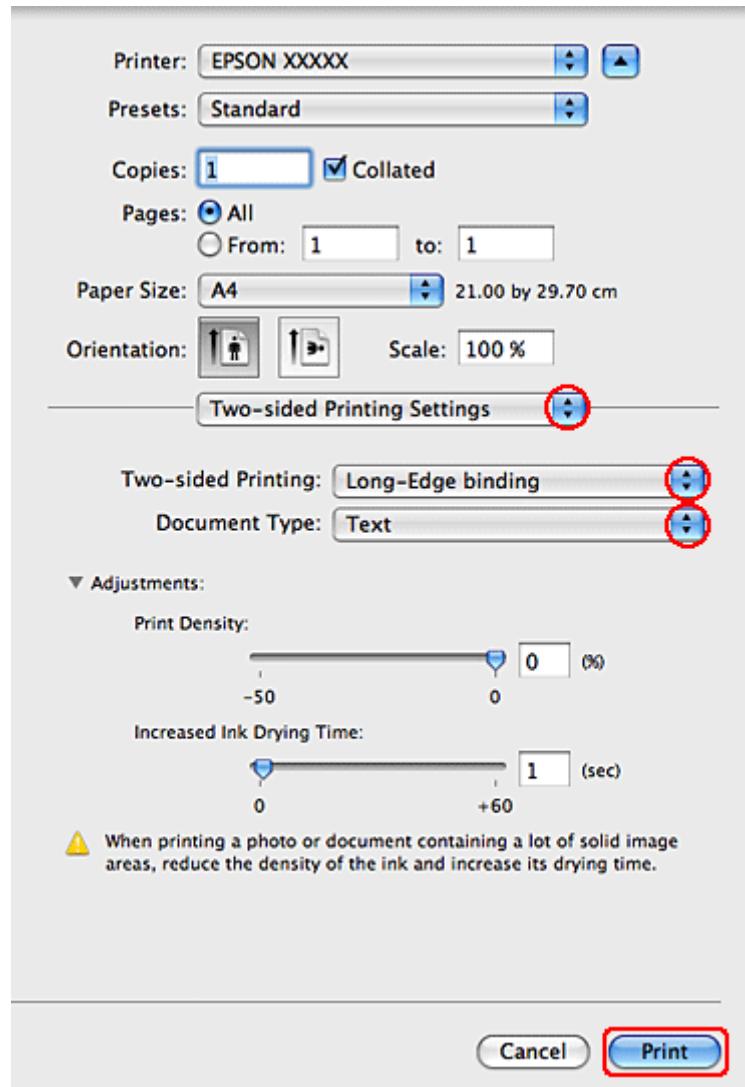
Nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6

- 1** Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitvam.

➔ “[Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6](#)” na strani 29

Tiskanje

- 2** V pojavnem meniju izberite Two-sided Printing Settings.



- 3** Izberite Long-Edge binding ali Short-Edge binding iz pojavnega okna Two-sided Printing.

- 4** Izberite eno od nastavitev Document Type. To samodejno prilagodi Print Density in Increased Ink Drying Time.

Opomba:

Če tiskate podatke z visoko gostoto, kot so fotografije ali grafi, vam priporočamo ročno prilagajanje nastavitev.

- 5** Kliknite Print, da zaženete tiskanje.

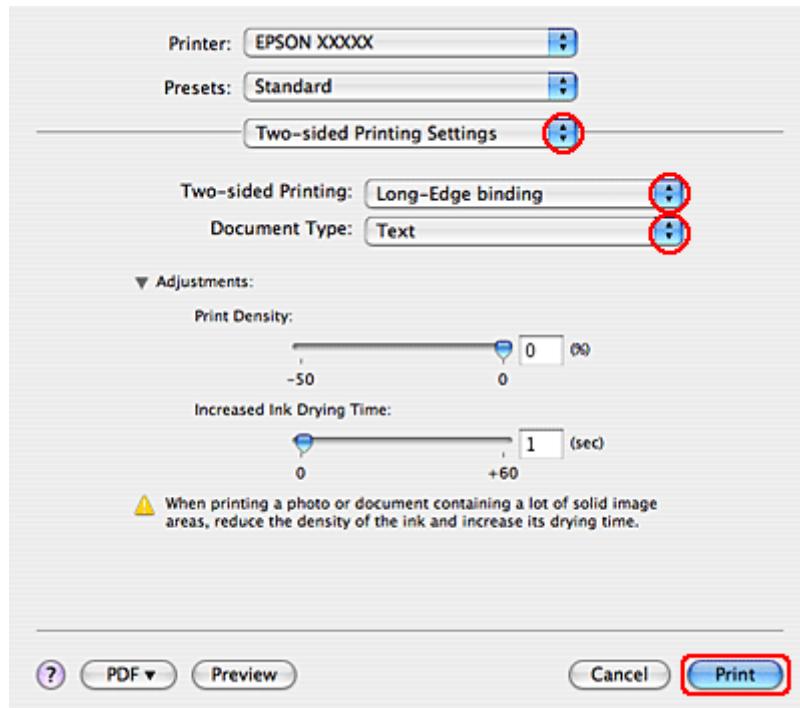
Nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4

- 1** Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitevam.

➔ “Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4” na strani 31

Tiskanje

- 2** V pojavnem meniju izberite Two-sided Printing Settings.



- 3** Izberite Long-Edge binding ali Short-Edge binding iz pojavnega okna Two-sided Printing.

- 4** Izberite eno od nastavitev Document Type. To samodejno prilagodi Print Density in Increased Ink Drying Time.

Opomba:

Če tiskate podatke z visoko gostoto, kot so fotografije ali grafi, vam priporočamo ročno prilagajanje nastavitev.

- 5** Papir vstavite v kaseto za papir in kliknite Print.

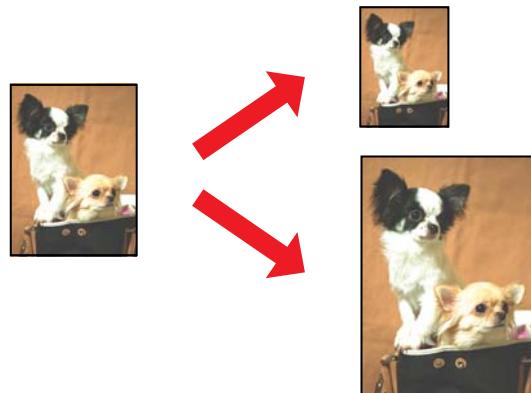
→ “Vstavljanje papirja” na strani 17

Tiskanje s prilagajanjem strani

Uporabite lahko funkcijo tiskanja Prilagodi na stran, ko želite na primer natisniti dokument velikosti A4 ali druge.

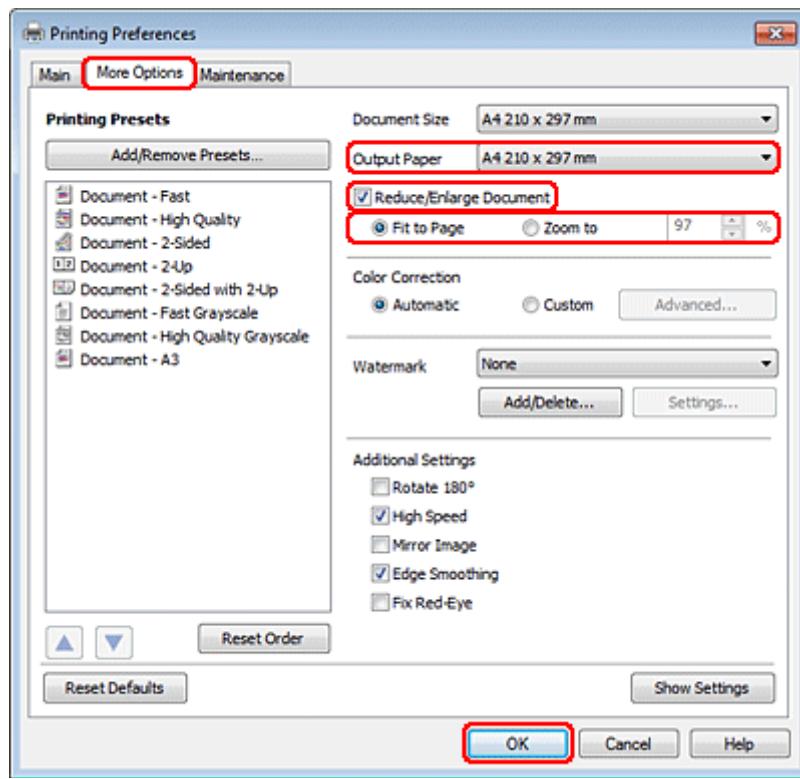
Tiskanje

Tiskanje Fit to Page samodejno prilagodi velikost strani izbranemu papirju. Stran lahko tudi ročno prilagodite.



Nastavitev tiskalnika za okolje Windows

- 1** Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitevam.
→ [“Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Windows” na strani 28](#)
- 2** Kliknite zavihek **More Options** in izberite potrditveno polje **Reduce/Enlarge Document**.



- 3** Izberite eno izmed naslednjih dejanj:
 - Če ste izbrali **Fit to Page**, izberite velikost papirja, ki jo uporabljate iz Output Paper.
 - Če ste izbrali **Zoom to** uporabite puščice, da izberete odstotek.

Tiskanje

- 4** Kliknite **OK**, da zaprete okno z lastnostmi tiskalnika.

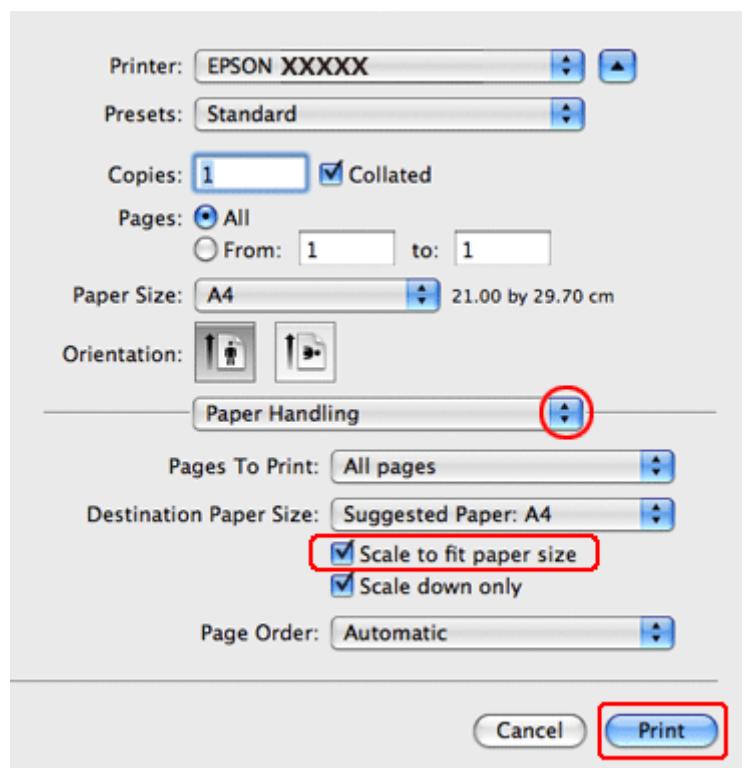
Po tem, ko ste zaključili zgornje korake natisnite preizkusno kopijo in preverite rezultate preden natisnete celotno opravilo.

Nastavitve tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6

- 1** Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitzvam.

→ “Osnovne nastavitve tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6” na strani 29

- 2** V pojavnem meniju izberite **Paper Handling**.



- 3** Izberite **Scale to fit paper size**.

- 4** Preverite, ali je v Destination Paper Size izbrana pravilna velikost.

- 5** Kliknite **Print**, da zaženete tiskanje.

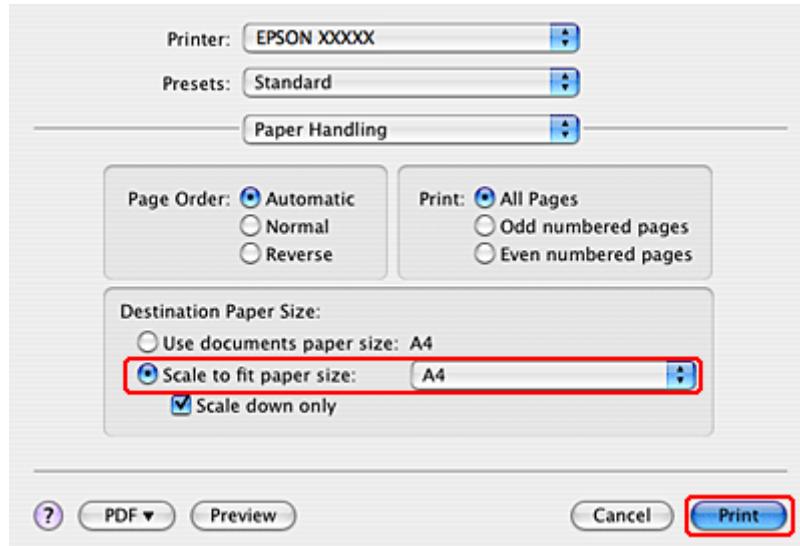
Nastavitve tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4

- 1** Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitzvam.

→ “Osnovne nastavitve tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4” na strani 31

Tiskanje

- 2** V pojavnem meniju izberite **Paper Handling**.



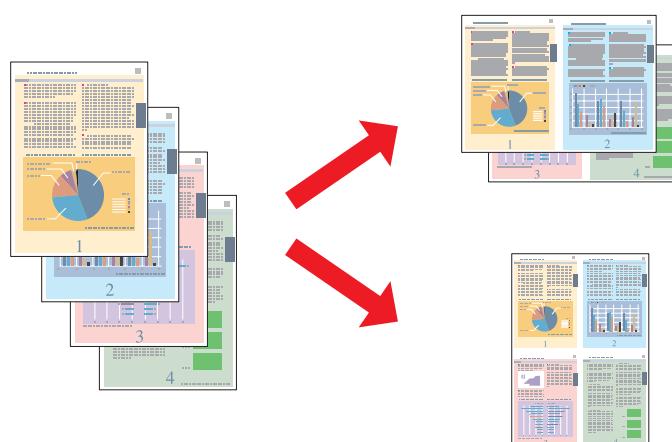
- 3** Izberite **Scale to fit paper size** za Destination Paper Size.

- 4** V pojavnem meniju izberite primerno velikost papirja.

- 5** Kliknite **Print**, da zaženete tiskanje.

Tiskanje strani na list

Tiskanje Pages Per Sheet omogoča tiskanje dveh ali štirih strani na en list papirja.

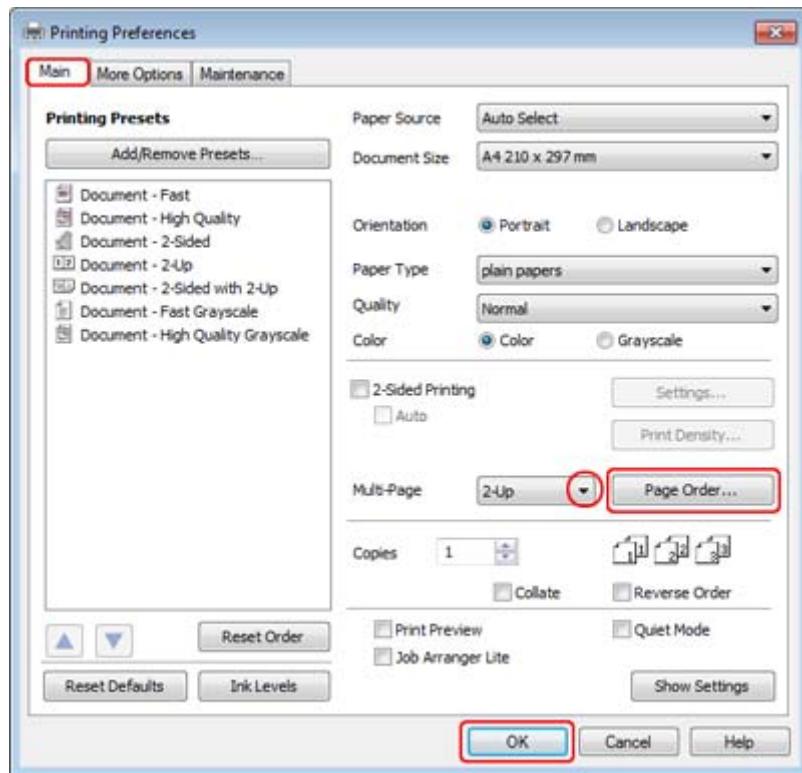
**Nastavitev tiskalnika za okolje Windows**

- 1** Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitvam.

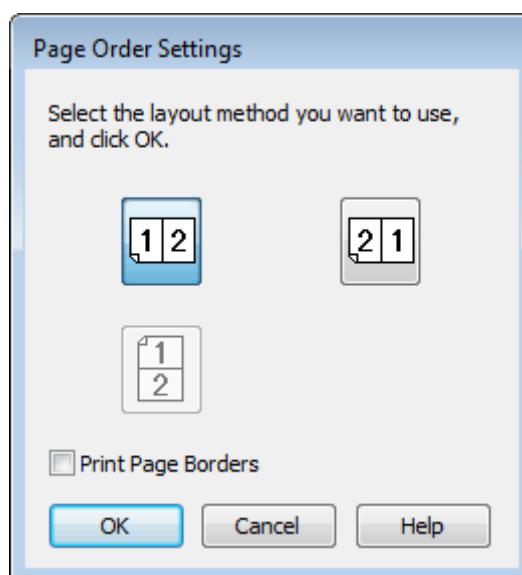
► “[Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Windows](#)” na strani 28

Tiskanje

2 Izberite 2-Up ali 4-Up kot Multi-Page.



3 Kliknite gumb **Page Order**, da odprete pojavnokno Page Order Settings.



4 Izberite med naslednjimi nastavitevami:

Page Order	Tukaj lahko določite vrstni red, v katerem bodo strani natisnjene na list papirja. Nekatere nastavitev morda ne bodo na voljo, odvisno od nastavitev za Orientation v oknu Main.
Print Page Borders	Natisne okvirje okrog strani, ki so natisnjene na posameznem listu.

Tiskanje

5 Kliknite **OK**, da se vrnete v okno Main.

6 Kliknite **OK**, da zaprete okno z lastnostmi tiskalnika.

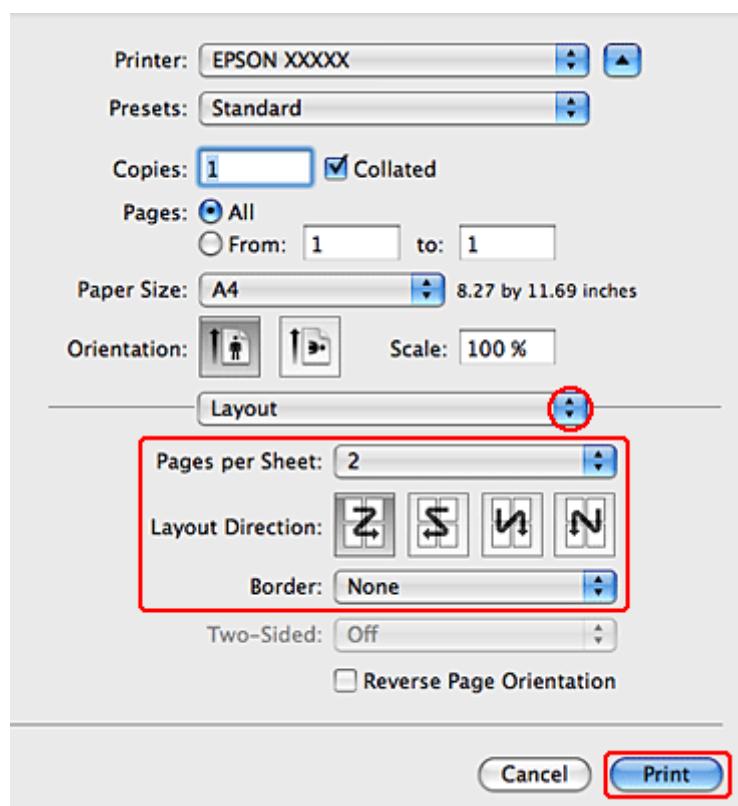
Po tem, ko ste zaključili zgornje korake natisnite preizkusno kopijo in preverite rezultate preden natisnete celotno opravilo.

Nastavitve tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6

1 Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitevam.

→ “[Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Mac OS X 10.5 ali 10.6](#)” na strani 29

2 V pojavnem meniju izberite **Layout**.



3 Izberite med naslednjimi nastavitevami:

Pages per Sheet	Natisne več strani dokumenta na en list papirja. Izbirate lahko med 1, 2, 4, 6, 9 ali 16 .
Layout Direction	Omogoča, da določite vrstni red, po katerem bodo strani natisnjene na list papirja.
Border	Natisne robove okrog strani, ki so natisnjene na posameznem listu. Izbirate lahko med None, Single Hairline, Single Thin Line, Double Hairline ali Double Thin Line .

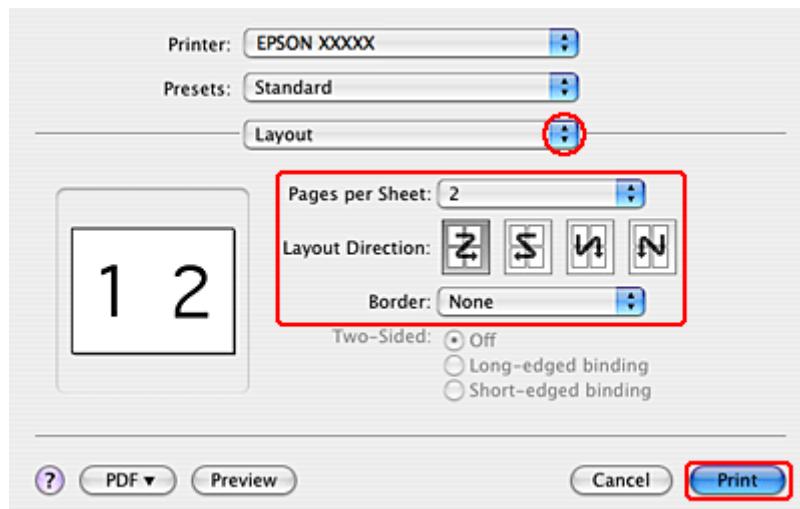
4 Kliknite **Print**, da zaženete tiskanje.

Tiskanje**Nastavite tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4**

1 Izvedite prilagoditve osnovnim nastavivtvam.

→ “Osnovne nastavite tiskalnika za okolje Mac OS X 10.4” na strani 31

2 V pojavnem meniju izberite **Layout**.



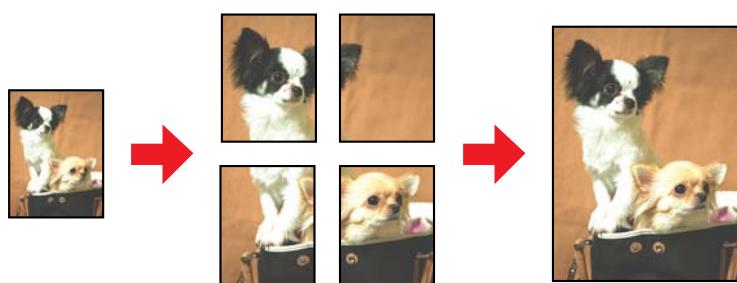
3 Izberite med naslednjimi nastavivtvami:

Pages per Sheet	Natisne več strani dokumenta na en list papirja. Izbirate lahko med 1, 2, 4, 6, 9 ali 16 .
Layout Direction	Omogoča, da določite vrstni red po katerem bodo strani natisnjene na list papirja.
Border	Natisne robove okrog strani, ki so natisnjene na posameznem listu. Izbirate lahko med None, Single Hairline, Single Thin Line, Double Hairline ali Double Thin Line .

4 Kliknite **Print**, da zaženete tiskanje.

Tiskanje postrov (samo za Windows)

Poster Printing omogoča tiskanje slik v velikosti posterjev, tako da eno stran poveča na velikost več listov papirja.

**Opomba:**

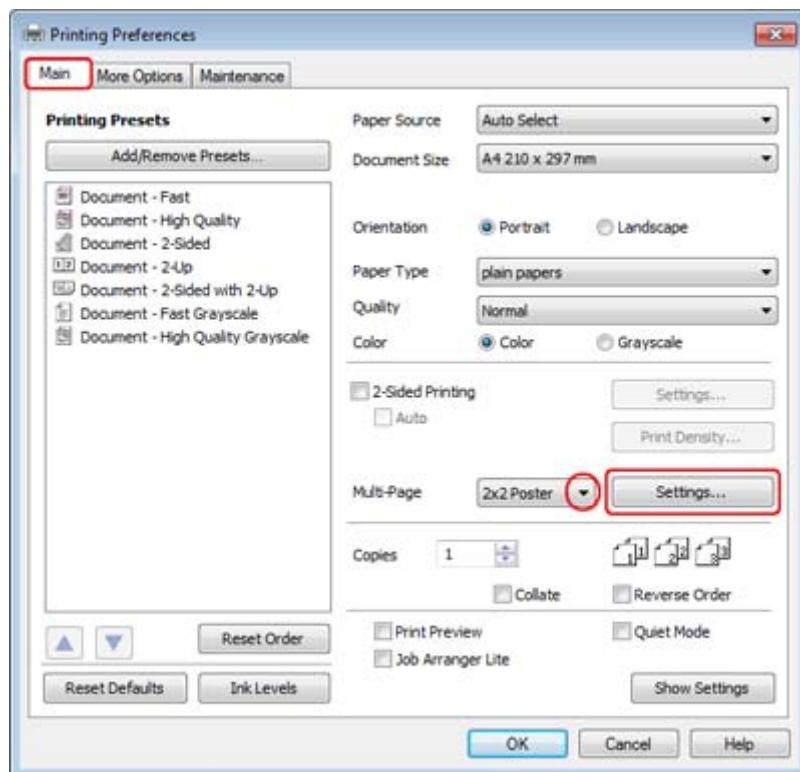
Ta funkcija ni na voljo za sistem Mac OS X.

Tiskanje**Nastavitev tiskalnika**

1 Izvedite prilagoditve osnovnim nastavivtvam.

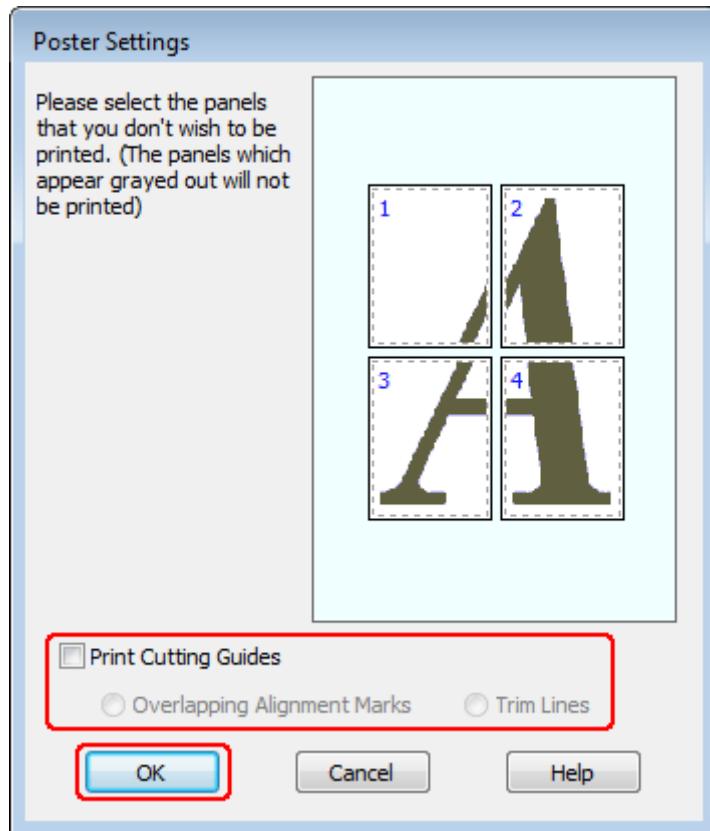
→ “Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Windows” na strani 28

2 Izberite **2x1 Poster, 2x2 Poster, 3x3 Poster, ali 4x4 Poster** kot Multi-Page.



Tiskanje

- 3** Kliknite **Settings**, da prilagodite, kako bo poster natisnjen. Okno Poster Settings se odpre.



- 4** Izberite naslednje nastavitev:

Print Cutting Guides	Natisne smernice za rezanje.
Overlapping Alignment Marks	Deloma prekriva plošče in natisne oznake za poravnavo, tako da so lahko plošče poravnane bolj natančno.
Trim Lines	Natisne linije robov na plošči, ki vas vodijo, ko režete strani.

Opomba:

Če želite natisniti samo nekaj plošč in ne celotnega postra, kliknite plošče, ki jih ne želite natisniti.

- 5** Kliknite **OK**, da se vrnete v okno Main.

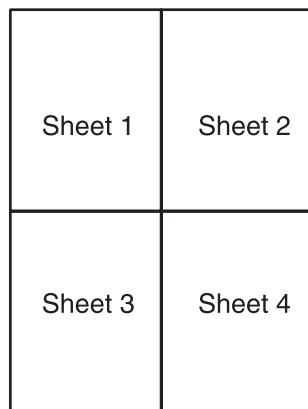
- 6** Kliknite **OK**, da zaprete okno z lastnostmi tiskalnika.

Ko opravite zgoraj navedene korake, natisnite preskusni izpis in preverite rezultate, preden natisnete še ostale dokumente. Potem sledite navodilom.

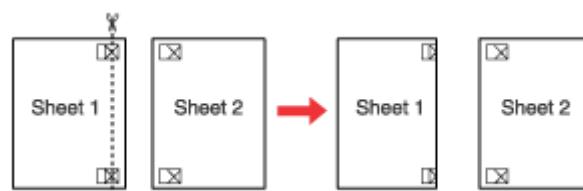
➔ ["Kako narediti poster iz vaših izpisov" na strani 51](#)

Tiskanje**Kako narediti poster iz vaših izpisov**

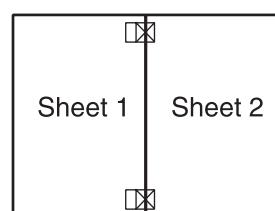
Sledeče je primer kako ustvariti poster iz 2x2 Poster izbranim za Multi-Page in **Overlapping Alignment Marks** izbranimi za Print Cutting Guides.



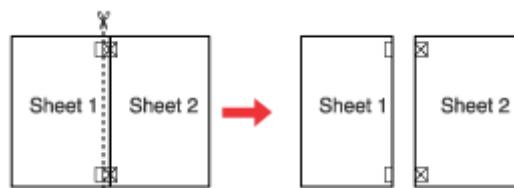
- 1** Odrežite rob na Listu 1 skupaj z navpično črto skozi sredino zgornjih in spodnjih križcev:



- 2** Rob Lista 1 postavite na vrh Lista 2 in poravnajte križce, nato začasno lista zlepite na zadnji strani:

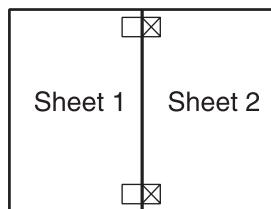


- 3** Zlepljena lista prerežite na pol po navpični črti skozi oznake za poravnavo (tokrat je črta na levi strani križcev):



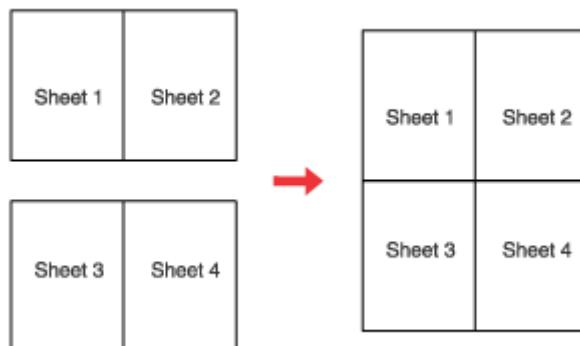
Tiskanje

- 4** Poravnajte robove papirja z oznakami za poravnavo in jih na zadnji strani zlepite:



- 5** Ponovite navodila iz korakov 1 do 4, da zlepite še Lista 3 in 4.

- 6** Ponovite navodila iz korakov 1 do 4, da zlepite zgornje in spodnje robove papirja:



- 7** Odrežite preostale robeve.

Tiskanje Vodni znak (samo za Windows)

Tiskanje Watermark omogoča tiskanje vodnega znaka na podlagi besedila ali slike na dokument.

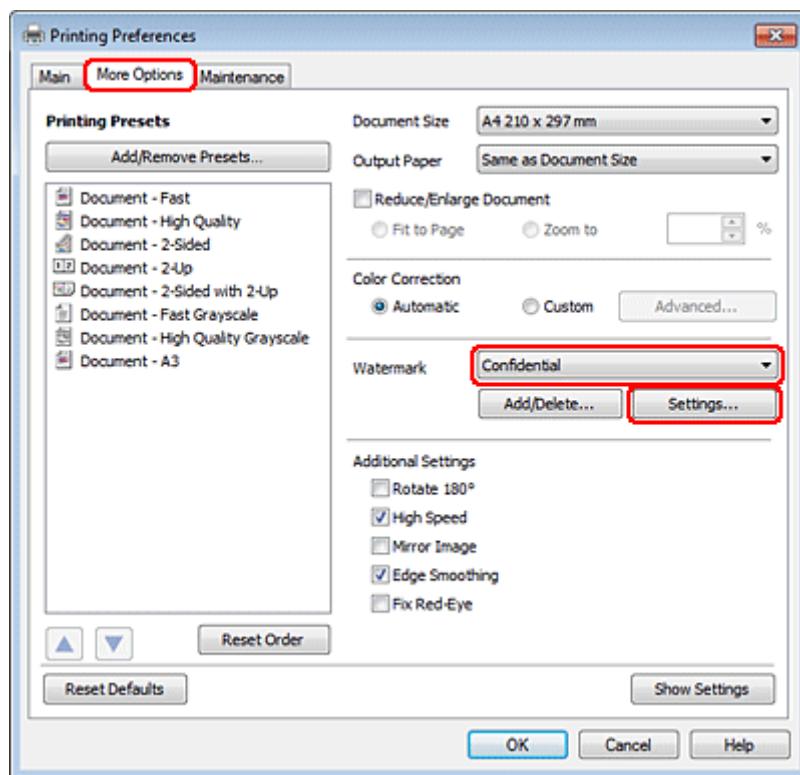


Opomba:

Ta funkcija ni na voljo za sistem Mac OS X.

Tiskanje**Tiskanje vodnega žiga**

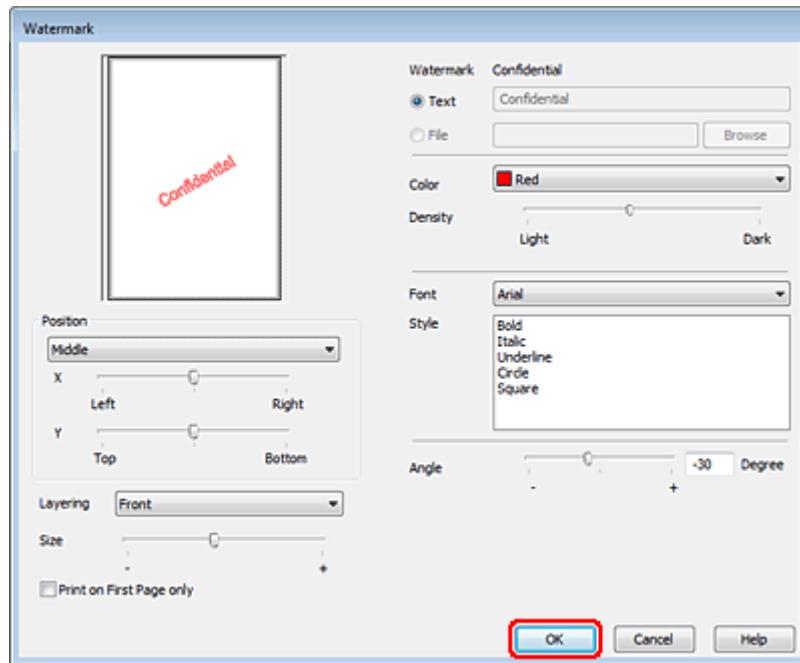
- 1** Izvedite prilagoditve osnovnim nastavitevam.
→ “Osnovne nastavitev tiskalnika za okolje Windows” na strani 28
- 2** Kliknite zavihek **More Options**, izberite želen vodni znak iz seznama Watermark in kliknite **Settings**.



Če želite ustvariti lastni vodni znak, si oglejte elektronsko pomoč.

Tiskanje

- 3** Določite nastavitev, ki jih želite za vodni žig.



- 4** Kliknite **OK**, da se vrnete v okno More Options.

- 5** Kliknite **OK**, da zaprete okno z lastnostmi tiskalnika.

Po tem, ko ste zaključili zgornje korake natisnite preizkusno kopijo in preverite rezultate preden natisnete celotno opravilo.

Tiskalnik v skupni rabi

Vaš tiskalnih lahko nastavite tako, da ga bodo tudi drugi uporabniki preko internetnega omrežja lahko uporabljali.

Najprej boste tiskalnik v računalniku, na katerega je neposredno povezan, namestili kot tiskalnik v skupni rabi. Nato boste dodali tiskalnik vsakemu omrežnemu računalniku, ki bo dostopal do njega.

Več podrobnosti najdete v dokumentaciji Windows ali Macintosh.

Možnosti namestitve

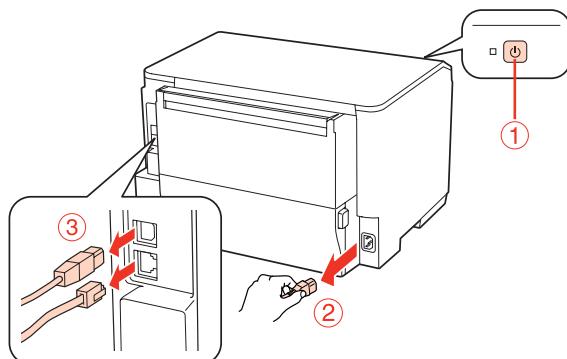
Možnosti namestitve

Kasetna enota za 250-listov papirja

Namestitev kasetne enote za papir

Za namestitev kasetne enote za papir sledite korakom spodaj.

- 1** Izklopite izdelek, napajalni kabel ter vse vmesne kable.

**Pozor:**

Poskrbite, da izklopite napajalni kabel iz izdelka in s tem preprečite morebitni električni udar.

- 2**

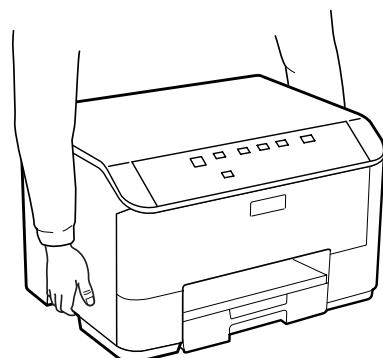
Previdno odstranite kasetno enoto za papir iz njene škatle in jo položite na mesto kamor želite položiti izdelek.

Opomba:

- Iz enote odstranite zaščitne materiale.
- Vse zaščitne materiale shranite, če boste v prihodnosti želeli izbirno kasetno enoto za papir poslati.

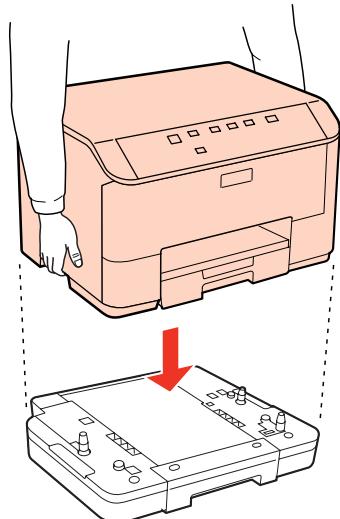
- 3**

Previdno primite izdelek, kot je prikazano na sliki in ga prav tako previdno dvignite.



Možnosti namestitve

- 4** Poravnajte robove izdelka in enote, nato nežno spustite izdelek na enoto tako, da bodo priključek in dve pripomki na vrhu enote popolnoma ustrezali terminalu in luknjam na dnu izdelka.



- 5** Ponovno povežite vse vmesne kable in napajalni kabel.
- 6** Vklopite napajalni kabel izdelka v električno vtičnico.
- 7** Izdelek prižgite.

Odstranjevanje kasetne enote.

Izvedite postopek namestitve v obratni smeri.

Zamenjava porabnikov

Kartuše s črnilom

Preverjanje stanja kartuš

Za Windows

Opomba:

- Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalnega črnila. Če namestite neoriginalne kartuše s črnilom, se stanje kartuše morda ne bo izpisalo.
- Ko je kartuša s črnilom skoraj prazna, se samodejno pojavi zaslon Low Ink Reminder. Na tem zaslonu lahko preverite tudi stanje kartuše. Če ne želite, da se ta zaslon prikaže, najprej odprite gonilnik tiskalnika in nato kliknite zavihek **Maintenance** in nato **Monitoring Preferences**. Na zaslonu Monitoring Preferences počistite potrditveno polje **See Low Ink Reminder alerts**.
- Če je kartuša s črnilom skoraj prazna, pripravite novo.

Če želite preveriti stanje kartuše s črnilom, naredite nekaj od spodnjega:

- Odprite gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Main** in nato kliknite gumb **Ink Levels**.
- Dvakliknite na ikono bližnjice tiskalnika v opravilni vrstici Windows taskbar (opravilni vrstici). Za dodajanje ikone bližnjice v taskbar (opravilni vrstici), si oglejte spodnja navodila:
 - ➔ “Iz ikone bližnjice v opravilni vrstici” na strani 26

Zamenjava porabnikov

- Odprite gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Maintenance** in gumb **EPSON Status Monitor 3**. Grafični prikaz stanja kartuše.

**Opomba:**

- Ko tiskate enobarvno ali sivine, bo lahko uporabljeno barvno črnilo namesto črnega, odvisno od vrste papirja ali nastavitev kvalitete papirja. To je zaradi tega, ker mešanica barvnega črnila ustvari črno.
- Če se EPSON Status Monitor 3 ne pojavi, dostopajte do gonilnika tiskalnika in kliknite tabelo **Maintenance** in nato gumb **Extended Settings**. V oknu Extended Settings preverite potrditveno polje **Enable EPSON Status Monitor 3**.
- Odvisno od trenutnih nastavitev, je lahko prikazan poenostavljeni nadzornik stanja. Kliknite gumb **Details** za prikaz okna zgoraj.
- Prikazani nivoji črnila kažejo približni odmerek količine črnila.

Za Mac OS X**Opomba:**

Če je kartuša s črnilom skoraj prazna, pripravite novo.

Stanje kartuše s črnilom lahko preverite tudi z EPSON Status Monitor. Sledite spodnjim korakom.

- 1** Odprite pogovorno okno Epson Printer Utility 4.

➔ “Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X” na strani 26

Zamenjava porabnikov**2**

Kliknite gumb **EPSON Status Monitor**. Pojavi se EPSON Status Monitor.

**Opomba:**

- Grafika prikaže stanje kartuše s črnilom, ko ste odprli EPSON Status Monitor. Za posodobitev stanja kartuše s črnilom kliknite **Update**.
- Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalnega črnila. Če namestite neoriginalne kartuše s črnilom, se stanje kartuše morda ne bo izpisalo.
- Ko tiskate enobarvno ali sivine, bo lahko uporabljeno barvno črnilo namesto črnega, odvisno od vrste papirja ali nastavitev kvalitete papirja. To je zaradi tega, ker mešanica barvnega črnila ustvari črno.
- Prikazani nivoji črnila kažejo približni odmerek količine črnila.

Uporaba gumbov na tiskalniku

➔ “Status luči” na strani 77

Previdnost pri menjavi kartuše

Pred zamenjavo kartuš s črnilom preberite vsa navodila v tem delu.

- Priporočamo shranjevanje kartuše s črnilom pri normalni sobni temperaturi in porabo do datuma uporabe, odtisnjenega na embalaži.
- Za najboljše rezultate tiskanja porabite kartušo v šestih mesecih od vstavitve.

Zamenjava porabnikov

- Če premikate kartuše iz hladnega prostora v toplega, jih pustite stati na sobni temperaturi več kot štiri ure pred vstavljivijo.
- Čeprav kartuše s črnilom lahko vsebujejo reciklirane materiale, to ne vpliva na delovanje ali zmogljivost tiskalnika.
- Ne trkajte po njem ali udarjajte ob trde predmete; drugače lahko prične puščati črnilo.
- Tiskalnik uporablja kartuše s črnilom, ki so opremljene s čipom IC. Ta nadzoruje količino črnila, ki ga porabi posamezna kartuša. Kartuše so uporabne tudi, če jih odstranite in znova vstavite.
- Če morate začasno odstraniti kartušo s črnilom, območje za dovajanje črnila zaščitite pred umazanjem in prahom. Kartuše s črnilom hranite v istem prostoru kot tiskalnik.
- Nikoli ne ugasnite tiskalnika med začetnim polnjenjem črnila. Črnilo se lahko ne napolni in tiskalnik lahko postane nedosegljiv za tiskanje.
- Ventil v vratih za dovajanje črnila je oblikovan tako, da vsebuje morebitno odvečno črnilo. Pri rokovovanju z njim bodite previdni. Ne dotikajte se vrat za dovajanje črnila ali okolice.
- Za optimalno učinkovitost črnila kartušo odstranite le, ko jo želite zamenjati. Kartuš s črnilom z nizkim stanjem črnila pri vnovičnem vstavljanju ni mogoče uporabiti.
- Ostali izdelki, ki jih ne proizvaja družba Epson, lahko povzročijo škodo, ki je Epsonova garancija ne krije, in lahko v določenih primerih povzročijo motnje v delovanju tiskalnika.
- Kartuše s črnilom hranite izven dosega otrok. Otrokom ne dovolite, da bi iz kartuš pili ali z njimi rokovali.
- Pri rokovovanju z rabljenimi kartušami bodite previdni, saj je lahko okrog vrat za dovajanje črnila ostanek črnila. Če pride črnilo v stik s kožo, območje temeljito sperite z milom in vodo. Če pride črnilo v stik z očmi, jih nemudoma sperite z vodo. Če po temeljitem spiranju še vedno čutite neugodje ali imate težave z vidom, nemudoma obiščite zdravnika.
- Epson priporoča uporabo originalnih kartuš s črnilom Epson. Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalnega črnila. Uporaba neoriginalnega črnila lahko povzroči škodo, ki je Epsonova garancija ne krije, in lahko v določenih primerih povzročijo motnje v delovanju tiskalnika. Podatki o količini neizvirnega črnila morda ne bodo prikazani, uporaba neizvirnega črnila pa se zabeleži za morebitno uporabo pri podpori porabnikom.
- Staro kartušo pustite nameščeno v tiskalniku, dokler ne dobite zamenjave, sicer se lahko ostanek črnila v šobah tiskalne glave posuši.
- Ne morete nadaljevati s tiskanjem, če je ena kartuša prazna, četudi druga kartuša še vsebuje črnilo. Pred tiskanjem zamenjajte porabljeno kartušo.
- Nikoli ne izklopite tiskalnika ko zamenjujete kartušo. Takšno ravnanje lahko poškoduje čip ZP na kartuši in tiskalnik tako ne tiska pravilno.
- Da bi zagotovili vrhunsko kakovost izpisov in zaščitili tiskalno glavo, v kartuši ostane nekaj varnostne rezerve črnila, ko tiskalnik javi, da je potrebno kartušo zamenjati. Donos ne vključuje te rezerve.

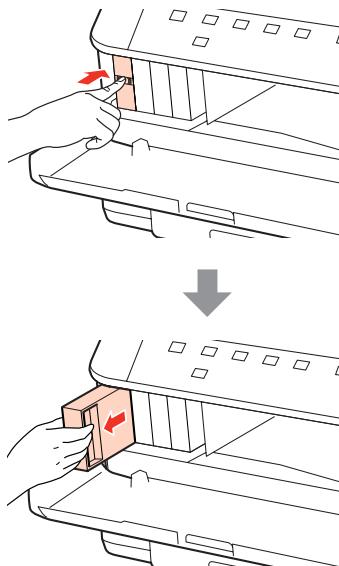
Zamenjava kartuše

Ko postane nivo črnila v kartuši nizek ali, ko se porabi, se pojavi sporočilo na vašem računalniku ali utripa lučka za status črnila.

Zamenjava porabnikov

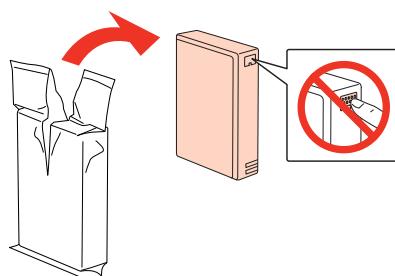
1 Odprite sprednji pokrov.

2 Potisnite kartušo katero želite zamenjati in nato primite za ročaje, da jo povlečete iz tiskalnika. Primerno odvrzite kartušo. Porabljeni kartuše ne poskušajte razstaviti ali jo poskušati ponovno napolniti.

**Opomba:**

- Ilustracija prikazuje menjavo kartuše s črno barvo. Kartušo zamenjajte primerno vaši situaciji.
- Odstranjena kartuša s črniliom lahko vsebuje črnilo v okolini vratc za dovajanje črnila zato bodite previdni, da črnilo ne prenesete na okolico, ko odstranjujete kartuše.

3 Iz paketa odstranite novo kartušo. Ne dotikajte se zelenega vezja na strani kartuše. Sicer lahko onemogočite normalno delovanje in tiskanje.

**Opomba:**

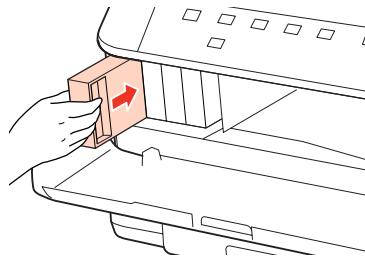
Ne tresite uporabljenih kartuš s črniliom saj lahko puščajo.

4 15-krat vodoravno v razdalji 5 cm tresite kartuš 5 sekund, kot je prikazano na sliki.



Zamenjava porabnikov**5**

Položite kartušo v držalo za kartušo. Potisnite kartušo dokler se ne zaklene na svoje mesto in nato zaprite pokrov.

***Opomba:***

Lučka za napajanje bo utripala vse dokler bo tiskalnik polnil črnilo. Nikoli ne ugasnite tiskalnika med polnjenjem črnila. Če polnjenje črnila še ni zaključeno ne boste morali tiskati.

Zamenjava črnila je končana. Tiskalnik se bo vrnil v prejšnje stanje.

Vzdrževalna omarica

Preverjanje statusa vzdrževalne omarice

Status vzdrževalne omarice je prikazan na istem zaslonu statusa kartuše. Status lahko preverite iz programske opreme tiskalnika ali nadzorne plošče.

➔ ["Preverjanje stanja kartuš" na strani 57](#)

Previdnosti pri ravnanju

Pred zamenjavo vzdrževalne omarice preberite vsa navodila v tem delu.

- Epson priporoča uporabo originalne vzdrževalne omarice Epson. Uporaba neoriginalne vzdrževalne omarice lahko povzroči škodo, ki je Epsonova garancija ne krije in lahko v določenih primerih povzročijo motnje v delovanju tiskalnika. Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalne vzdrževalne omarice.
- Ne razstavljajte vzdrževalne omarice.
- Ne dotikajte se zelenega vezja ZP na strani vzdrževalne omarice.
- Kartuše s črnilom ne zaužijte in jo hranite izven dosega otrok.
- Vzdrževalne omarice ne nagnite vse dokler ni položena v plastično vrečko.
- Ponovno ne uporabite vzdrževalne omarice, ki je bila odstranjena in ločena daljše obdobje.
- Vzdrževalno omarico skrijte pred neposredno sončno svetlobo.

Menjava vzdrževalne omarice

Če želite zamenjati vzdrževalno omarico, ravnajte v skladu z navodili v nadaljevanju.

Zamenjava porabnikov

1 Potrdite, da izdelek ne pušča črnila.

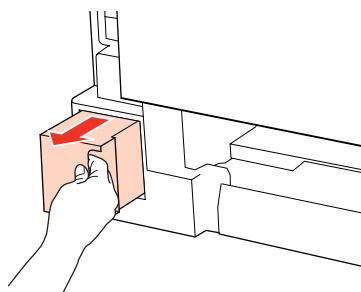
2 Iz ovoja odstranite novo vzdrževalno omarico.

Opomba:

Ne dotikajte se zelenega vezja na strani omarice. Sicer lahko onemogočite normalno delovanje.

3 Na obeh straneh enote istočasno pritisnite gume in nato povlecite enoto ven.

4 Vašo roko položite na ročaj vzdrževalne omarice in potisnite omarico navzven.

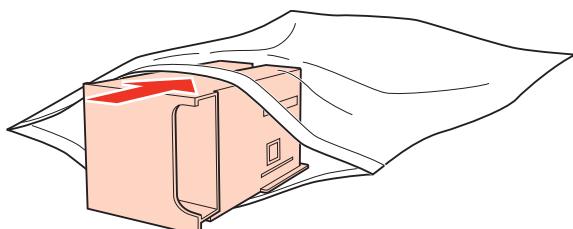
**Opomba:**

Če pride črnilo v stik s kožo, območje temeljito sperite z milom in vodo. Če pride črnilo v stik z očmi, jih nemudoma sperite z vodo.

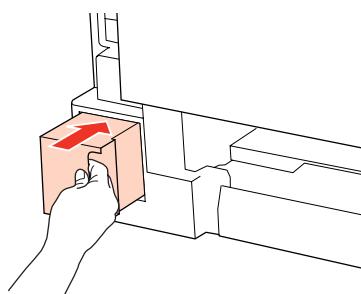
5 Vzdrževalno omarico položite v plastično vrečko, ki je bila priložena z novo vzdrževalno omarico in jo pravilno odvrzite.

Opomba:

Vzdrževalne omarice ne nagnite vse dokler ni položena v plastično vrečko.



6 Vzdrževalno omarico položite na mesto tako daleč dokler gre.



Zamenjava porabnikov

7

Na obeh straneh enote istočasno pritisnite gumbe in nato ponovno pritrdite enoto.

Zamenjava vzdrževalne omarice je končana.

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

Preverjanje šob tiskalne glave

Če opazite, da so izpisi nepričakovano svetli in, da manjkajo pike, boste težavo morda rešili, če preverite šobe tiskalne glave.

Šobe tiskalne glave lahko preverite na računalniku s pripomočkom Nozzle Check ali na tiskalniku z uporabo gumbov.

Uporaba pripomočka Preverjanje šob za Windows

Za uporabo pripomočka Nozzle Check sledite spodnjim korakom.

- 1** Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.
- 2** Poskrbite da je v kaseto za papir vstavljen papir velikosti A4.
- 3** Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika na taskbar (opravilni vrstici) in izberite **Nozzle Check**.
Če ikone tiskalnika ni, jo dodajte v skladu z navodili v naslednjih poglavjih.
→ [“Iz ikone bližnjice v opravilni vrstici” na strani 26](#)
- 4** Ravnajte v skladu z navodili na zaslonu.

Uporaba pripomočka Preverjanje šob za Mac OS X

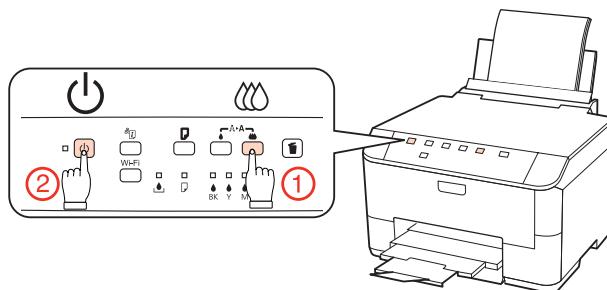
Za uporabo pripomočka Nozzle Check sledite spodnjim korakom.

- 1** Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.
- 2** Poskrbite da je v kaseto za papir vstavljen papir velikosti A4.
- 3** Odprite pogovorno okno Epson Printer Utility 4.
→ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X” na strani 26](#)
- 4** Kliknite gumb **Nozzle Check**.
- 5** Sledite navodilom na zaslonu.

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme**Uporaba gumbov na tiskalniku**

Sledite navodilom spodaj, da z uporabo tiskalnikovih gumbov preverite šobe tiskalnikove glave.

- 1** Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.
- 2** Izklopite tiskalnik.
- 3** Poskrbite da je v kaseto za papir vstavljen papir velikosti A4.
- 4** Med tem ko držite gumb , pritisnite gumb , da se vrnete na tiskalnik.



- 5** Ko se tiskalnik vklopi, izpustite oba gumba. Tiskalnik natisne vzorec za preverjanje šob.
- Spodaj se nahajata dva vzorca za preverjanje šob.

Primerjajte kvaliteto natiskanih strani s kvaliteto vzorca spodaj. Če ni problemov s kvaliteto tiskanja, kot so praznine ali manjkajoči segmenti na testni liniji, je tiskalnikova glava v redu.



Če kakršen koli segment na testni liniji manjka, kot je prikazano spodaj, to lahko pomeni zamašeno šobo ali neporavnano tiskalnikovo glavo.



- ➔ “Čiščenje tiskalne glave” na strani 66
- ➔ “Poravnava tiskalne glave” na strani 69

Čiščenje tiskalne glave

Če opazite, da so izpisi nepričakovano svetli in da manjkajo pike, boste težavo morda rešili, če očistite tiskalno glavo, s čimer zagotovite, da šobe pravilno dovajajo črnilo.

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

Tiskalno glavo lahko očistite na računalniku s pomočkom Head Cleaning v gonilniku tiskalnika ali na tiskalniku z uporabo gumbov.

Opomba:

- Najprej preizkusite šobo, da boste določili okvarjene barve. Tako boste lahko izbrali primerne barve za čiščenje glave.
➔ ["Preverjanje šob tiskalne glave" na strani 65](#)
- Črno črnilo se lahko uporablja pri tiskanju barvnih slik.
- Ker čiščenje tiskalne glave uporablja črnilo iz nekaterih kartuš, tiskalno glavo očistite samo, če se kakovost izpisa poslabša; na primer, če je izpis zamegljen ali pa je barva napačna oz. je ni.
- Če je črnila malo, morda ne boste mogli očistiti tiskalne glave. Če je črnilo porabljeno, ne morete očistiti tiskalne glave. Najprej zamenjajte primerno kartušo s črnilom.

Uporaba pomočka Čiščenje glave za Windows

Za čiščenje tiskalne glave s pomočkom Head Cleaning sledite spodnjim korakom.

1 Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.

2 Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika na taskbar (opravilni vrstici) in izberite **Head Cleaning**.

Če ikone tiskalnika ni, jo dodajte v skladu z navodili v naslednjih poglavijih.

➔ ["Iz ikone bližnjice v opravilni vrstici" na strani 26](#)

3 Sledite navodilom na zaslonu.

**Pozor:**

Med čiščenjem tiskalne glave ne odpirajte sprednjega pokrova ali izklapljaljate tiskalnika.

Opomba:

- Da bi vzdrževali kakovost tiskanja, priporočamo, da redno natisnete nekaj strani.
- Če se kakovost tiskanja ne izboljša, se prepričajte, da ste izbrali primerno barvo glede na rezultate preverjanja šobe.

Uporaba pomočka Čiščenje glave za Mac OS X

Za čiščenje tiskalne glave s pomočkom Head Cleaning sledite spodnjim korakom.

1 Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.

2 Odprite Epson Printer Utility 4.

➔ ["Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X" na strani 26](#)

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

3 Kliknite gumb **Head Cleaning**.

4 Sledite navodilom na zaslonu.

**Pozor:**

Med čiščenjem tiskalne glave ne odpirajte sprednjega pokrova ali izklopljajte tiskalnika.

Opomba:

- Da bi vzdrževali kakovost tiskanja priporočamo, da redno natisnete nekaj strani.
- Če se kakovost tiskanja ne izboljša, se prepričajte, da ste izbrali primerno barvo glede na rezultate preverjanja šobe.

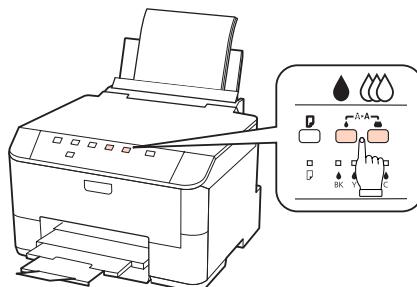
Uporaba gumbov na tiskalniku

Sledite navodilom spodaj, da z uporabo tiskalnikovih gumbov očistite tiskalnikovo glavo.

1 Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.

2 Pritisnite gumb ♦ ali gumb ☰.

Glede na rezultat izpisa preverjanja šob, izberite primeren gumb.



Tiskalnik prične s čiščenjem tiskalne glave in lučka ⚡ začne utripati.

**Pozor:**

Nikoli ne izklopite tiskalnika ko lučka ⚡ utripa. Če tega ne upoštevate, lahko tiskalnik poškodujete.

3 Ko lučka ⚡ preneha utripati, natisnite rezultat izpisa preverjanja šob za potrditev, da je tiskalna glava čista.

➔ “Preverjanje šob tiskalne glave” na strani 65

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

Opomba:

- Da bi vzdrževali kakovost tiskanja priporočamo, da redno natisnete nekaj strani.
- Če se kakovost tiskanja ne izboljša, se prepričajte, da ste izbrali primerno barvo glede na rezultate preverjanja šobe.
- Če se kakovost izpisov ne izboljša po tem, ko ste postopek ponovili približno štirikrat, tiskalnik izklopite in počakajte najmanj šest ur. Nato znova zaženite preverjanje šob in po potrebi ponovite čiščenje glave. Če se kakovost izpisov še vedno ni izboljšala, se obrnite na podporo Epson.

Poravnavanje tiskalne glave

Če opazite neporavnane navpične črte ali vodoravne pasove, lahko težavo rešite z uporabo pomočka Print Head Alignment v gonilniku tiskalnika.

Oglejte si ustreznih delov navodili.

Opomba:

Ne pritiskajte gumba , da bi preklicali tiskanje med tiskanjem preizkusnega vzorca s pomočkom Print Head Alignment.

Uporaba pomočka Izravnava tiskalne glave za Windows

Sledite spodnjim korakom, da s pomočjo pomočka Print Head Alignment poravnate tiskalno glavo.

1 Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.

2 Poskrbite, da je v kaseto 1 vstavljen papir velikosti A4.

3 Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika na taskbar (opravilni vrstici) in izberite **Print Head Alignment**.

Če ikone tiskalnika ni, jo dodajte v skladu z navodili v naslednjih poglavijih.

➔ [“Iz ikone bližnjice v opravilni vrstici” na strani 26](#)

4 Za poravnavo tiskalne glave upoštevajte navodila na zaslonu.

Uporaba pomočka Izravnava tiskalne glave za Mac OS X

Sledite spodnjim korakom, da s pomočjo pomočka Print Head Alignment poravnate tiskalno glavo.

1 Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.

2 Poskrbite, da je v kaseto 1 vstavljen papir velikosti A4.

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

- 3** Odprite pogovorno okno Epson Printer Utility 4.
→ ["Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X" na strani 26](#)
- 4** Kliknite gumb **Print Head Alignment**.
- 5** Za poravnavo tiskalne glave upoštevajte navodila na zaslonu.

Izvedba tiskalniških nastavitev

Če ste namestili gonilnik tiskalnika lahko iz vašega računalnika izvedete različne tiskalniške nastavitev z uporabo orodja nastavitev.

Power Off Timer Nastavitve

Če ni izvajanih nobenih operacij se tiskalnik samodejno izklopi, ko preide v stanje mirovanja.

Čas lahko nastavite pred uporabljenim upravljanjem porabe. Kakršna koli povečanje bo vplivalo na učinkovitost energije tiskalnika. Pred izvedbo sprememb pomislite na okolje.

Za prilagoditev časa sledite navodilom spodaj.

Za Windows

- 1** **Windows 7:** Kliknite gumb začetek, izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**, in nato z desnim klikom kliknite na tiskalnik in izberite **Printer properties (Lastnosti tiskalnika)**.
- Windows Vista in Server 2008:** Kliknite gumb začetek, izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**, in izberite **Printer (Tiskalnik)** iz kategorije **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**. Nato z desno miškino tipko kliknite na tiskalnik in izberite **Properties (Lastnosti)**.
- Windows XP in Server 2003:** Kliknite **Start (Začetek)**, **Control Panel (Nadzorna plošča)**, in nato **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**. Nato z desno miškino tipko kliknite na tiskalnik in izberite **Properties (Lastnosti)**.

- 2** Kliknite tabelo **Optional Settings**, in nato kliknite gumb **Printer Settings**.
- 3** Izberite **Off, 2h, 4h, 8h, ali 12h** kot nastavitev Power Off Timer.
- 4** Kliknite gumb **Apply**.

Za Mac OS X

- 1** Odprite pogovorno okno Epson Printer Utility 4.
→ ["Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X" na strani 26](#)

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

- 2** Kliknite gumb **Printer Settings**. Pojavi se zaslon Printer Settings.
- 3** Izberite **Off**, **2uri**, **4ure**, **8ur**, ali **12ur** kot nastavitev Power Off Timer.
- 4** Kliknite gumb **Apply**.

Paper Size Loaded Nastavitev

Sledite korakom spodaj, da določite velikost papirja, ki bi morala vstavljeni v zadnji del pladnja za ročno napajanje in kaseto(e).

Ko je ta nastavitev izvedena vam ni potrebno ponovno ob tiskanju izbirati velikosti papirja.

Za Windows

- 1** **Windows 7:** Kliknite gumb začetek, izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**, in nato z desnim klikom kliknite na tiskalnik in izberite **Printer properties (Lastnosti tiskalnika)**.

Windows Vista in Server 2008: Kliknite gumb začetek, izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**, in izberite **Printer (Tiskalnik)** iz kategorije **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**. Nato z desno miškino tipko kliknite na tiskalnik in izberite **Properties (Lastnosti)**.

Windows XP in Server 2003: Kliknite **Start (Začetek)**, **Control Panel (Nadzorna plošča)**, in nato **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**. Nato z desno miškino tipko kliknite na tiskalnik in izberite **Properties (Lastnosti)**.

- 2** Kliknite tabelo **Optional Settings**, in nato kliknite gumb **Printer Settings**.
- 3** Za vsak vir papirja izberite velikost papirja, ko je **Paper Size Loaded**.
- 4** Kliknite gumb **Apply**.

Za Mac OS X

- 1** Odprite pogovorno okno Epson Printer Utility 4.
➔ ["Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X"](#) na strani 26
- 2** Kliknite gumb **Printer Settings**. Pojavi se zaslon Printer Settings.
- 3** Za vsak vir papirja izberite velikost papirja, ko je **Paper Size Loaded**.
- 4** Kliknite gumb **Apply**.

Čiščenje tiskalnika

Čiščenje zunanjosti tiskalnika

Za najboljše delovanje tiskalnika ga večkrat letno temeljito očistite po spodnjih navodilih.

**Pozor:**

Za čiščenje tiskalnika nikoli ne uporablajte alkohola ali razredčevalcev. Te kemikalije lahko poškodujejo tiskalnik.

Opomba:

Da zaščitite tiskalnik pred prahom, zaprite zadnji del pladnja za ročno napajanje in izhodni pladenj, ko ne uporabljate tiskalnik.

Čiščenje notranjosti tiskalnika

Da bi izpisi ostali čim boljši, za čiščenje notranjega valja sledite spodnjim navodilom.

**Opozorilo:**

Pazite, da se ne dotaknete notranjih delov tiskalnika.

**Pozor:**

- Pazite, da elektronski deli ne pridejo v stik z vodo.
- Notranjosti tiskalnika ne pršite z mazivi.
- Neprimerna olja lahko poškodujejo mehanizem. Če potrebujete maziva, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščenega serviserja.

1

Prepričajte se, da nobena lučka ne opozarja na napako.

2

Naložite več listov običavnega papirja velikosti A4.

3

Pritisnite gumb □ za podajo in izmet papirja.

4

Ponavljajte korak 3 dokler na papirju ne bo več razmazanega črnila.

Prevoz tiskalnika

Če želite tiskalnik prevažati, ga morate za prevoz pripraviti v originalni škatli ali drugi škatli podobne velikosti.

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme**Pozor:**

- Med shranjevanjem ali prevozom tiskalnika ne nagibajte, postavljajte navpično ali obračajte, ker lahko izteče črnilo.
- Kartuše s črnilom pustite nameščene. Odstranitev kartuš lahko povzroči izsušitev tiskalne glave in onemogoči nadaljnje tiskanje.

1

Prepričajte se, da je tiskalnik izklopljen.

2

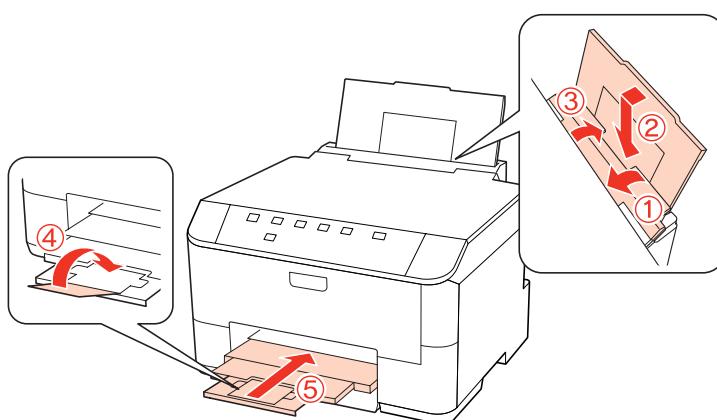
Izvlecite napajalni kabel iz vtičnice, nato še kabel USB iz računalnika. Iz tiskalnika odklopite vse druge kable.

3

Odstranite ves papir iz zadnjega dela pladnja za ročno napajanje.

4

Varovalo za podajanje papirja prevrnite nazaj in nato zaprite podporo papirja in izhodni pladenj.

**5**

Odstranite ves papir iz kasete za papir in kaseto ponovno vstavite v tiskalnik.

6

Tiskalnik ponovno pospravite v škatlo s priloženimi zaščitnimi materiali.

Opomba:

- Med prenosom tiskalnika le tega držite ravno.
- Poskrbite, da pred uporabo odstranite zaščitne materiale iz tiskalnika.

Preverjanje in namestitev programske opreme**Preverite programsko opremo, ki je nameščena na vašem računalniku.**

Za uporabo funkcij, opisanih v teh Navodilih za uporabo, morate namestiti naslednjo programsko opremo.

- Gonilniki in pripomočki Epson

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

- Epson Event Manager

Sledite korakom spodaj, da preverite ali je programska oprema nameščena na vaš računalnik.

Za Windows

- 1** **Windows 7, Vista, in Server 2008:** Kliknite gumb za začetek in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.
- Windows XP in Server 2003:** Kliknite **Start** in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.
- 2** **Windows 7, Vista, in Server 2008:** Kliknite **Uninstall a program (Odstrani program)** iz kategorije Programi.
- Windows XP:** Dvakliknite ikono **Add or Remove Programs (Dodaj ali odstrani programe)**.
- Windows Server 2003:** Kliknite ikono **Add or Remove Programs (Dodaj ali odstrani programe)**.
- 3** Preverite seznam trenutno nameščenih programov.

Za Mac OS X

- 1** Dvakliknite **Macintosh HD**.
- 2** Dvakliknite mapo **Epson Software** v mapi Applications in preverite vsebino.

Opomba:

- Mapa Applications vsebuje programsko opremo, ki jo je priskrbela tretja oseba.*
- Kliknite System Preferences na meni Apple in kliknite Print & Fax, da preverite namestitev gonilnika tiskalnika. Nato poiščite vaš izdelek v seznamu Printers.*

Namestitev programske opreme

Vstavite disk programske opreme, ki ste ga dobili z izdelkom, in izberite programsko opremo katero želite namestiti na zaslon Software Select (Izbira programske opreme).

Odstranitev programske opreme

Morda boste morali odstraniti in znova namestiti programsko opremo za tiskalnik, da bi rešili določene težave ali, če nadgradite operacijski sistem.

Za Windows**Opomba:**

- Če ste prijavljeni kot običajni uporabnik, za Windows 7, Vista in Server 2008, potrebujete uporabniško ime in geslo skrbniškega računa.*
- V operacijskem sistemu Windows XP in Server 2003, se morate prijaviti kot Skrbnik računalnika.*

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

1 Izklopite izdelek.

2 Izvlecite vmesniški kabel izdelka iz računalnika.

3 Naredite nekaj od tega.

Windows 7, Vista, in Server 2008: Kliknite gumb za začetek in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.

Windows XP in Server 2003: Kliknite **Start (Začetek)** in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.

4 Naredite nekaj od tega.

Windows 7, Vista, in Server 2008: Kliknite **Uninstall a program (Odstrani program)** iz kategorije Programi.

Windows XP: Dvakliknite ikono **Add or Remove Programs (Dodaj ali odstrani programe)**.

Windows Server 2003: Kliknite ikono **Add or Remove Programs (Dodaj ali odstrani programe)**.

5 S prikazanega seznama izberite programsko opremo katero želite odstraniti, kot je gonilnik vašega izdelka in aplikacija.

6 Naredite nekaj od tega.

Windows 7 in Server 2008: Kliknite **Uninstall/Change (Odstrani/spremeni)** ali **Uninstall (Odstrani)**.

Windows Vista: Kliknite **Uninstall/Change (Odstrani/spremeni)** ali **Uninstall (Odstrani)**, nato v oknu Nadzor uporabniškega računa kliknite **Continue (Nadaluj)**.

Windows XP in Server 2003: Kliknite **Change/Remove (Spremeni/odstrani)** ali **Uninstall (Odstrani)**.

Opomba:

Če se v koraku 5 odločite, da boste odstranili gonilnik vašega tiskalnika, izberite ikono za vaš izdelek in kliknite **OK**.

7 Ko se pojavi potrditveno okno, kliknite **Yes** ali **Next (Naslednje)**.

8 Sledite navodilom na zaslonu.

V nekaterih primerih se lahko pojavi sporočilo, ki vas pozove, da znova zaženete računalnik. V tem primeru izberite **I want to restart my computer now (Zdaj želim znova zagnati računalnik)** in kliknite **Finish (Končaj)**.

Vzdrževanje vašega tiskalnika in programske opreme

Za Mac OS X**Opomba:**

- Da odstranite programsko opremo tiskalnika morate s spleta povleciti Uninstall Center.
Dostopajte do strani na:
<http://www.epson.com>
Nato izberite del za podporo na vašem lokalnem spletnem mestu Epson.
- Za odstranitev programov se morate prijaviti v račun Computer Administrator.
Programov ne morete odstraniti, če ste prijavljeni kot uporabnik omejenega računa.
- Odvisno od programa je lahko namestitveni program Installer ločen od odstranjevalnega programa Uninstaller.

1 Zaprite vse delujoče programe.

2 Dvakliknite ikono **Uninstall Center** v mapi Epson na vašem trdem disku Mac OS X.

3 S prikazanega seznama izberite programsko opremo katero želite odstraniti, kot je gonilnik vašega izdelka in aplikacija.

4 Kliknite **Uninstall (Odstrani)**.

5 Sledite navodilom na zaslonu.

Če ne najdete programske opreme katero želite odstraniti v oknu Uninstall Center, dvakliknite mapo **Applications** na vašem trdem disku Mac OS X, izberite aplikacijo katero želite odstraniti, in jo povlecite do ikone **Trash**.

Opomba:

Če odstranite gonilnik tiskalnika in ime izdelka ostane v oknu Print & Fax, izberite ime vašega izdelka in kliknite gumb - **remove (odstrani)**.

Odpravljanje težav

Prepoznavanje težave

Odpravljanje težav tiskalnika je najbolje reševati v dveh korakih: postavite diagnozo težave, nato pa uporabite verjetne rešitve, dokler se težava ne reši.

Informacije, ki jih morate imeti za postavitev diagnoze in rešitev večine težav, najdete v elektronskem reševanju težav, nadzorni plošči, pripomočku Status Monitor, ali pri zagonu preizkusa delovanja tiskalnika. Oglejte si ustreznih del pod navodili.

Če imate določeno težavo v zvezi s kakovostjo tiskanja, težavo z izpisi, ki ni povezana s kakovostjo izpisa, ali težavo s podajanjem papirja, ali če tiskalnik sploh ne tiska, si oglejte primerne dele.

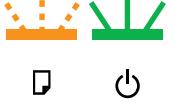
Da bi rešili težavo, boste morda morali preklicati tiskanje.

➔ ["Preklic tiskanja" na strani 33](#)

Status luči

Z lučkami na vašem tiskalniku lahko prepozname mnogo skupnih problemov tiskalnika. Če tiskalnik preneha delovati in lučke utripajo, uporabite sledeče tabele, da postavite diagnozo problemu, nato sledite priporočenim metodam popravljanja.

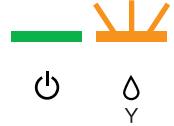
Odpravljanje težav

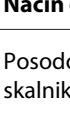
Luči	Problem in rešitev			
	Zmanjkal je papirja			
	Nič papirja ni vstavljenega.	Vstavite papir v zadnji del pladnja za ročno napajanje ali kaseto za papir in pritisnite gumb  . Tiskalnik nadaljuje s tiskanjem in lučka se ugasne.		
	Ni kasete za papir			
	Kaseta za papir ni nameščena.	Namestite kaseto za papir v tiskalnik in pritisnite gumb  .		
	Napačna vstavljenega velikost papirja			
	Med samodejnim 2-sided printing, je dejanska velikost papirja v tiskalniku manjša kot izbrana velikost papirja.	Po vstavitvi papirja, ki ustreza velikosti papirja izbrani na računalniku, pritisnite gumb  	Izbrana velikost papirja ne ustreza nastavljeni velikosti papirja	
	Izbrana velikost papirja ne ustreza nobenim izbranim velikostim papirja nastavljeni v nastavitev Paper Size Loaded.	Po vstavitvi papirja, ki ustreza velikosti papirja izbrani na računalniku, pritisnite gumb  Ponovno natisni manjkajoče strani.		
	Dvojno podajanje papirja			
	Dva lista papirja sta podana istočasno.	Pritisnite gumb 		
	Zagozditev papirja			
	V tiskalniku se je zagozdil papir.	Poskusite sledeče rešitve. 1. ➔ "Odstranjevanje zagozdenega papirja iz kaset(e) za papir" na strani 87 2. ➔ "Odstranjevanje zagozdenega papirja iz zadnje enote." na strani 85 3. ➔ "Odstranjevanje zagozdenega papirja iz sprednje enote in izhodnega pladnja" na strani 86 4. Pritisnite gumb 	Odprt sprednji pokrov	
	Sprednji pokrov je odprt.	Zaprite sprednji pokrov.		

Odpravljanje težav

Luči	Problem in rešitev	
	Porabljeno črnilo Črnilo v kartuši je porabljeno ali ni nameščeno.	Zamenjajte kartušo, za katero se je pojavila napaka, z novo. Če lučka gori tudi po tem, ko ste vstavili novo kartušo, morda ni nameščena pravilno. Ponovno namestite kartušo tako, da klikne na mesto. ► "Zamenjava kartuše" na strani 60
	Napačna kartuša Trenutno vstavljena kartuša ne more biti uporabljena za ta tiskalnik.	Zamenjajte nekompatibilno kartušo, za katero se je pojavila napaka, s primerno kartušo. ► "Zamenjava kartuše" na strani 60
	Nepravilno vstavljen kartuša Kartuša ni vstavljena pravilno.	Ponovno vstavite kartušo za katero se je pojavila napaka. ► "Lučka za črnilo utripa ali je prižgana, ko zamenjate kartušo." na strani 96
	Nizko stanje črnila Črnilo v kartuši je skoraj porabljeno.	Obdržite zamenjano kartušo. Da ugotovite katera kartuša je skoraj porabljena, preverite status kartuše. ► "Preverjanje stanja kartuš" na strani 57
	Vzdrževalna omarica je pred iztekom življenjske dobe Vzdrževalna omarica je pred iztekom življenjske dobe.	Istočasno pritisnite gumb in gumb , da počistite napako in nato zamenjajte vzdrževalno omarico z novo. ► "Menjava vzdrževalne omarice" na strani 62
	Napačna vzdrževalna omarica Trenutno vstavljena vzdrževalna omarica ne more biti uporabljena za ta tiskalnik.	Istočasno pritisnite gumb in gumb , da počistite napako in nato zamenjajte nekompatibilno vzdrževalno omarico s primerno vzdrževalno omarico. ► "Menjava vzdrževalne omarice" na strani 62
	Ni vzdrževalne omarice Vzdrževalna omarica ni nameščena.	Istočasno pritisnite gumb in gumb , da počistite napako in nato vstavite vzdrževalno omarico. ► "Menjava vzdrževalne omarice" na strani 62
	Vzdrževalna omarica se bliža koncu uporabe Vzdrževalna omarica je pred iztekom življenjske dobe.	Obdržite zamenjano vzdrževalno omarico.

Odpravljanje težav

Luči	Problem in rešitev	
	Splošna napaka Prišlo je do neznane napake tiskalnika. Poskusite sledeče rešitve.	1. ➔ "Odstranjevanje zagozdenega papirja iz kartuš(e) za papir" na strani 87 2. ➔ "Odstranjevanje zagozdenega papirja iz zadnje enote." na strani 85 3. ➔ "Odstranjevanje zagozdenega papirja iz sprednje enote in izhodnega pladnja" na strani 86 4. Pritisnite gumb ⏪, da izklopite tiskalnik in ponovno pritisnite gumb ⏪ za vklop tiskalnika. Če se napaka ne počisti se obrnite vašega dobitelja.
	Način obnovitve Posodobitev programske opreme ni uspela, tiskalnik je v načinu obnovitve.	Morali boste ponovno poskusiti posodobiti programsko opremo. Za nadaljnja navodila pripravite USB kabel in obiščite lokalno spletno stran Epson.

 = vklopljeno,  = izklopljeno,  = utripa počasi,  = utripa hitro

Nadzornik stanja

Če se težava pojavi med tiskanjem, se v oknu Nadzornika stanja pojavi sporočilo o napaki.

Če morate zamenjati kartušo s črnilom ali vzdrževalno omarico, kliknite gumb **How To** v oknu in nadzornik stanja vas bo vodil po korakih skozi postopek zamenjave kartuše ali vzdrževalne omarice.

Opomba za uporabnike operacijskega sistema Windows:

Če se EPSON Status Monitor 3 ne pojavi, dostopajte do gonilnika tiskalnika in kliknite tabelo **Maintenance** in nato gumb **Extended Settings**. V oknu Extended Settings preverite potrditveno polje **Enable EPSON Status Monitor 3**.

Če želite potrditi stanje vsake kartuše s črnilom, si oglejte naslednje dele:

- ➔ "Uporaba EPSON Status Monitor 3" na strani 81 (Windows)
- ➔ "Uporaba EPSON Status Monitor" na strani 83 (Mac OS X)

Preizkus delovanja tiskalnika

Če vzroka težave ne morete odkriti, izvedite preizkus delovanja tiskalnika, ki vam bo pomagal ugotoviti, ali je vzrok težave v tiskalniku ali v računalniku.

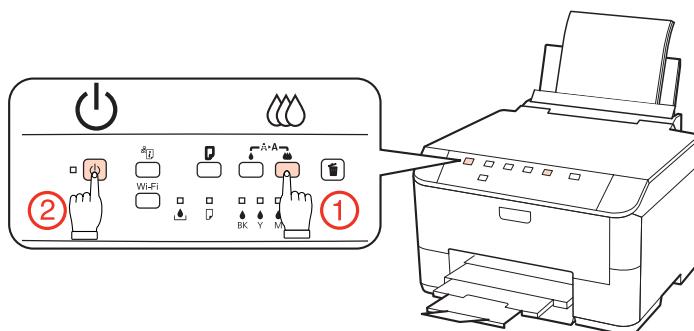
Če želite izvesti preizkus delovanja tiskalnika, ravnajte po naslednjih korakih:

1

Prepričajte se, da je tiskalnik izklopljen.

Odpravljanje težav

- 2** Poskrbite da je v kaseto za papir vstavljen papir velikosti A4.
- 3** Med tem ko držite gumb , pritisnite gumb , da se vrnete na tiskalnik. Ko se tiskalnik vklopi, izpustite oba gumba.



Natisne se preizkusna stran z vzorcem za preverjanje šob. Če so v vzorcu vrzeli, je treba očistiti tiskalno glavo.

➔ “Čiščenje tiskalne glave” na strani 66

- Če se preizkusna stran uspešno natisne, je težava verjetno v nastavitevah programske opreme, kablih ali računalniku. Mogoče je tudi, da programska oprema ni pravilno nameščena. Poskusite jo odstraniti in znova namestiti.
➔ “Odstranitev programske opreme” na strani 74
- Če se preizkusna stran ne natisne, je težava morda v tiskalniku. Poskusite predloge, navedene v naslednjem poglavju.
➔ “Tiskalnik ne tiska” na strani 95

Preverite stanje tiskalnika

Za Windows

Uporaba EPSON Status Monitor 3

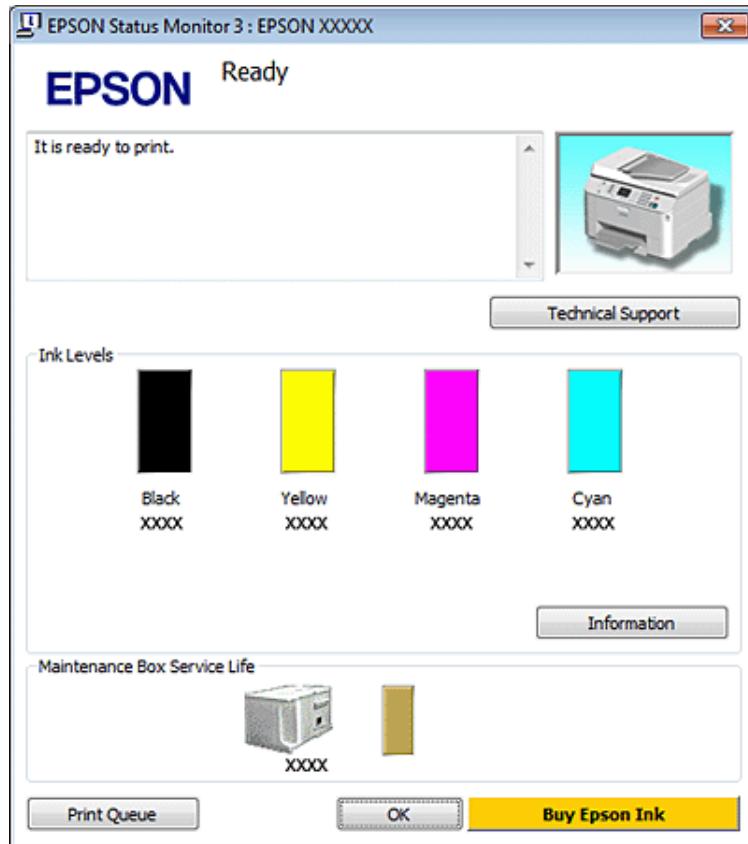
EPSON Status Monitor 3 prikazuje podrobne informacije o stanju tiskalnika.

Obstajata dva načina za dostopanje do EPSON Status Monitor 3:

- Dvakliknite na ikono bližnjice tiskalnika v opravilni vrstici Windows taskbar (opravilni vrstici). Za dodajanje ikone bližnjice v taskbar (opravilni vrstici), si oglejte spodnja navodila:
➔ “Iz ikone bližnjice v opravilni vrstici” na strani 26
- Odprite gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Maintenance** in gumb **EPSON Status Monitor 3**.

Odpravljanje težav

Ko odprete EPSON Status Monitor 3, se pojavi naslednje okno:



Opomba:

- Če se EPSON Status Monitor 3 ne pojavi, dostopajte do gonilnika tiskalnika in kliknite tabelo **Maintenance** in nato gumb **Extended Settings**. V oknu Extended Settings preverite potrditveno polje **Enable EPSON Status Monitor 3**.
- Odvisno od trenutnih nastavitev, je lahko prikaz poenostavljeni nadzornik stanja. Kliknite gumb **Details** za prikaz okna zgoraj.

EPSON Status Monitor 3 ponuja naslednje informacije:

- Trenutno stanje:**
Če je črnila malo/porabljeno ali je vzdrževalna omarica skoraj/čisto polna, se pojavi gumb **How to** v oknu EPSON Status Monitor 3. Klik **How to** prikaže navodila za menjavo kartuše ali vzdrževalne omarice.
- Ink Levels:**
EPSON Status Monitor 3 ponuja grafični prikaz stanja kartuš s črnilom.
- Information:**
Za informacije o nameščenih kartušah s črnilom kliknite **Information**.
- Maintenance Box Service Life:**
EPSON Status Monitor 3 ponuja grafični prikaz stanja kartuš s črnilom.
- Technical Support:**
Do spletnih navodil za uporabo Navodila za uporabo lahko dostopate iz EPSON Status Monitor 3. Če naletite na težavo, kliknite **Technical Support** v oknu EPSON Status Monitor 3.

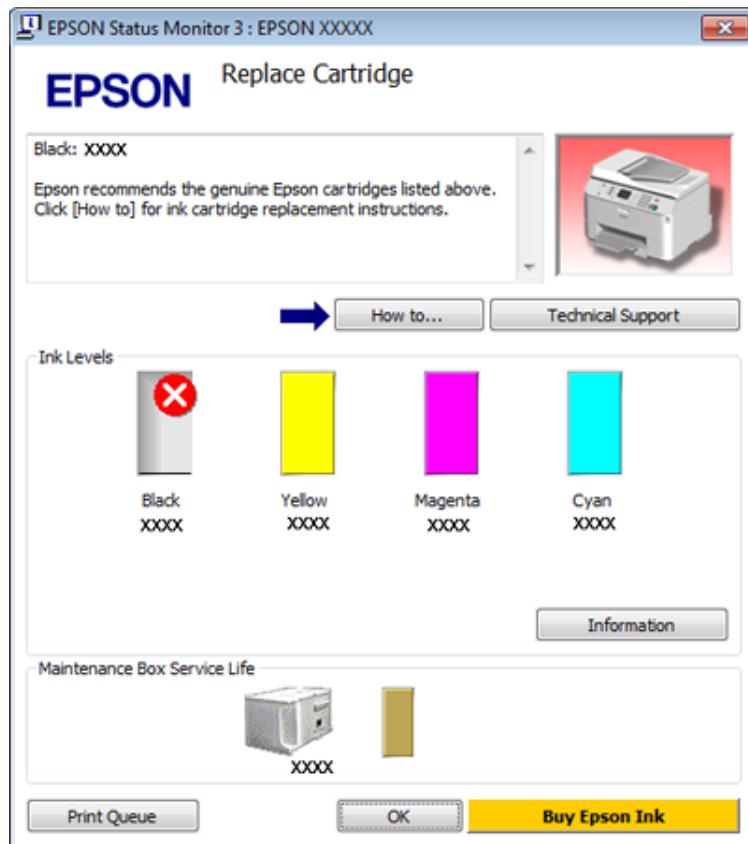
Odpravljanje težav

Print Queue:

Windows Spooler lahko vidite tako, da kliknete **Print Queue**.

Če se med tiskanjem pojavi napaka, se bo pojavilo okno EPSON Status Monitor 3, ki prikazuje sporočilo o napaki. Za več informacij kliknite **Technical Support** za dostop do elektronskih navodil za uporabo Navodila za uporabo.

Ko je črnila malo/porabljeno ali je vzdrževalna omarica skoraj/čisto polna, se pojavi gumb How to. Kliknite **How to** in EPSON Status Monitor 3 vas bo po korakih vodil skozi postopek zamenjave kartuše ali vzdrževalne omarice.



Za Mac OS X

Uporaba EPSON Status Monitor

Če EPSON Status Monitor zazna težavo tiskalnika, vas bo na to opozoril s sporočilom o napaki.

Za dostop do EPSON Status Monitor sledite tem korakom.

- 1** Odprite Epson Printer Utility 4.

➔ “Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X” na strani 26

Odpravljanje težav**2**

Kliknite gumb **EPSON Status Monitor**. Pojavi se EPSON Status Monitor.



Ko je črnila malo/porabljeno ali je vzdrževalna omarica skoraj/čisto polna, se pojavi gumb **How to**. Kliknite **How to** in EPSON Status Monitor vas bo po korakih vodil skozi postopek zamenjevanja kartuše ali vzdrževalne omarice.



Ta pripomoček lahko uporabite tudi za preverjanje stanja kartuše s črnilom pred tiskanjem. EPSON Status Monitor prikaže stanje kartuše s črnilom v času, ko ste jo odprli. Za posodobitev stanja kartuše s črnilom kliknite **Update**.

Odpravljanje težav

Zagozden papir

**Opozorilo:**

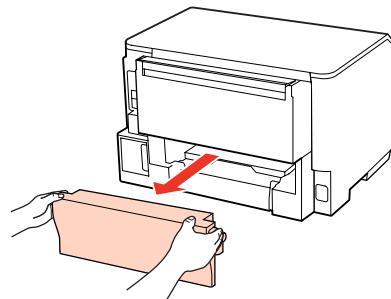
Nikoli se ne dotaknite gumbov na nadzorni plošči, če z rokami segate v notranjost tiskalnika.

Preverite lučke na tiskalniku najprej, da postavite diagnozo za problem.

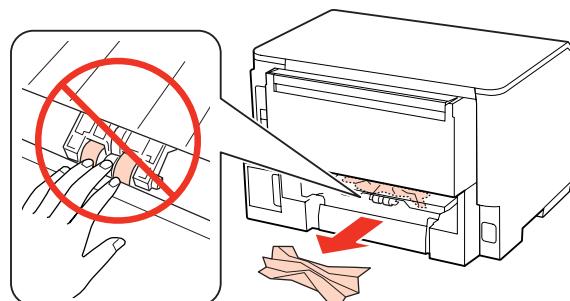
➔ “Status luči” na strani 77

Odstranjevanje zagozdenega papirja iz zadnje enote.

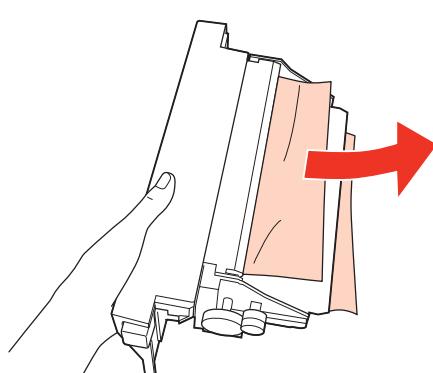
- 1** Na obeh straneh enote istočasno pritisnite gume in nato povlecite enoto ven.



- 2** Pazljivo odstranite zagozden papir.

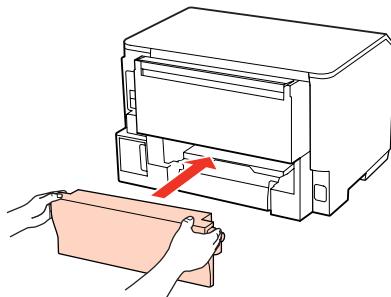


- 3** Pazljivo odstranite zagozden papir.



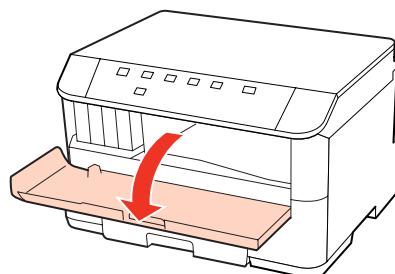
Odpravljanje težav

- 4** Na obeh straneh enote istočasno pritisnite gume in nato ponovno pritrdite enoto.

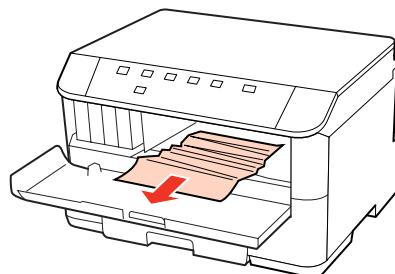


Odstranje zagozdenega papirja iz sprednje enote in izhodnega pladnja

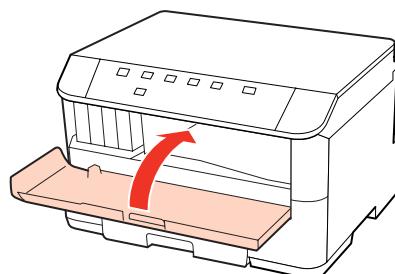
- 1** Odprite srednji pokrov.



- 2** Odstranite ves papir, vključno z morebitnimi strganimi koščki.



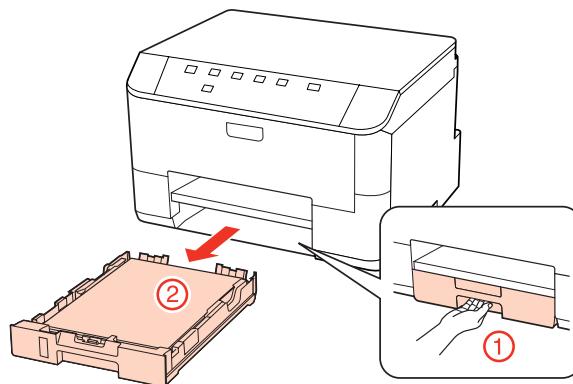
- 3** Zaprite sprednji pokrov. Če zagozden papir ostane blizu izhodnega pladnja, ga previdno odstranite.



Odpravljanje težav**Odstranjevanje zagozdenega papirja iz kaset(e) za papir****Opomba:**

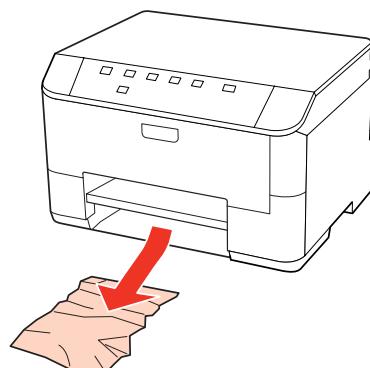
Ilustracija v tem razdelku prikazuje kako odstraniti zagozden papir iz kasete za papir 1. Ko odstranjujete zagozden papir iz kasete za papir 2, ponovite spodaj opisana navodila.

- 1** Izvlecite kaseto za papir.

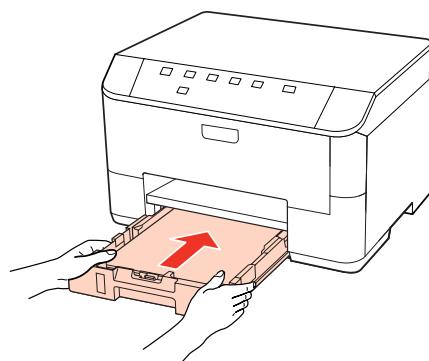


- 2** Ponovno vstavite papir v kaseto za papir.
→ ["V kaseto za papir" na strani 17](#)

- 3** Previdno odstranite morebitni zagozden papir znotraj tiskalnika.



- 4** Pri vstavljanju kasete nazaj v tiskalnik, pazite, da je v vodoravnem položaju in jo vstavite previdno in počasi.



Odpravljanje težav

Preprečevanje zagozdenja papirja

Če se papir pogosto zagozdi, preverite naslednje.

- Papir je gladek, ni upognjen ali zmečkan.
- Uporabljate papir visoke kakovosti.
- Natisljiva stran papirja v kaseti za papir je obrnjena navzdol.
- Natisljiva stran papirja je na zadnjem delu pladnja za ročno napajanje obrnjena navzgor.
- Kup papirja je bil pred vstavljanjem prepihan.
- Pri uporabi navadnega papirja, ne vstavlajte le tega nad linijo ravno pod  ali  oznako puščice na stranskem vodilu.
Pri posebnih medijih Epson število listov mora biti manjše od omejitve, ki je določena za ta medij.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja" na strani 15](#)
- Vodila robov so tesno ob robovih papirja.
- Zagotovite, da je tiskalnik postavljen na ravno, stabilno površino, ki je v vseh smereh širša od spodnje ploskve tiskalnika. Če je postavljen pod kotom, tiskalnik ne bo deloval pravilno.

Ponovno tiskanje po zastoju papirja (samo za Windows)

Ko zaradi zastoja papirja prekličete tiskanje, lahko izvedete ponovno tiskanje, ne da bi ponovno natisnili strani, ki so že bile natisnjene.

- 1** Odprava zastoja papirja.
➔ ["Zagozden papir" na strani 85](#)
- 2** Odprite nastavitve tiskalnika.
➔ ["Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Windows" na strani 25](#)
- 3** Izberite potrditveno polje **Print Preview** v oknu Glavni vašega gonilnika tiskalnika.
- 4** Izberite nastavitve, ki jih želite uporabiti pri tiskanju.
- 5** Kliknite **OK**, da zaprete okno za nastavitev tiskalnika in nato natisnite vašo datoteko. Odpre se okno Print Preview.
- 6** V zgornjem levem kotu v polju izberite stran, ki je že bila natisnjena, in nato izberite **Remove Page (Odstrani stran)** v meniju Remove Page. Za vse strani, ki so že bile natisnjene, ponovite isti korak.
- 7** Kliknite **Print** v oknu Print Preview.

Odpravljanje težav**Težave s kakovostjo tiskanja**

Če imate težave s kakovostjo tiskanja, jo primerjajte s spodnjo sliko. Kliknite napis pod sliko, ki najbolje prikazuje vaš izpis.

<p>enthalten alle l Aufdruck. W J 5008 "Regel"</p> <p>Dober vzorec</p>	 <p>Dober vzorec</p>
<p>enthalten alle l Aufdruck. W J 5008 "Regel"</p> <p>→ "Vodoravne proge" na strani 89</p>	<p>enthalten alle l Aufdruck. W J 5008 "Regel"</p> <p>→ "Navpična neporavnava ali vezava" na strani 90</p>
 <p>→ "Vodoravne proge" na strani 89</p>	 <p>→ "Navpična neporavnava ali vezava" na strani 90</p>
 <p>→ "Napačne ali manjkajoče barve" na strani 90</p>	 <p>→ "Zamegljeni ali razmazani izpisi" na strani 91</p>

Vodoravne proge

- Natisljiva stran papirja je na zadnjem delu pladnja za ročno napajanje obrnjena navzgor.
- Prepričajte se, da je natisljiva stran papirja v kaseti za papir obrnjena navzdol.

Odpravljanje težav

- Zaženite pripomoček Nozzle Check (Preverjanje šobe) in nato počistite vse tiskalne glave, ki so pokazale okvare med preverjanjem šobe.
→ ["Preverjanje šob tiskalne glave" na strani 65](#)
- Za najboljše rezultate kartušo s črnilom porabite v šestih mesecih od odprtja.
- Poskusite z uporabo izvirnih Epson kartuš.
- Preverite lučko Δ. Če lučka utripa zamenjajte primerno kartuš.
→ ["Zamenjava kartuše" na strani 60](#)
- Prepričajte se, da vrsta papirja, izbrana v gonilniku tiskalnika, ustreza vrsti papirja v tiskalniku.
→ ["Izbira pravilne vrste papirja" na strani 27](#)
- Če se vezava pojavlja na intervalih 2,5 cm zaženite pripomoček Print Head Alignment.
→ ["Poravnava tiskalne glave" na strani 69](#)

Navpična neporavnava ali vezava

- Natisljiva stran papirja je na zadnjem delu pladnja za ročno napajanje obrnjena navzgor.
- Prepričajte se, da je natisljiva stran papirja v kaseti za papir obrnjena navzdol.
- Zaženite pripomoček Nozzle Check (Preverjanje šobe) in nato počistite vse tiskalne glave, ki so pokazale okvare med preverjanjem šobe.
→ ["Preverjanje šob tiskalne glave" na strani 65](#)
- Zaženite pripomoček Print Head Alignment.
→ ["Poravnava tiskalne glave" na strani 69](#)
- Za operacijski sistem Windows počistite pogovorno okno **High Speed** v oknu More Options vašega gonilnika tiskalnika. Podrobnosti najdete v elektronski pomoči.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.5 ali kasnejši, izberite **Off** iz High Speed Printing. Za prikaz High Speed Printing, kliknite skozi sledeče menije: **System Preferences, Print & Fax**, vaš tiskalnik (v seznamu Printers), **Options & Supplies**, in nato **Driver**.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.4, počistite nastavitev **High Speed Printing** v Razširjenih nastavitevah v pogovornem oknu Print vašega gonilnika tiskalnika.
- Prepričajte se, da vrsta papirja, izbrana v gonilniku tiskalnika, ustreza vrsti papirja v tiskalniku.
→ ["Izbira pravilne vrste papirja" na strani 27](#)

Napačne ali manjkajoče barve

- V okolju Windows, počistite nastavitev **Grayscale** v oknu Main gonilnika tiskalnika.
Za sistem Mac OS X počistite nastavitev za Grayscale v Print Settings, ki je v dialogu Print gonilnika tiskalnika.
Za podrobnosti si oglejte elektronsko pomoč za gonilnik tiskalnika.
- Prilagodite nastavitev barve v programu ali nastavitev gonilnika tiskalnika.
Za okolje Windows, preverite okno More Options.
Za Mac OS X, preverite pogovorno okno Color Options iz pogovornega okna Print.
Za podrobnosti si oglejte elektronsko pomoč za gonilnik tiskalnika.

Odpravljanje težav

- Zaženite pripomoček Nozzle Check (Preverjanje šobe) in nato počistite vse tiskalne glave, ki so pokazale okvare med preverjanjem šobe.
→ “[Preverjanje šob tiskalne glave](#)” na strani 65
- Preverite lučko Δ . Če lučka utripa zamenjajte primerno kartušo.
→ “[Zamenjava kartuše](#)” na strani 60
- Če ste pred kratkim zamenjali kartušo s črnilom, preverite datum na embalaži. Če tiskalnika dlje časa niste uporabljali, Epson priporoča, da zamenjajte kartuše s črnilom.
→ “[Zamenjava kartuše](#)” na strani 60

Zamegljeni ali razmazani izpisi

- Priporočamo uporabo Epson papirja.
→ “[Papir](#)” na strani 101
- Poskusite z uporabo izvirnih Epson kartuš.
- Tiskalnik postavite na ravno, stabilno površino, ki je v vseh smereh širša od spodnje ploskve tiskalnika. Če je postavljen pod kotom, tiskalnik ne bo deloval pravilno.
- Prepričajte se, da papir ni poškodovan, umazan ali premrzel.
- Prepričajte se, da je papir suh in, da je natisljiva stran na zadnjem delu pladnja za ročno napajanje obrnjena navzgor.
- Prepričajte se, da je papir suh in natisljiva stran v kaseti za papir obrnjena navzdol.
- Če je papir zvit proti natisljivi strani, ga izravnajte ali rahlo upognite v drugo stran.
- Prepričajte se, da vrsta papirja, izbrana v gonilniku tiskalnika, ustreza vrsti papirja v tiskalniku.
→ “[Izbira pravilne vrste papirja](#)” na strani 27
- Odstranite vsak list iz izhodnega pladnja, ko je natisnen.
- Ne dotikajte se listov in ne dovolite, da kar koli pride v stik z natisnjeno stranjo sijajnega papirja. Za ravnanje z natisnjenimi strani upoštevajte navodila za papir.
- Zaženite pripomoček Nozzle Check (Preverjanje šobe) in nato počistite vse tiskalne glave, ki so pokazale okvare med preverjanjem šobe.
→ “[Preverjanje šob tiskalne glave](#)” na strani 65
- Če je po tiskanju črnilo na papirju razmazano, očistite notranjost tiskalnika.
→ “[Čiščenje notranjosti tiskalnika](#)” na strani 72

Druge težave pri tiskanju**Nepравилни ali нечитljivi znaki**

- Počisti kakršna koli zaustavljena opravila tiskanja.
→ “[Preklic tiskanja](#)” na strani 33

Odpravljanje težav

- Izklopite tiskalnik in računalnik. Preverite, ali je kabel vmesnika tiskalnika varno priklopljen.
 - Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
→ “[Odstranitev programske opreme](#)” na strani 74
-

Nepравилни робови

- Preverite nastavitve robov v programu. Prepričajte se, ali so robovi strani znotraj območja tiskanja.
→ “[Območje tiskanja](#)” na strani 105
 - Preverite, ali so nastavitve gonilka tiskalnika primerne za velikost papirja, ki ga uporabljate.
Za okolje Windows, preverite okno Main.
Za Mac OS X, preverite pogovorno okno Page Setup ali pogovorno okno Print.
Za podrobnosti si oglejte elektronsko pomoč za gonilnik tiskalnika.
 - Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
→ “[Odstranitev programske opreme](#)” na strani 74
-

Izpis ima rahel nagib

Poskrbite, da je v kaseto za papir ali na zadnjem delu pladnja za ročno napajanje vstavljen papir.

→ “[Vstavljanje papirja](#)” na strani 17

Obrnjena slika

- Za operacijski sistem Windows, počistite potrditveno polje **Mirror Image** iz More Options gonilnika tiskalnika ali izklopite nastavitev Mirror Image v aplikaciji.
Za Mac OS X, počistite potrditveno polje **Mirror Image** v **Print Settings**, ki je v pogovornem oknu Print gonilnika tiskalnika ali izklopite nastavitev Mirror Image v programu.
Za navodila si oglejte elektronsko pomoč za gonilnik tiskalnika ali program.
 - Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
→ “[Odstranitev programske opreme](#)” na strani 74
-

Tiskajo se prazne strani

- Preverite, ali so nastavitve gonilka tiskalnika primerne za velikost papirja, ki ga uporabljate.
Za okolje Windows, preverite okno Main.
Za Mac OS X, preverite pogovorno okno Page Setup ali pogovorno okno Print.
Za podrobnosti si oglejte elektronsko pomoč za gonilnik tiskalnika.
- Za operacijski sistem Windows, preverite nastavitev **Skip Blank Page** tako, da kliknete gumb **Extended Settings** v oknu Maintenance gonilnika tiskalnika.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.5 ali kasnejši, izberite **On** iz Skip Blank Page. Za prikaz Skip Blank Page, kliknite skozi sledeče menije: **System Preferences**, **Print & Fax**, vaš tiskalnik (v seznamu Printers), **Options & Supplies**, in nato **Driver**.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.4, preverite nastavitev Skip Blank Page za Extension Settings v pogovornem oknu Print gonilnika tiskalnika. Če je izbrana, se prazne strani v vaših podatkih ne bodo natisnile.

Odpravljanje težav

- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
→ [“Odstranitev programske opreme” na strani 74](#)

Ko ste poskusili eno ali več od predlaganih rešitev, izvedite preizkus delovanja tiskalnika in preverite rezultate.

- [“Preizkus delovanja tiskalnika” na strani 80](#)

Natisnjena stran je razmazana

- Če je papir zvit proti natisljivi strani, ga izravnajte ali rahlo upognite v drugo stran.
- Za operacijski sistem Windows počistite pogovorno okno **High Speed** v oknu More Options vašega gonilnika tiskalnika. Podrobnosti najdete v elektronski pomoči.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.5 ali kasnejši, izberite **Off** iz High Speed Printing. Za prikaz High Speed Printing, kliknite skozi sledeče menije: **System Preferences, Print & Fax**, vaš tiskalnik (v seznamu Printers), **Options & Supplies**, in nato **Driver**.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.4, počistite nastavitev **High Speed Printing** v Extended Settings v pogovornem oknu Print vašega gonilnika tiskalnika.
- Vstavi in izvrže papir večkrat.
→ [“Čiščenje notranjosti tiskalnika” na strani 72](#)
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
→ [“Odstranitev programske opreme” na strani 74](#)

Tiskanje je prepočasno

- Prepričajte se, da vrsta papirja, izbrana v gonilniku tiskalnika, ustreza vrsti papirja v tiskalniku.
→ [“Izbira pravilne vrste papirja” na strani 27](#)
- Za operacijski sistem Windows, izberite nižjo **Quality** v oknu gonilniku tiskalnika Main.
Za operacijski sistem Mac OS X, izberite nižjo **Print Quality** v pogovornem oknu Print Settings iz pogovornega okna gonilnika tiskalnika Print.
→ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Windows” na strani 25](#)
→ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v okolju Mac OS X” na strani 26](#)
- Za operacijski sistem Mac OS X 10.5 ali kasnejši, izberite **On** iz pogovornega okna High Speed Printing. Za prikaz pogovornega okna High Speed Printing, kliknite skozi sledeče menije: **System Preferences (Lastnosti sistema), Print & Fax**, vaš tiskalnik (v seznamu Printers), **Options & Supplies**, in nato **Driver**.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.4, preverite nastavitev High Speed Printing v Extension Settings v pogovornem oknu Print vašega gonilnika tiskalnika.
- Zaprite vse nepotrebne programe.
- Če daljši čas neprestano tiskate, se postopek lahko zelo upočasni. To se zgodi zato, da se hitrost tiskanja upočasni in da prepreči pregrevanje ali poškodbe mehanizma. Če se to zgodi lahko s tiskanjem nadaljujete vendar priporočamo, da tiskalnik ustavite in ga pustite vklopljenega približno 30 minut. (Tiskalnik se ne obnovi, če je napajanje izklopljeno.) Po ponovnem zagonu bo tiskalnik tiskal z običajno hitrostjo.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
→ [“Odstranitev programske opreme” na strani 74](#)

Odpravljanje težav

Če poskusite vse zgornje načine in ne rešite težave, si oglejte naslednje:

➔ ["Povečevanje hitrosti tiskanja \(samo za Windows\)" na strani 97](#)

Papir se ne podaja pravilno

Papir se ne podaja

Umaknite kup papirja in preverite naslednje:

- Kaseto za papir ste vstavili vse do konca tiskalnika.
- Papir ni upognjen ali zmečkan.
- Papir ni prestar. Če želite več informacij, si preberite navodila, ki so bila priložena papirju.
- Preverite nastavitev Paper Size Loaded in vstavite papir, ki ustreza velikosti papirja nastavljeni za vsak vir papirja.
➔ ["Paper Size Loaded Nastavitev" na strani 71](#)
- Izbrali ste pravilen vir papirja v aplikaciji ali nastavivah gonilnika tiskalnika.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja" na strani 15](#)
- Pri uporabi navadnega papirja, ne vstavlajte le tega nad linijo ravno pod  ali  oznako puščice na stranskem vodilu.
Pri posebnih medijih Epson število listov mora biti manjše od omejitve, ki je določena za ta medij.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja" na strani 15](#)
- Papir ni zagozden v tiskalniku. Če je, odstranite zagozden papir.
➔ ["Zagozden papir" na strani 85](#)
- Kartuše s črnilom niso porabljene. Če je kartuša porabljena, jo zamenjajte.
➔ ["Zamenjava kartuše" na strani 60](#)
- Upoštevali ste morebitna posebna navodila, ki ste jih dobili s papirjem.
- Papir nima nobenih lukenj za vpenjanje.

Podajanje več strani

- Pri uporabi navadnega papirja, ne vstavlajte le tega nad linijo ravno pod  ali  oznako puščice na stranskem vodilu.
Pri posebnih medijih Epson število listov mora biti manjše od omejitve, ki je določena za ta medij.
➔ ["Izbira pladnja za uporabo in njegove sposobnosti vstavljanja" na strani 15](#)
- Prepričajte se, da so vodila robov tesno ob robovih papirja.
- Prepričajte se, da papir ni zguban ali prepognjen. Če je, ga pred vstavljanjem poravnajte ali upognite v nasprotno stran.
- Odstranite kup papirja in preverite, ali je papir dovolj debel.
➔ ["Papir" na strani 103](#)

Odpravljanje težav

- Preprihajte robove kupa papirja, da liste med seboj ločite, in znova vstavite papir.
- Če se natisne preveč kopij datoteke, preverite nastavitev Copies v gonilniku tiskalnika, kot je opisano v nadaljevanju, in preverite napravo.
Za okolje Windows, preverite nastavitev Copies v oknu Main.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.4, preverite nastavitev Copies v nastaviti Copies & Pages, ki je v pogovornem oknu Print.
Za operacijski sistem Mac OS X 10.5 ali kasnejši, preverite nastavitev Copies v pogovornem oknu Print.

Papir je vstavljen napačno

Če ste papir vstavili pregloboko v tiskalnik, ga ta ne more pravilno podajati. Tiskalnik izklopite in previdno odstranite papir. Nato tiskalnik znova vklopite in pravilno vstavite papir.

Papir ni v celoti izvržen ali je zmečkan

- Če papir ni v celoti izvržen, pritisnite gumb  in tako izvrzite papir. Če je papir zagozden v notranjosti tiskalnika, ga odstranite v skladu z naslednjim poglavjem.
→ ["Zagozden papir" na strani 85](#)
- Če je papir zmečkan, ko je izvržen, je morda vlažen ali pretanek. Vstavite nov kup papirja.

Opomba:

Neuporabljen papir shranite v originalno embalažo na suho mesto.

Tiskalnik ne tiska**Vse luči so izklopljene**

- Pritisnite gumb , da preverite ali je tiskalnik vklopljen.
- Tiskalnik izklopite in preverite, ali je električni napajalni kabel pravilno vstavljen.
- Preverite, ali vtičnica deluje in ali je ne nadzirata stikalo ali ura.

Luči so se prižgale in na to ugasnile

Napetost tiskalnika se morda ne ujema z napetostjo vtičnice. Tiskalnik izklopite in nemudoma izvlecite kabel. Nato preverite oznako na hrbtni strani tiskalnika.

**Pozor:**

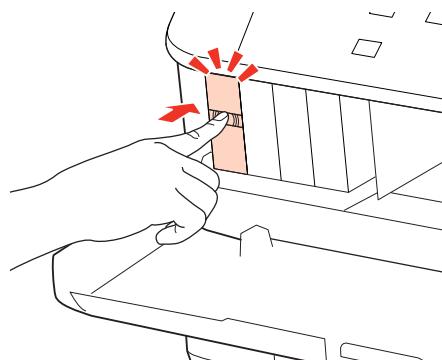
Če se napetost ne ujema, TISKALNIKA NE PRIKLAPEJAJTE ZNOVA. Stopite v stik s prodajalcem.

Odpravljanje težav**Prižgana je samo lučka za vklop**

- Izklopite tiskalnik in računalnik. Preverite ali je vmesni kabel tiskalnika varno priklopljen.
- Če uporabljate vmesnik USB, preverite ali je kabel v skladu s standardi USB ali visoko hitrostnimi USB.
- Če želite tiskalnik povezati z računalnikom prek vozlišča USB, ga povežite s prvonivojskim priključkom na računalniku. Če računalnik še vedno ne prepozna gonilnika tiskalnika, poskusite tiskalnik povezati neposredno z računalnikom brez vozlišča USB.
- Če želite tiskalnik povezati z računalnikom prek vozlišča USB, se prepričajte, da bo računalnik prepoznal napravo USB.
→ ["Preizkus delovanja tiskalnika" na strani 80](#)
- Tiskalnik in računalnik izklopite, izklopite vmesni kabel tiskalnika in natisnite preizkusno stran delovanja.
→ ["Preizkus delovanja tiskalnika" na strani 80](#)
- Če želite natisniti veliko sliko, računalnik morda nima dovolj pomnilnika. Poskusite zmanjšati ločljivost slike ali natisniti manjšo sliko. Morda boste morali v računalnik namestiti več pomnilnika.
- Uporabniki sistema Windows lahko počistijo vse morebitne zaustavljene posle v Windows Spooler.
→ ["Preklic tiskanja" na strani 33](#)
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
→ ["Odstranitev programske opreme" na strani 74](#)

Lučka za črnilo utripa ali je prižgana, ko zamenjate kartušo.

- 1** Odprite sprednji pokrov. Odstranite in znova vstavite kartušo s črnilom in nadaljujte z namestitvijo kartuše.

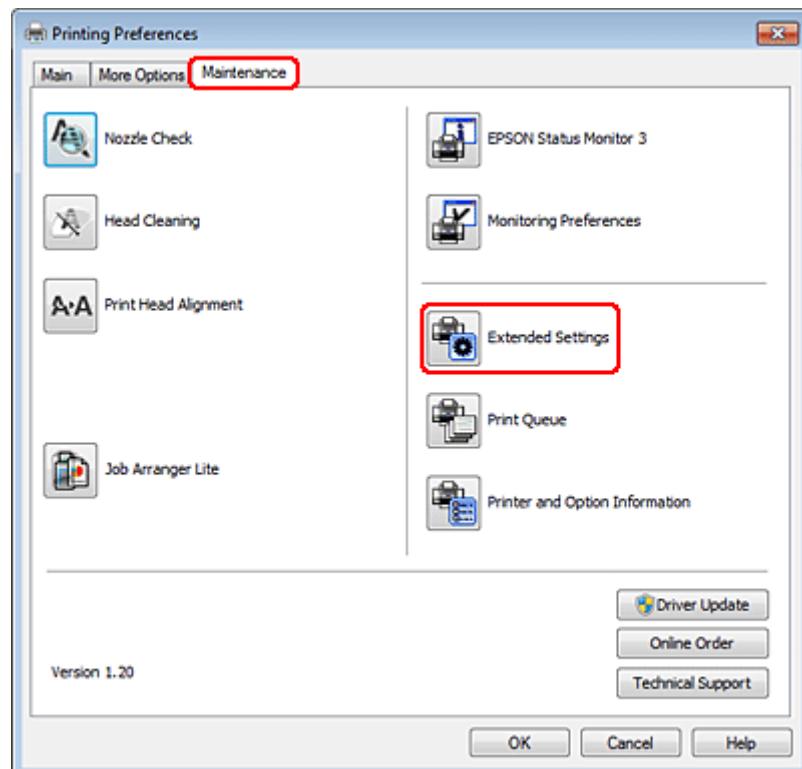


- 2** Trdno zaprite sprednji pokrov.

Odpravljanje težav

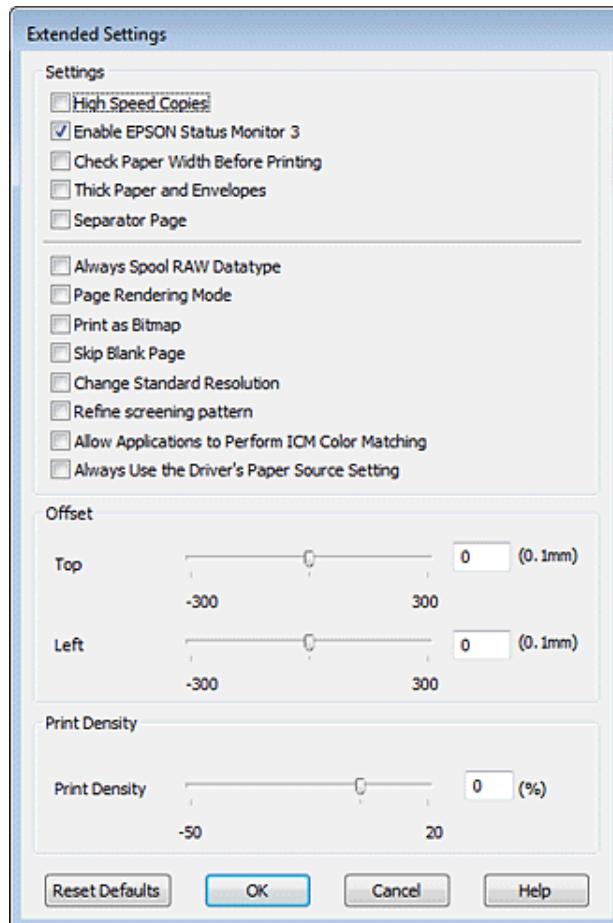
Povečevanje hitrosti tiskanja (samo za Windows)

Hitrost tiskanja lahko povečate z izbiro določenih nastavitev v oknu Extended Settings, ko je hitrost tiskanja počasna. V gumb **Extended Settings** na vašem oknu Maintenance gonilniku tiskalnika.



Odpravljanje težav

Pojavi se spodnje pogovorno okno.



Hitrost tiskanja lahko povečate, če izberete naslednja potrditvena polja.

- High Speed Copies
- Always spool RAW datatype
- Page Rendering Mode
- Print as Bitmap

Za več podrobnosti o posameznem elementu si oglejte elektronsko pomoč.

Druge težave**Tiko tiskanje navadnega papirja**

Ko je izbran plain paper kot nastavitev Paper Type in izberete Normal kot nastavitev Quality v gonilniku tiskalnika, tiskalnik tiska pri visoki hitrosti. Za tiše delovanje izberite Quiet Mode, kar hkrati zmanjša hitrost tiskanja.

Odpravljanje težav

Za okolje Windows, izberite potrditveno polje Quiet Mode v oknu Main gonilnika tiskalnika.

Za operacijski sistem Mac OS X 10.5 ali kasnejši, izberite **On** iz Quiet Mode. Za prikaz Quiet Mode, kliknite skozi sledeče menije: **System Preferences (Lastnosti sistema)**, **Print & Fax**, vaš tiskalnik (v seznamu Printers), **Options & Supplies**, in nato **Driver**.

Za operacijski sistem Mac OS X 10.4, odprite gonilnik tiskalnika in izberite potrditveno polje **Quiet Mode (Tihi način)** v odseku Extended Settings pogovornega okna Print vašega gonilnika tiskalnika.

Informacije o izdelkih

Informacije o izdelkih

Črnilo in papir

Kartuše s črnilom

S tem tiskalnikom lahko uporabljate naslednje kartuše s črnilom:

Kartuša s črnilom	Številke delov	
	WP-4015/ WP-4025	WP-4011
Black (Črna)	T7011 T7021 T7031	T6771 T6781
Cyan (Ciano modra)	T7012 T7022 T7032	T6772 T6782
Magenta (Vijolična)	T7013 T7023 T7033	T6773 T6783
Yellow (Rumena)	T7014 T7024 T7034	T6774 T6784

Opomba:

- Vse kartuše niso na voljo v vseh regijah.
- Za WP-4015, Epson priporoča kartuše T701 ali T702.
- Za WP-4025, Epson priporoča kartuše T702 ali T703.

Barvno	Black (Črna), Cyan (Ciano modra), Magenta (Vijolična), Yellow (Rumena)
Življenska doba kartuše	Za najboljše rezultate kartušo s črnilom porabite v šestih mesecih od odprtja.
Temperatura	Shranjevanje: -20 do 40 °C (-4 do 104 °F) 1 mesec pri 40 °C (104 °F) Zamrzovanje: -13 °C (8,6 °F)

* Črnilo se odtaja po 3 urah pri 25 °C (77 °F).

Informacije o izdelkih**Pozor:**

- Epson priporoča uporabo originalnih kartuš s črnilom Epson. Ostali izdelki, ki jih ne proizvaja družba Epson, lahko povzročijo škodo, ki je Epsonova garancija ne krije, in lahko v določenih primerih povzročijo motnje v delovanju tiskalnika.
- Epson priporoča, da kartušo s črnilom porabite pred iztekom datuma na embalaži.

Opomba:

- Kartuše s črnilom, ki so priložene tiskalniku, se delno uporabijo med prvo namestitvijo. Za visoko kakovostne izpise se bo tiskalna glava tiskalnika v celoti napolnila s črnilom. V tem postopku, ki se izvede samo enkrat, se porabi določena količina črnila, zato bodo te kartuše morda natisnile manj strani kot kasneje uporabljeni kartuše.
- Donos je odvisen od slik, ki jih tiskate, vrste papirja, ki ga uporabljate, hitrosti izpisov in okoljskih pogojev, kot npr. temperature.
- Da bi zagotovili vrhunsko kakovost izpisov in zaščitili tiskalno glavo, v kartuši ostane nekaj varnostne rezerve črnila, ko tiskalnik javi, da je potrebno kartušo zamenjati. Donos ne vključuje te rezerve.
- Čeprav kartuše s črnilom lahko vsebujejo reciklirane materiale, to ne vpliva na delovanje ali zmogljivost izdelka.

Vzdrževalna omarica

S tem tiskalnikom lahko uporabljate naslednjo vzdrževalno omarico.

	Številka dela
Vzdrževalna omarica	T6710

Papir

Epson ponuja posebej oblikovan papir in ostale tiskane medije za vse vaše potrebe pri tiskanju.

Opomba:

- Razpoložljivost papirja je odvisna od območja.
- Številke delov spodaj navedenih posebnih Epsonovih vrst papirja najdete na Epsonovem spletnem mestu za podporo.
► ["Spletno mesto s tehnično podporo" na strani 110](#)

Papir	Velikost
Epson Bright White Ink Jet Paper (Svetlo beli papir za brizgalne tiskalnice)	A4
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prvovrstni papir s svetlečim premazom)	A4, 10×15 cm (4×6 palcev), 13×18 cm (5×7 palcev), široki format 16:9 (102×181 mm)
Epson Glossy Photo Paper (Svetleč papir za fotografije)	A4, 10×15 cm (4×6 palcev), 13×18 cm (5×7 palcev)

Informacije o izdelkih

Epson Premium Semigloss Photo Paper (Prvovrstni papir s polsvetlečim premazom)	A4, 10×15 cm (4×6 palcev)
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Papir za fotografije z izredno svetlečim premazom)	A4, 10×15 cm (4×6 palcev), 13×18 cm (5×7 palcev)
Epson Photo Paper (Papir za fotografije)	A4, 10×15 cm (4×6 palcev), 13×18 cm (5×7 palcev)
Epson Matte Paper - Heavyweight (Težak matiran papir)	A4
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papir za fotografije za brizgalne tiskalnike)	A4

Možnost**Kasetna enota/PXBACU1 za 250-listov papirja**

Uporabite lahko sledečo kasetno enota/PXBACU1 za 250-listov papirja.

	Številka dela
Kasetna enota/PXBACU1 za 250-listov papirja	C12C817011

Sistemske zahteve**Zahteve za okolje Windows**

Sistem	Vmesnik osebnega računalnika
Windows 7, Vista, XP Professional x64 Edition, XP SP1 ali višje, Server 2008 R2, Server 2008, in Server 2003	Visoko hitrostni USB (Priporočeno) USB (Minimalno)

Opomba:

- Windows Server OS podpira samo gonilnik tiskalnika; podane aplikacije niso podprte.
- Obrnite se na proizvajalca programske opreme in preverite, ali njihova programska oprema deluje v okolju Windows XP Professional x64 Edition.

Zahteve za okolje Macintosh

Sistem	Vmesnik osebnega računalnika

Informacije o izdelkih

PowerPC-osnovani ali Intel-osnovani Macintosh računalniki uporabljajo Mac OS® X 10.4.11, 10.5.x, 10.6.x	Visoko hitrostni USB (Priporočeno) USB (Minimalno)
--	---

Opomba:

Datotečni sistem UNIX (UFS) za Mac OS X ni podprt.

Tehnični podatki

Specifikacije tiskalnika

Pot papirja	Kaseta za papir 1 in 2, sprednji vhod Zadnji del pladnja za ročno napajanje, vrhnji vhod
Kapaciteta	27,5 mm za kaseto za papir 1 in 2 *1 9,0 mm za zadnji del pladnja za ročno napajanje *1*2*3*4

*1 Papir s težo od 64 do 90 g/m² (17 na 24 lb).

*2 Ovojnica #10, DL, in C6 s težo 75 do 90 g/m² (20 na 24 lb).

*3 Ovojnica C4 s težo 80 do 100 g/m² (21 na 26 lb).

*4 Za Legal in Uporabniško definirane velikosti naložite en list naenkrat.

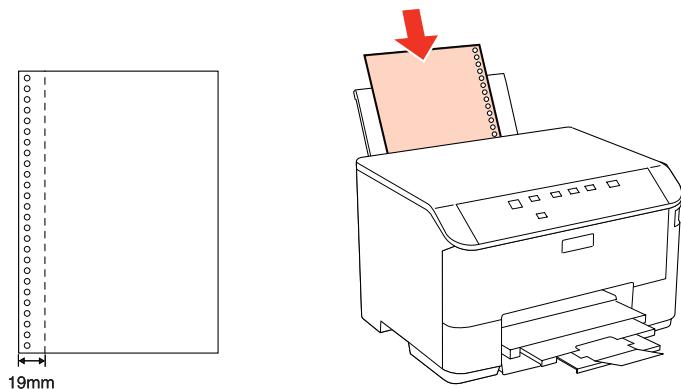
Papir

Opomba:

- Ker lahko proizvajalec določene znamke ali vrste papirja kadar koli spremeni kakovost papirja, Epson ne more potrditi kakovosti katere koli druge znamke ali vrste papirja, razen Epsonovih. Pred nakupom večje količine papirja ali pred tiskanjem večjih poslov vedno preizkusite vzorec papirja.
- Slaba kakovost papirja lahko zmanjša kakovost izpisa in povzroči zastoj papirja ali druge težave. Če naletite na težave, zamenjajte papir s kakovostnejšim.
- Papir uporablajte pri normalnih pogojih:
Temperatura 15 do 25 °C (59 do 77 °F)
Vlažnost 40 do 60 % RH

Če so vsi pogoji spodaj izpolnjeni, lahko za ta izdelek uporabite tudi že v naprej preluknjani papir:

Vir papirja	zadnji del pladnja za ročno napajanje
Velikost papirja	A4, A5, A6, B5, Pismo, Legal
Položaj luknje	Znotraj 19 mm (0,74 palca) iz leve strani papirja, ki je obrnjena h tiskalni površini. Glejte ilustracijo spodaj.

Informacije o izdelkih

Posamezni listi:

Velikost	A4 210×297 mm 10 ×15 cm (4×6 palcev) 13 ×18 cm (5×7 palcev) A6 105×148 mm A5 148×210 mm B5 182×257 mm 9 ×13 cm (3,5×5 palcev) 13 ×20 cm (5×8 palcev) 20 ×25 cm (8×10 palcev) široki format 16:9 (102×181 mm) 100 ×148 mm Letter 8 1/2×11 in. Legal 8 1/2×14 in.
Vrste papirja	Navaden papir ali poseben papir, ki ga distribuira Epson
Debelina (za navaden papir)	0,08 do 0,11 mm (0,003 do 0,004 palca)
Teža (za navaden papir)	64 g/m ² (17 lb) do 90 g/m ² (24 lb)

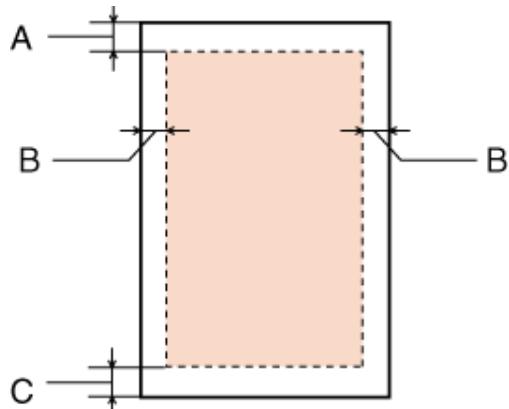
Ovojnice:

Velikost	Envelope #10 4 1/8×9 1/2 in. Envelope DL 110×220 mm Envelope C6 114×162 mm Envelope C4.229×324 mm
Vrste papirja	Navaden papir
Teža	75 g/m ² (20 lb) do 90 g/m ² (24 lb) za ovojnico #10, DL, in C6 80 g/m ² (21 lb) do 100 g/m ² (26 lb) za ovojnico C4

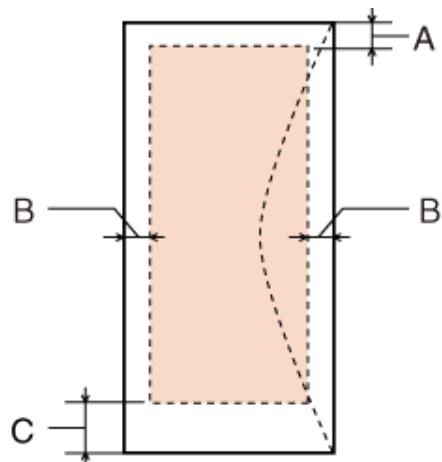
Informacije o izdelkih**Območje tiskanja**

Območje tiskanja je prikazano poudarjeno.

Enojni listi:



Kuverte:



Najnižji rob		
Vrsta medija	Posamezni listi	Ovojnice
A	3,0 mm (0,12 palca)	3,0 mm (0,12 palca)
B	3,0 mm (0,12 palca)	5,0 mm (0,20 palca) *1
C	3,0 mm (0,12 palca)	3,0 mm (0,12 palca) *2

*1 Priporočen rob za ovojnico C4 je 9,5 mm.

*2 Priporočen rob za ovojnico #10, ovojnico DL, in ovojnico C6 je 20,0 mm.

Opomba:

Odvisno od vrste papirja je lahko kakovost tiskanja slabša v zgornjih in spodnjih delih izpisa, ali pa je območje lahko razmazano.

Informacije o izdelkih**Specifikacije omrežnega vmesnika**

Wi-Fi je na voljo samo znotraj WP-4020/WP-4025.

Wi-Fi	Standard:	IEEE 802.11b/g/n ^{*1}
	Varnost:	WEP (64/128 bit) WPA-PSK (TKIP/AES) ^{*2}
	Frekvenčni pas:	2,4 GHz
	Komunikacijski način:	Način infrastrukture, Ad hoc način
Ethernet	Standard:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

*1 Skladnost z IEEE 802.11b/g/n ali IEEE 802.11b/g, glede na kraj nakupa.

*2 Skladno z WPA2 s podporo za WPA/WPA2 Personal.

Mehanske specifikacije

WP-4011/WP-4015/WP-4020/WP-4025

Mere	Shranjevanje Širina: 460 mm (18,1 palcev) Globina: 420 mm (16,5 palcev) Višina: 284 mm (11,2 palcev)
	Tiskanje* Širina: 460 mm (18,1 palcev) Globina: 654 mm (25,7 palcev) Višina: 383 mm (15,1 palcev)
Teža	Pribl. 10,9 kg (24,0 lb) brez kartuš s črnilom in brez električnega napajjalnega kabla.

* Z razširjenim podaljškom zunanjega pladnja.

Električne specifikacije

WP-4011/WP-4015

	Model 100-240 V
Vhodna napetost	90 do 264 V
Nominalni frekvenčni razpon	50 do 60 Hz
Vhodni frekvenčni razpon	49,5 do 60,5 Hz
Nominalna napetost	0,5 do 0,25 A

Informacije o izdelkih

Poraba električne energije	Tiskanje	Približno 22 W (ISO/IEC24712)
	Način pripravljenosti	Pribl. 5,0 W
	Stanje mirovanja	Pribl. 2,2 W
	Izklop	Pribl. 0,3 W

WP-4020/WP-4025

		Model 100-240 V
Vhodna napetost		90 do 264 V
Nominalni frekvenčni razpon		50 do 60 Hz
Vhodni frekvenčni razpon		49,5 do 60,5 Hz
Nominalna napetost		0,5 do 0,25 A
Poraba električne energije	Tiskanje	Približno 23 W (ISO/IEC24712)
	Način pripravljenosti	Pribl. 6,0 W
	Stanje mirovanja	Pribl. 3,0 W
	Izklop	Pribl. 0,3 W

Opomba:

Za napetost preverite oznako na zadnji strani tiskalnika.

Okoljske specifikacije

Temperatura	Delovanje: 10 do 35 °C (50 do 95 °F) Shranjevanje: -20 do 40 °C (-4 do 104 °F) 1 mesec pri 40 °C (104 °F)
Vlažnost	Delovanje: * 20 do 80 % RH Shranjevanje: * 5 do 85 % RH

* Brez kondenzacije

Standardi in odobritve

WP-4020/WP-4025

Model za ZDA:

Informacije o izdelkih

Varnost	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 Št.60950-1
EMC	FCC Del 15 Poddel B Razreda B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Razred B

Naprava ima naslednji brezžični modul.

Proizvajalec: Marvell Semiconductor Inc.

Vrsta: SP88W8786-MD0-2C2T00

Ta izdelek je v skladu z razdelkom 15 Pravilnika FCC in RSS-210 Pravilnika IC. Družba Epson ne more prevzeti odgovornosti za neizpolnjevanje zahtev v zvezi z varnostjo, ki je posledica sprememb izdelka na način, ki ga družba Epson ni priporočila. Delovanje je predmet naslednjih dveh pogojev: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2), ta naprava mora sprejemati vsakršne motnje, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo njen slabo delovanje.

Ta naprava je namenjena uporabi v prostorih, po možnosti ne v bližini oken, s čimer je dosežena največja raven zaščite pred radijskim motenjem licenciranih naprav. Opremo (ali njen oddajno anteno), ki je nameščena na prostem, je treba licencirati.

Evropski model:

Direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES	EN60950-1
Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES	EN55022 razreda B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
Direktiva R&TTE 1999/5/ES (Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi ter medsebojnem priznavanju njihove skladnosti)	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950-1

Za uporabnike v Evropi:

Mi, Seiko Epson Corporation, s tem izjavljamo, da je model opreme B491B z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 1999/5/EC.

Le za uporabo na Irskem, ZK, Avstriji, Nemčiji, Lichtensteinu, Švici, Franciji, Belgiji, Luksemburgu, Nizozemskem, Italiji, Portugalskem, Španiji, Danski, Finski, Norveški, Švedskem, Islandiji, Cipru, Grčiji, Sloveniji, Bolgariji, Češkem, Estoniji, Madžarskem, Latviji, Litvi, Poljski, Romuniji, Slovaški, Malti.

V Franciji je dovoljena le uporaba v prostorih.

Za uporabo izven lastnih prostorov, je v Italiji potrebno splošno pooblastilo.

Podjetje Epson ne sprejema odgovornosti za okvare, za zadovoljevanje zahtev zaščite, ki izhajajo iz nepriporočenih sprememb izdelkov.

**WP-4011/WP-4015**

Model za ZDA:

Informacije o izdelkih

Varnost	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 Št.60950-1
EMC	FCC Del 15 Poddel B Razreda B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Razred B

Evropski model:

Direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES	EN60950-1
Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES	EN55022 razreda B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

Vmesnik

Visoko hitrostni USB (razred naprave za računalnike)
--

Kje lahko dobite pomoč

Kje lahko dobite pomoč

Spletno mesto s tehnično podporo

Spletno mesto s tehnično podporo Epson ponuja pomoč pri težavah, ki jih z informacijami o reševanju težav v dokumentaciji izdelka ne morete rešiti sami. Če imate spletni brskalnik in se lahko povežete na internet, lahko do mesta dostopate na naslovu:

<http://support.epson.net/>

Če potrebujete najnovejše gonilnike, pogosto zastavljeni vprašanja ali druge prenosljive stvari, lahko do strani dostopate na naslovu:

<http://www.epson.com>

Nato izberite del za podporo na vašem lokalnem spletinem mestu Epson.

Posvetovanje z Epsonovo službo za podporo

Preden stopite v stik s podjetjem Epson

Posvetujte se s podjetjem Epson, če izdelek ne deluje pravilno in ga s pomočjo informacij za reševanje težav ne morete popraviti. Če Epsonova tehnična podpora za vaše območje ni navedena spodaj, se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili.

Epsonovo tehnično osebje vam bo lahko hitreje pomagalo, če jim boste posredovali naslednje informacije:

- serijska številka izdelka
(Oznaka s serijsko številko je na strani izdelka.)
- Model izdelka
- Različica programske opreme izdelka
(Kliknite **About**, **Version Info** ali podoben gumb v programski opremi izdelka.)
- Znamka in model vašega računalnika
- Ime operacijskega sistema in različica vašega računalnika
- Imena in različice programskih aplikacij, ki jih običajno uporabljate s svojim izdelkom

Opomba:

Odvisno od izdelka, so podatki za klicanje glede nastavitev pošiljanja telefakov in/ali omrežja, shranjeni v spominu izdelka. Podatki in/ali nastavitev so lahko izgubljene, če se izdelek pokvari ali je bil popravljen. Epson ne odgovarja za izgubo podatkov, varnostnih kopij ali obnovljenih podatkov in/ali nastavitev, tudi med obdobjem veljavne reklamacije. Priporočamo vam, da si sami ustvarite varnostne podatke in ustvarite zapiske.

Kje lahko dobite pomoč

Pomoč uporabnikom v Evropi

Preverite **Pan-Evropsko garancijo** za informacije o tem, kako stopiti v stik z Epsonovo podporo.

Pomoč uporabnikom na Tajskem

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

Spletno mesto (<http://www.epson.com.tw>)

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelkov, gonilnikih za prenos in povpraševanju o izdelkih.

Epson linija za pomoč (Telefon: +0280242008)

Naša ekipa v centru vam lahko preko telefona pomaga pri naslednjem:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

Center za popravila:

Telefonska številka	Faks številka	Naslovi
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Tajvan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Tajvan
02-32340688	02-32345299	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Tajvan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Tajvan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Tajvan
02-82273300	02-82278866	5F.-1, No.700, Zhongzheng Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Tajvan
03-2810606	03-2810707	No.413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Tajvan
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Tajvan
04-23291388	04-23291338	3F., No.510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Tajvan
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Tajvan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Tajvan

Kje lahko dobite pomoč

Telefonska številka	Faks številka	Naslovi
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Tajvan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Tajvan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Tajvan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Tajvan

Pomoč uporabnikom v Avstraliji

Epson Australia vam želi ponuditi visok nivo podpore za stranke. Poleg dokumentacije izdelka ponujamo spodnje vire za pridobivanje informacij:

Ime prodajalca

Ne pozabite, da lahko prodajalec pogosto pomaga pri ugotavljanju in odpravljanju težav. Prodajalec mora biti prva oseba, na katero se obrnete s težavo. Pogosto lahko težave rešijo hitro in enostavno, poleg tega pa svetujejo glede nadaljnjih korakov.

Internetni URL <http://www.epson.com.au>

Dostopajte do strani svetovnega spleta Epson Australia. Splača se odpeljati modem na priložnostni surf! Stran ponuja območje za prenos gonilnikov, Epsonove kontaktne točke, informacije o novih izdelkih in tehnično podporo (e-pošto).

Epsonov center za pomoč

Epsonov center za pomoč je na voljo kot zadnja možnost, da imajo naše stranke dostop do nasvetov. Operaterji v centru za pomoč vam lahko pomagajo pri namestitvi, konfiguraciji in opravljanju z Epsonovim izdelkom. Naše predprodajno osebje v centru za pomoč vam lahko zagotovi literaturo o novih Epsonovih izdelkih in svetuje, kje najdete najbližjega prodajalca ali pooblaščen servis. Veliko vprašanj je odgovorjenih tukaj.

Številke centra za pomoč so:

Telefon: 1300 361 054

Faks: (02) 8899 3789

Svetujemo vam, da pred klicem pripravite vse potrebne informacije. Več informacij imate, hitreje vam bomo lahko pomagali rešiti težavo. Te informacije vključujejo dokumentacijo vašega Epsonovega izdelka, vrsto računalnika, operacijskega sistema, programov in ostalih podatkov, ki jih po vašem mnenju potrebujete.

Pomoč uporabnikom v Singapurju

Viri informacij, podpora in storitve, ki so na voljo v Epson Singapore, so:

Kje lahko dobite pomoč

Spletno mesto (<http://www.epson.com.sg>)

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelka, gonilnikih za prenos, pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ), povpraševanja o prodaji in tehnična podpora po e-pošti.

Epsonov center za pomoč (Telefon: (65) 6586 3111)

Naša ekipa v centru vam lahko preko telefona pomaga pri naslednjem:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

Pomoč uporabnikom na Tajske

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

Spletno mesto (<http://www.epson.co.th>)

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelka, gonilnikih za prenos, pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) in e-pošti.

Epsonova vroča linija (Telefon: (66) 2685 -9899)

Naša ekipa na vroči liniji vam lahko preko telefona pomaga pri naslednjem:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

Pomoč uporabnikom v Vietnamu

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

Epsonova vroča linija (tele- 84-8-823-9239
fon):

Servisni center: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

Pomoč uporabnikom v Indoneziji

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

Kje lahko dobite pomoč

Spletno mesto (<http://www.epson.co.id>)

- Informacije o specifikacijah izdelkov, gonilnikih za prenos,
- pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ), povpraševanjih o prodaji, vprašanjih po e-pošti

Epsonova vroča linija

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Tehnična podpora

Telefon (62) 21-572 4350

Faks (62) 21-572 4357

Epsonov servisni center

Džakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3AB
Jl. Arteri Mangga Dua,
Džakarta

Telefon/Faks: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No.2
Bandung

Telefon/Faks: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telefon: (62) 31-5355035
Faks: (62) 31-5477837

Jogjakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Jogjakarta

Telefon: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor
Jl. Diponegoro No. 11
Medan

Telefon/Faks: (62) 61-4516173

Kje lahko dobite pomoč

Makassar MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8
 JI. Ahmad Yani No.49
 Makassar

Telefon: (62)411-350147/411-350148

Pomoč za uporabnike v Hong Kongu

Za tehnično podporo in poprodajne storitve lahko uporabniki stopijo s stik s podjetjem Epson Hong Kong Limited.

Internetna domača stran

Epson Hong Kong je ustanovil lokalno domačo stran na internetu v kitajščini in angleščini, da uporabnikom nudi naslednje informacije:

- Informacije o izdelkih
- Odgovore na pogosto zastavljena vprašanja (FAQ)
- Najnovejše različice gonilnikov za izdelke Epson

Uporabniki lahko do spletnega mesta dostopajo na naslovu:

<http://www.epson.com.hk>

Vroča linija za tehnično podporo

Kontaktirate lahko tudi naše tehnično osebje na naslednjih telefonskih in faks številkah:

Telefon: (852) 2827-8911

Faks: (852) 2827-4383

Pomoč uporabnikom v Maleziji

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

Spletno mesto (<http://www.epson.com.my>)

- Informacije o specifikacijah izdelkov, gonilnikih za prenos,
- pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ), povpraševanjih o prodaji, vprašanjih po e-pošti

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Head Office.

Telefon: 603-56288288

Kje lahko dobite pomoč

Faks: 603-56288388/399

Epsonov center za pomoč

- Povpraševanja o prodaji in informacije o izdelkih (linija za informacije)

Telefon: 603-56288222

- Povpraševanja glede servisnih popravil in garancijo, uporabo izdelkov in tehnično podporo (linija za tehnično pomoč)

Telefon: 603-56288333

Pomoč uporabnikom v Indiji

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

Spletno mesto (<http://www.epson.co.in>)

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelkov, gonilnikih za prenos in povpraševanju o izdelkih.

Epson India Head Office - Bangalore

Telefon: 080-30515000

Faks: 30515005

Epson India Regional Offices:

Področje	Telefonska številka	Faks številka
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Kje lahko dobite pomoč

Center za pomoč

Za servis, informacije o izdelkih ali naročilo kartuš pokličite brezplačno telefonsko številko 18004250011 (od 9:00 do 21:00).

Za servis (CDMA in mobilne uporabnike) - 3900 1600 (9:00 do 18:00) lokalna predpona koda STD

Pomoč uporabnikom na Filipinih

za tehnično pomoč in ostale poprodajne storitve se obrnite na Epson Philippines Corporation po spodnjem telefonu, faksu ali e-poštnem naslovu:

Linija: (63-2) 706 2609

Faks: (63-2) 706 2665

Direktna linija centra za (63-2) 706 2625
pomoč:

E-pošta: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Spletno mesto (<http://www.epson.com.ph>)

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelka, gonilnikih za prenos, pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) in povpraševanja po e-pošti.

Brezplačna telefonska številka. 1800-1069-EPSON(37766)

Naša ekipa na vroči liniji vam lahko preko telefona pomaga pri naslednjem:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

Stvarno kazalo**Stvarno kazalo****2**

2-stransko tiskanje.....34

A

Avtorske pravice.....2

BBesedilo
tiskanje dokumentov.....27
Blagovne znamke.....2**Č**Čiščenje
tiskalna glava.....66
Čiščenje glave
gumbi tiskalnika.....68
Mac OS X.....67
Windows.....67
Črnilo
preverjanje stanja kartuš s črnilom v okolju Mac OS X.....58
preverjanje stanja kartuš s črnilom v okolju Windows.....57**D**Dokumenti
tiskanje.....27**E**Epson
papir.....15**G**Gonilnik
dostopanje za Mac OS X.....26
dostopanje za Windows.....25
Gumbi
nadzorna plošča.....13**H**Hitrost
povečanje.....93, 97
Hitrost tiskanja
povečanje.....93, 97**I**Izdelek
deli.....10**K**Kakovost tiska
izboljšanje.....89
Kartuše s črnilom
menjava popravi.....60
številke delov.....100
Kaseta za papir
namestitev.....55
odstranjevanje.....56
vstavljanje.....17**L**Luči
nadzorna plošča.....13
status luči.....77**M**Mac OS X
dostopanje do nastavitev tiskalnika.....26
preverjanje stanja tiskalnika.....83
Menjava kartuš s črnilom.....60
Monitor stanja
Mac OS X.....83**N**Nadzor stanja
Windows.....81
Nadzorna plošča.....13
Napake
natisni.....77
Nastavitev tiskalnika
dostopanje za Mac OS X.....26
dostopanje za Windows.....25
Izklop števca časa.....70
Vstavljanje velikosti papirja.....71
Neporavnost.....90
Nepravilni znaki.....91**O**Odstranitev programske opreme.....74
Ovojnice
razpoložljivo območje tiskanja.....105
vstavljanje.....22

Stvarno kazalo**P****Papir**

Epson specialni papir.....	15
kapaciteta vstavljanja.....	15, 17, 20
mečkanje.....	95
območje tiskanja.....	105
specifikacije.....	103
težave s podajanjem.....	94
vsta izbire.....	27
vstavljanje.....	17
zagozdenje.....	85
Pomanjševanje strani.....	42
Pomoč	
Epson.....	110
Posvetovanje z Epson.....	110
Pošiljanje tiskalnika.....	72
Povečevanje strani.....	42
Prazne strani.....	92
Preizkus delovanja.....	80
Preklic tiskanja.....	33
Mac OS X.....	34
Windows.....	33
Preverjanje šobe.....	65
gumbi tiskalnika.....	66
Mac OS X.....	65
Windows.....	65
Prilagajanje	
tiskalna glava.....	69
Problemi	
diagona.....	77
natisni.....	77
posvetovanje Epson.....	110
reševanje.....	110
Programska oprema za optično branje	
odstranitev.....	74

R

Razmazani izpisi.....	91
Robovi	
težave.....	92

S

Sistemske zahteve.....	102
Specifikacije	
kartuše s črnilom.....	100
mehanske.....	106
papir.....	103
standardi in odobritve.....	107
tiskalnik.....	103
Specifikacije razpoložljivega območja tiskanja.....	105
Spreminjanje velikosti strani.....	42
Storitve.....	110
Strani na tiskarsko polo.....	45

T

Tehnična podpora.....	110
-----------------------	-----

Težave

hitrost tiskanja.....	93
nepravilne barve.....	90
nepravilni znaki.....	91
podajanje papirja.....	94
prazne strani.....	92
razmazani izpisi.....	91, 93
robovi.....	92
tiskalnik ne tiska.....	95
vezava.....	89, 90
zagozdenje papirja.....	85
zamegljeni izpisi.....	91
zrcalna slika.....	92
težave z barvami.....	90

Tiskalna glava

čiščenje.....	66
preverjanje.....	65
prilagajanje.....	69

Tiskalnik

čiščenje.....	72
preizkus delovanja.....	80
preverjanje stanja.....	81
transport.....	72

Tiskanje

2-stransko.....	34
besedilo.....	27
posterji.....	48
preklic.....	33
prilagajanje strani.....	42
več strani na polo.....	45
vodni žigi.....	52

Tiskanje posterjev

sestavljanje strani.....	51
--------------------------	----

Tiskanje s prilagajanjem strani

Tiskanje vodnega žiga.....	52
----------------------------	----

Transport tiskalnika

.....	72
-------	----

U**Uporaba tiskalnih opravil**

Windows.....	81
USB	
priključek.....	109

V

Varnostna navodila.....	4
Več strani na polo.....	45
Vezava.....	89, 90
Vmesniški kabli.....	109
Vodoravna vezava.....	89
Vrsta medija	
izbira.....	27
Vstavljanje	
ovojnici.....	22
papir.....	15, 17, 20
Vzdrževalna omarica.....	62

Stvarno kazalo**W**

Windows

dostopanje do nastavitev tiskalnika.....	25
nadzor stanja.....	81
preverjanje stanja tiskalnika.....	81
uporaba tiskalnih opravil.....	81

Z

Zadnji del pladnja za ročno napajanje

vstavljanje.....	20
Zamegljeni izpisi.....	91, 93
Zrcalna slika.....	92